

ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ · СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 23 (A/45/23)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ · СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 23 (A/45/23)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк, 1994

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Настоящий вариант доклада Специального комитета является сводным докладом, включающим следующие документы в порядке их выпуска в предварительной форме: A/45/23 (Часть I) от 12 октября 1990 года; A/45/23 (Часть II) от 14 октября 1990 года; A/45/23 (Часть III) от 21 сентября 1990 года; A/45/23 (Часть IV) от 12 сентября 1990 года; A/45/23 (Часть V) от 17 сентября 1990 года; A/45/23 (Часть VI) от 27 сентября 1990 года; A/45/23 (Часть VI)/Сопп.1 от 29 октября 1990 года; A/45/23 (Часть VII) от 2 октября 1990 года и A/45/23 (Часть VIII) от 1 ноября 1990 года.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		ix
I. УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА (A/45/23 (Part I)	1 - 134	1
A. Учреждение Специального комитета	1 - 13	1
B. Открытие заседаний Специального комитета в 1990 году и выборы должностных лиц	14 - 15	6
C. Организация работы	16 - 21	6
D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов	22 - 37	8
E. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации	38 - 50	11
F. Рассмотрение других вопросов	51 - 81	16
1. Вопросы, касающиеся малых территорий	51 - 53	16
2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации	54 - 55	16
3. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральные учреждений	56 - 57	16
4. План конференций	58 - 61	17
5. Контроль и ограничение объема документации	62 - 63	18
6. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета	64 - 67	18
7. Участие представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета ...	68 - 69	19
8. Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека	70 - 71	19

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
9. Участие в семинарах, совещаниях и конференциях межправительственных и других организаций	72 - 73	20
10. Международное десятилетие за искоренение колониализма	74 - 76	20
11. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее	77 - 79	21
12. Другие вопросы	80 - 81	21
G. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями	82 - 103	21
1. Совет Безопасности	82 - 84	21
2. Совет по Опекe	85 - 86	22
3. Экономический и Социальный Совет	87	22
4. Комиссия по правам человека	88 - 89	22
5. Специальный комитет против апартеида	90 - 91	23
6. Комитет по ликвидации расовой дискриминации	92	23
7. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	93	23
8. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций	94 - 95	23
9. Движение неприсоединившихся стран	96	24
10. Организация африканского единства	97 - 100	24
11. Неправительственные организации	101 - 102	24
12. Независимость Намибии	103	24
H. Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/программ	104 - 109	25
1. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	104 - 105	25

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
2. О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него	106 - 107	25
3. Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	108 - 109	25
I. Обзор работы	110 - 120	25
J. Будущая деятельность	121 - 132	29
K. Завершение работы сессии 1990 года	133 - 134	32
<u>Приложение.</u> Список официальных документов Специального Комитета, 1990 год ...		34
II. ТРИДЦАТАЯ ГОДОВЩИНА ПРИНЯТИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (A/45/23 (Part II)	1 - 29	42
A. Общие сведения	1 - 5	42
B. Региональные семинары	6 - 14	43
C. Семинар в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций	15 - 16	45
D. Последующие мероприятия, намечаемые в связи с семинарами, организованными в 1990 году Специальным комитетом в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	17 - 18	46
E. Тридцатая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	19 - 26	46
F. Прочие вопросы	27 - 29	56
III. РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ (A/45/23 (Part III)	1 - 15	58
A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 8	58
B. Решение Специального комитета	9 - 10	59
C. Другие решения Специального комитета	11 - 15	62

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ВОПРОС О НАПРАВЛЕНИИ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ (A/45/23 (Part III)	1 - 11	70
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 10	70
В. Решение Специального комитета	11	71
V. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (A/45/23 (Part IV)	1 - 11	73
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 9	73
В. Решение Специального комитета	10	74
С. Рекомендация Специального комитета	11	78
VI. ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ КОЛОНИАЛЬНЫЕ ДЕРЖАВЫ ПРОВОДЯТ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, И КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (A/45/23 (Part IV)	1 - 11	83
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 9	83
В. Решение Специального комитета	10	84
С. Рекомендация Специального комитета	11	87
VII. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/45/23 (Part V) ...	1 - 18	90
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 16	90
В. Решение Специального комитета	17	92
С. Рекомендация Специального комитета	18	97
<u>Приложение.</u> Двести восемьдесят первый доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи		103

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VIII. ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/45/23 (Part V)	1 - 9	107
A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 7	107
B. Решение Специального комитета	8	108
C. Рекомендация Специального комитета	9	109
IX. ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ, ЗАПАДНАЯ САХАРА, АНГИЛЬЯ, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ, ПИТКЭРН, ОСТРОВ СВЯТОЙ ЕЛЕНЬ, ОСТРОВА ТЁРКС И КАЙКОС, ТОКЕЛАУ, АМЕРИКАНСКОЕ САМОА, ГУАМ, ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА (A/45/23 (Part VI)	1 - 115	111
A. ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	111
B. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ И РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	8 - 113	113
1. Восточный Тимор	8 - 13	113
2. Гибралтар	14 - 16	115
3. Новая Каледония	17 - 24	115
4. Западная Сахара	25 - 29	117
5. Ангилья	30 - 35	117
6. Бермудские острова	36 - 41	120
7. Британские Виргинские острова	42 - 47	122
8. Каймановы острова	48 - 53	125
9. Монтсеррат	54 - 59	127
10. Питкэрн	60 - 65	130
11. Остров Святой Елены	66 - 71	130
12. Острова Тёркс и Кайкос	72 - 77	132
13. Токелау	78 - 83	134
14. Американское Самоа	84 - 89	138
15. Гуам	90 - 95	139
16. Виргинские острова Соединенных Штатов	96 - 104	142
17. Подопечная территория Тихоокеанские острова	105 - 110	146

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
18. Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гуам, Каймановы острова, Монтсеррат, острова Тёркс и Кайкос и Токелау	111 - 113	149
С. РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	114 - 115	152
Проект резолюции I: Вопрос о Новой Каледонии		152
Проект резолюции II: Вопрос об Ангилье		153
Проект резолюции III: Вопрос о Бермудских островах		156
Проект резолюции IV: Вопрос о Британских Виргинских островах		158
Проект резолюции V: Вопрос о Каймановых островах		161
Проект резолюции VI: Вопрос о Монтсеррате		164
Проект резолюции VII: Вопрос об островах Тёркс и Кайкос		167
Проект резолюции VIII: Вопрос о Токелау		169
Проект резолюции IX: Вопрос об Американском Самоа		173
Проект резолюции X: Вопрос о Гуаме		175
Проект резолюции XI: Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов		177
Проект резолюции XII: Вопрос о подопечной территории Тихоокеанские острова		181
Проект решения I: Вопрос о Питкэрне		184
Проект решения II: Вопрос об острове Св. Елены		185
Х. ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА (A/45/23 (Part VII))	1 - 13	187
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 13	187
В. Решение Специального комитета	14	188
XI. НАМИБИЯ (A/45/23 (Part VIII))	1 - 5	191

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

10 октября 1990 года

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Имею честь настоящим препроводить Генеральной Ассамблее доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 44/101 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года. Настоящий доклад охватывает работу Специального комитета в 1990 году.

Тесфайе ТАДЕССЕ
Председатель Специального комитета
по вопросу о ходе осуществления
Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам
и народам

Его Превосходительству
Г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

ГЛАВА I*

УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. Учреждение Специального комитета

1. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам был учрежден Генеральной Ассамблеей во исполнение ее резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.
2. На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета 1/ приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, которой она расширила состав Специального комитета, включив в него семь новых членов. Она предложила Комитету "продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости".
3. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять с учетом изменившихся условий задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. В резолюции 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Ассамблея приняла решение распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке.
4. В резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, принятой на ее восемнадцатой сессии, Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о самоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций. Она также просила Комитет полностью учитывать эту информацию при изучении вопроса об осуществлении Декларации в каждой из самоуправляющихся территорий и предпринимать любые специальные исследования и составлять любые специальные доклады, которые он сочтет необходимыми.
5. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения докладов Специального комитета 2/ принимала резолюцию о продлении мандата Комитета.
6. В связи с десятой, двадцатой и двадцать пятой годовщинами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Генеральная Ассамблея, одобрив соответствующие доклады Специального комитета, приняла резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, 35/118 от 11 декабря 1980 года и 40/56 от 2 декабря 1985 года, содержащие комплекс рекомендаций в целях оказания содействия скорейшему осуществлению Декларации.

* Ранее издана под условным обозначением A/45/23 (Часть I).

7. На своей сорок четвертой сессии после рассмотрения доклада Специального комитета 3/ Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 44/101 от 11 декабря 1989 года, в которой она, в частности:

"5. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1989 году, в том числе намеченную на 1990 год программу работы 4/;

...

11. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;

b) представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут создать угрозу для международного мира и безопасности;

c) продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации;

d) . продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем направления в эти территории выездных миссий, когда Специальный комитет сочтет это необходимым, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость;

e) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться среди правительств, а также национальных и международных организаций, которые особенно заинтересованы в деколонизации, всемирной поддержкой в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. призывает управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и предоставлять выездным миссиям доступ в эти территории в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей и настоятельно призывает, в частности, те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, сделать это на его сессии 1990 года".

8. На этой же сессии Генеральная Ассамблея на основе рекомендации Специального комитета приняла резолюцию 44/100 от 11 декабря 1989 года, в приложении к которой содержится Программа мероприятий в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Пункты постановляющей части этой резолюции гласят:

"1. утверждает соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 5/ и одобряет Программу мероприятий в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;

2. предлагает эту Программу вниманию всех государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, занимающихся вопросами деколонизации, для принятия надлежащих мер;

3. просит Генерального секретаря содействовать осуществлению настоящей резолюции и, в частности, выделить надлежащие ресурсы в целях осуществления мер, предусмотренных в Программе;

4. просит Специальный комитет тщательно следить за осуществлением Программы и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

9. На этой же сессии Генеральная Ассамблея также приняла 18 резолюций, 2 консенсуса и 5 решений, касающихся конкретных территорий или других пунктов повестки дня Специального комитета, а также ряд других имеющих отношение к работе Комитета резолюций, в которых Ассамблея поставила перед Комитетом конкретные задачи, связанные с этими территориями и пунктами. Эти решения перечислены ниже.

1. Резолюции, консенсусы и решения, касающиеся
конкретных территорий

<u>Резолюции</u>		
<u>Территория</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Западная Сахара	44/88	11 декабря 1989 года
Новая Каледония	44/89	11 декабря 1989 года
Токелау	44/90	11 декабря 1989 года
Каймановы острова	44/91	11 декабря 1989 года
Бермудские острова	44/92	11 декабря 1989 года
Острова Тёркс и Кайкос	44/93	11 декабря 1989 года
Ангилья	44/94	11 декабря 1989 года
Британские Виргинские острова	44/95	11 декабря 1989 года
Монтсеррат	44/96	11 декабря 1989 года
Американское Самоа	44/97	11 декабря 1989 года
Гуам	44/98	11 декабря 1989 года
Виргинские острова Соединенных Штатов	44/99	11 декабря 1989 года

Консенсусы

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Гибралтар	44/426	11 декабря 1989 года
Питкэрн	44/427	11 декабря 1989 года

Решения

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Восточный Тимор	44/402	22 сентября 1989 года
Фолклендские (Мальвинские) острова	44/406	1 ноября 1989 года
Остров Св. Елены	44/428	11 декабря 1989 года

2. Резолюции, касающиеся других вопросов

<u>Вопрос</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	44/83	11 декабря 1989 года
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	44/84	11 декабря 1989 года
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	44/85	11 декабря 1989 года
Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки	44/86	11 декабря 1989 года
Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки	44/87	11 декабря 1989 года

<u>Вопрос</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Распространение информации о деколонизации	44/102	11 декабря 1989 года

3. Решения, касающиеся других вопросов

<u>Вопрос</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	44/425	11 декабря 1989 года
Международное десятилетие за искоренение колониализма	44/429	11 декабря 1989 года

10. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета 6/ постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о Восточном Тиморе".

4. Другие резолюции и решения, относящиеся к работе Специального комитета

11. Другие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии, которые имеют отношение к работе Специального комитета и которые были приняты во внимание Специальным комитетом, перечислены в записке Генерального секретаря об организации работы Комитета (A/AC.109/L.1717).

12. До принятия резолюции 44/100 Генеральной Ассамблеи, касающейся Программы мероприятий в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации, и резолюции 44/101 Ассамблеи, в которой она одобрила содержащиеся в докладе Специального комитета рекомендации в отношении предложенной программы работы Комитета на 1990 год, и ее резолюции 44/102 от 11 декабря 1989 года, касающейся распространения информации о деколонизации, Ассамблея рассмотрела доклад Пятого комитета о последствиях рекомендаций, содержащихся в проектах резолюций, для бюджета по программам 7/. При рассмотрении этого вопроса Пятый комитет руководствовался соответствующим заявлением Генерального секретаря (A/C.5/44/46) и устным заявлением Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/C.5/44/SR.54).

5. Членский состав Специального комитета

13. По состоянию на 1 января 1990 года в состав Специального комитета входили следующие 24 государства:

Афганистан
Болгария
Венесуэла
Индия
Индонезия
Ирак
Иран (Исламская Республика)
Китай
Конго
Кот-д'Ивуар
Куба
Мали

Норвегия
Объединенная Республика Танзания
Сирийская Арабская Республика
Союз Советских Социалистических Республик
Сьерра-Леоне
Тринидад и Тобаго
Тунис
Фиджи
Чехословакия
Чили
Эфиопия
Югославия

Список представителей, присутствовавших на заседаниях Специального комитета в 1990 году, содержится в документах A/AC.109/INF/28 и Add.1.

В. Открытие заседаний Специального комитета в 1990 году
и выборы должностных лиц

14. На первом (1362-м) заседании Специального комитета, состоявшемся 22 января 1990 года, выступил Генеральный секретарь. На том же заседании Председатель выступил с заявлением (A/AC.109/PV.1362).

15. На том же заседании Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

Председателя: г-на Тесфайе Тадессе (Эфиопия)

Заместителей

Председателя: г-на Рикардо Аларкона де Кесаду (Куба)
г-на Сверре Й. Берга Йохансена (Норвегия)
г-на Александра Слабого (Чехословакия)

Докладчика: г-на Мохаммада Надждата Шахида (Сирийская Арабская Республика)

С. Организация работы

16. На своем 1362-м заседании 22 января Специальный комитет, приняв предложения Председателя, касающиеся организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, сохранить свою Рабочую группу, которая будет и далее выполнять функции руководящего комитета, свой Подкомитет по петициям, информации и помощи, а также свой Подкомитет по малым территориям.

17. Приняв вышеупомянутые предложения Председателя, Специальный комитет также просил свои вспомогательные органы как можно скорее провести заседания, с тем чтобы утвердить свои соответствующие программы работы на год и, в дополнение к рассмотрению пунктов, указанных в пункте 18, выполнить конкретные задачи, поставленные перед Комитетом Генеральной Ассамблеей в отношении пунктов повестки дня, переданных на рассмотрение этих органов.

18. Специальный комитет постановил далее принять предложения Председателя относительно распределения пунктов повестки дня и процедуры их рассмотрения (A/AC.109/L.1718, пункты 2 и 3).

19. С заявлениями, касающимися организации работы, выступили: на 1362-м заседании 22 января - Председатель и представители Индонезии, Португалии, Норвегии, Кубы, Чехословакии, Туниса, Сирийской Арабской Республики, Эфиопии и Ирака (A/AC.109/PV.1362); на 1363-м заседании 1 августа - Председатель и представитель Сирийской Арабской Республики (A/AC.109/PV.1363); на 1368-м заседании 9 августа - Председатель (A/AC.109/PV.1368); на 1369-м заседании 13 августа - Председатель и представители Чили, Кот-д'Ивуара и Кубы (A/AC.109/PV.1369); на 1372-м заседании 15 августа - Председатель и представители Кубы, Сирийской Арабской Республики, Венесуэлы и Тринидада и Тобаго (A/AC.109/PV.1372); на 1373-м заседании 15 августа - Председатель и представитель Сьерра-Леоне (A/AC.109/PV.1373); на 1374-м заседании 16 августа - Председатель (A/AC.109/PV.1374); на 1375-м заседании 17 августа - Председатель и представители Норвегии и Кубы (A/AC.109/PV.1375); и на 1376-м заседании 20 августа - представители Сирийской Арабской Республики и Норвегии (A/AC.109/PV.1376).

20. На своем 1376-м заседании 20 августа Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в 97-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1748) принял ряд дополнительных решений относительно организации своей работы.

Представительство Специального комитета

21. Специальный комитет был представлен на следующих конференциях и заседаниях:

a) региональном семинаре для Латинской Америки и Карибского бассейна под эгидой Организации Объединенных Наций и симпозиуме неправительственных организаций по теме "Неотъемлемые права палестинского народа", организованном Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и прошедшем в Буэнос-Айресе в феврале 1990 года (см. пункт 93);

b) сессии Всемирного совета мира, прошедшей в Афинах в феврале (см. пункт 102);

c) пятьдесят третьей очередной сессии Координационного комитета Организации африканского единства (ОАЕ) по освобождению Африки, прошедшей в Каире в феврале (см. пункт 100);

d) пятьдесят первой очередной сессии Совета министров ОАЕ, прошедшей в Аддис-Абебе в феврале (см. пункт 99);

e) торжественном заседании Специального комитета против апартеида, посвященном Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации и прошедшем в Нью-Йорке в марте (см. пункт 91);

f) праздничных мероприятиях, посвященных достижению независимости Намибии и прошедших в Виндхуке в марте (см. пункт 103);

g) африканском региональном семинаре под эгидой Организации Объединенных Наций и симпозиуме неправительственных организаций по теме "Неотъемлемые права палестинского народа", организованном Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и прошедшем во Фритауне в апреле (см. пункт 93);

h) Международной научной конференции по вопросу о роли Африки в мировой истории, организованной Советским комитетом солидарности стран Азии и Африки и прошедшей в Москве в мае (см. пункт 102);

i) североамериканском региональном семинаре под эгидой Организации Объединенных Наций на тему "Мир и справедливость для палестинского народа: главная задача на 90-е годы" и североамериканском региональном симпозиуме неправительственных организаций по теме "Вопрос о Палестине", организованных Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и прошедших в Нью-Йорке в июне (см. пункт 93);

j) пятьдесят второй очередной сессии Совета министров ОАЕ, прошедшей в Аддис-Абебе в июле (см. пункт 98);

k) двадцать шестой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, прошедшей в Аддис-Абебе в июле (см. пункт 98);

l) третьей Конференции министров информации неприсоединившихся стран, прошедшей в Гаване в сентябре (см. пункт 96).

D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов

22. Преисполненные решимости продолжать принимать все возможные меры по рационализации организации своей работы, Специальный комитет и его вспомогательные органы, при полной поддержке и тесном сотрудничестве всех своих членов, вновь смогли (как это видно из нижеследующего) до минимума сократить число своих официальных заседаний путем проведения, когда это возможно, неофициальных заседаний и широких консультаций через должностных лиц Комитета.

1. Специальный комитет

23. В 1990 году Специальный комитет провел в Центральном учреждении следующие 15 заседаний:

первая часть сессии:

1362-е заседание, 22 января;

вторая часть сессии:

1363-1376-е заседание, 1-20 августа.

24. В ходе сессии на своих пленарных заседаниях Специальный комитет рассмотрел следующие вопросы и принял по ним следующие решения:

<u>Вопрос</u>	<u>Заседания</u>	<u>Решение</u>
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	1365	глава VIII, пункт 8
Вопрос о направлении выездных миссий в территории	1365	глава IV, пункт 11

<u>Вопрос</u>	<u>Заседания</u>	<u>Решение</u>
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	1365, 1366, 1376	глава VII, пункт 17
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	1365, 1366, 1376	глава V, пункт 10
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	1365, 1366, 1376	глава VI, пункт 10
Восточный Тимор	1367, 1368	глава IX, пункт 13
Фолклендские (Мальвинские) острова	1368-1370	глава X, пункт 14
Новая Каледония	1369	глава IX, пункт 23
Решение Специального комитета от 17 августа 1989 года, касающееся Пуэрто-Рико	1370-1373	глава I, пункт 49
Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Токелау, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов	1371, 1376	глава IX, пункт 113
Гибралтар	1376	глава IX, пункт 16
Западная Сахара	1376	глава IX, пункт 29
25. Специальный комитет рассмотрел пункты, переданные его вспомогательным органам на основе докладов этих соответствующих органов (см. пункты 27, 31 и 36) и принял изложенные ниже решения.		

2. Рабочая группа

26. На своем 1362-м заседании Специальный комитет принял решение сохранить свою Рабочую группу. На том же заседании он постановил далее включить в состав Рабочей группы следующие страны: Иран (Исламская Республика), Конго и Фиджи, - а также пять должностных лиц Комитета: Председателя (Эфиопия), трех заместителей Председателя (Куба, Норвегия и Чехословакия) и Докладчика (Сирийская Арабская Республика), а также Председателя (Тунис) и Докладчика (Норвегия) Подкомитета по малым территориям.

27. За период, охватываемый настоящим докладом, Рабочая группа провела одно заседание, а также ряд неофициальных заседаний и представила доклад (A/AC.109/L.1748).

3. Подкомитет по петициям, информации и помощи

28. На своем 1362-м заседании Специальный комитет постановил сохранить свой Подкомитет по петициям, информации и помощи.

29. На том же заседании Специальный комитет утвердил следующий состав Подкомитета:

Афганистан	Мали
Болгария	Объединенная Республика Танзания
Индонезия	Сирийская Арабская Республика
Ирак	Сьерра-Леоне
Иран (Исламская Республика)	Тунис
Конго	Чехословакия
Куба	

30. На том же заседании Специальный комитет избрал г-на Александра Слабого (Чехословакия) Председателем Подкомитета.

31. Подкомитет по петициям, информации и помощи провел в период с 23 марта по 29 июня 12 заседаний, а также ряд неофициальных заседаний и представил Специальному комитету следующие семь докладов, которые затем были рассмотрены в указанные сроки:

- a) доклад об организации своей работы (A/AC.109/L.1719);
- b) доклад о Неделе солидарности (A/AC.109/L.1720) - 15 мая (см. пункт 70);
- c) четыре доклада по вопросу о распространении информации о деколонизации (A/AC.109/L.1721, L.1723-L.1725) - 2 августа, 1364-е заседание;
- d) доклад об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/AC.109/L.1722) - 6 и 20 августа, а 1365-е и 1376-е заседания, соответственно.

32. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом вышеупомянутых докладов содержится, соответственно, в главах III и VII настоящего доклада.

4. Подкомитет по малым территориям

33. На своем 1362-м заседании Специальный комитет постановил сохранить свой Подкомитет по малым территориям.

34. На том же заседании Специальный комитет утвердил следующий состав Подкомитета:

Афганистан	Норвегия
Болгария	Объединенная Республика Танзания
Венесуэла	Тринидад и Тобаго
Индия	Тунис
Индонезия	Фиджи
Ирак	Чехословакия
Иран (Исламская Республика)	Чили
Кот-д'Ивуар	Эфиопия
Куба	Югославия
Мали	

35. Также на 1362-м заседании Специальный комитет избрал г-на Гази Джумаа (Тунис) Председателем Подкомитета и г-на Дага Мьоланда (Норвегия) Докладчиком.

36. Подкомитет по малым территориям провел в период с 8 февраля по 15 июня 20 заседаний, а также ряд неофициальных заседаний и представил доклады по следующим переданным ему вопросам, которые были впоследствии рассмотрены Специальным комитетом на указанных заседаниях: Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Монтсеррат, Питкэрн, остров Св. Елены, острова Тёркс и Кайкос, Токелау, Американское Самоа, подопечная территория Тихоокеанские острова и Виргинские острова Соединенных Штатов - на своем 1363-м заседании; и Гуам - на своих 1363-м и 1364-м заседаниях.

37. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета о вышеупомянутых территориях, содержащиеся в главе IX настоящего доклада.

Е. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации

38. На своем 1362-м заседании 22 января Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, передать при необходимости вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации, Рабочей группе. Принимая такое решение, Комитет напомнил, что в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии 8/ он отметил, что с учетом любых указаний, которые Ассамблея пожелает дать в этой связи, Комитет, в рамках своей программы работы на 1990 год, продолжит рассмотрение вопроса о списке территорий, подпадающих под действие Декларации. Комитет напомнил далее, что в пункте 5 резолюции 44/101 Ассамблея одобрила доклад Комитета, в том числе программу работы, намеченную Комитетом на 1990 год.

39. На своем 1376-м заседании 20 августа Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на основе рекомендаций, содержащихся в 97-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1748). Соответствующий пункт этого доклада гласит:

"11. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой сессии".

40. На том же заседании Специальный комитет без возражений утвердил вышеупомянутые рекомендации.

Решение Специального комитета от 17 августа 1989 года,
касающееся Пуэрто-Рико 9/

41. На своем 1362-м заседании 22 января Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы Комитета (А/АС.109/L.1718), постановил, в частности, рассмотреть пункт, озаглавленный "Решение Специального комитета от 17 августа 1989 года, касающееся Пуэрто-Рико", отдельно на своих пленарных заседаниях.

42. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 1370-1373-м заседаниях 14 и 15 августа.

43. На 1370-м заседании Председатель привлек внимание к докладу Докладчика (А/АС.109/L.1746).

44. На 1370, 1371 и 1372-м заседаниях Председатель привлек внимание к ряду сообщений, полученных от организаций, с просьбой к Специальному комитету заслушать их в связи с рассмотрением этого пункта. Комитет согласился удовлетворить эти просьбы и заслушать нижеперечисленных представителей соответствующих организаций:

<u>Представители организаций</u>	<u>Заседание</u>
Г-жа Нора Л. Родригес Матиас, Ассоциация юристов Пуэрто-Рико	1370-е
Г-жа Мария Элейна Алоисе де Эрнандес, Комитет города Кагуас "Пуэртोरиканцы за статус штата"	1370-е
Г-н Фернандо Мартин Гарсия, Партия независимости Пуэрто-Рико	1370-е
Г-н Карлос Гальиса, Пуэрто-риканская социалистическая партия (ПСП)	1370-е
Г-н Карлос Вискаррондо Ирисарри, Организация "Про Эстадо Либре Асосиадо" (ПРОЕЛА)	1370-е
Г-н Майкл Е. Дойч, Национальная гильдия юристов	1370-е
Г-жа Кончита Ринальди де Сольтеро, от имени Высокой женской ложи имени Хулии де Бургос	1370-е
Г-н Хосе Мильтон Сольтеро, от имени Комитета Организации Объединенных Наций по Пуэрто-Рико	1370-е
Его Преподобие Эктор Сото Велес, Экуменическое национальное движение Пуэрто-Рико	1370-е
Г-н Хуан Мануэль Дельгадо, Комитет против проведения плебисцита (КАП)	1370-е

Представители организацийЗаседание

Г-жа Сайда Эрнандес Торрес, от имени Новой прогрессивной партии	1371-e
Г-н Олагибет Лопес Пачеко, организация "Супремо Консехо дель Градо 33 Пуэрто-Рико, инк."	1371-e
Г-н Рафаэль Сольтеро Перальта, Высокая национальная ложа Пуэрто-Рико	1371-e
Г-н Пабло Марконо Гарсия, от имени Объединенного комитета против репрессий в защиту политических заключенных (КУКРЕ)	1371-e
Г-жа Авильда Палау, Пуэрто-риканский комитет работников умственного труда и Пуэрто-риканский комитет за утверждение испанского языка	1371-e
Г-н Х.А. Гонсалес Гонсалес, от имени организации "Фундасьон Андрес Фигероа Кордеро, инк."	1371-e
Г-н Луис Ньевес Фалькон, от имени Международной лиги за права и освобождение народов	1371-e
Г-н Луис Амаури Суарес Сайас, Комитет профсоюзных организаций	1371-e
Г-н Филиберто Охеда Риос, Народная армия Бориква	1371-e
Г-н Ямил Мисла, организация "Конгресо Пуэрторикеньо де Насьонес Унидас, инк."	1371-e
Г-жа Дора Гарсия, от имени Национального комитета за освобождение пуэрто-риканских военнопленных	1371-e
Г-жа Пакита Пескера, от имени Пуэрто-риканской ассоциации преподавателей университетов	1371-e
Г-жа Роса Менесес, от имени Националистической партии Пуэрто-Рико	1371-e
Г-н Алексис Массол Гонсалес, Объединение работников искусства и культуры города Адхунтас и Культурный центр города Адхунтас	1372-e
Г-н Элихио Гонсалес Кастро, Совет свободы и от имени Националистического движения имени Альбису	1372-e
Г-жа Линда Бакиэль, от имени Центра за конституционные права	1372-e
Г-н Карлос Кирос Мендес, от имени Руководящего комитета социалистического фронта против плебисцита	1372-e

Представители организацийЗаседание

Г-жа Глория Архона, Институт свободного образования	1372-е
Г-н Хуан Мари Брас, от имени организации "Общее дело независимости"	1372-е
Г-жа Сельва Неббиа, от имени Социалистической рабочей партии	1372-е
Г-н Эрасто Сайас Нуньес, организация "Гран Орьенте Интерамерикано де Пуэрто-Рико"	1372-е
Г-н Мануэль де Х. Фелисьяно, организация "Гран Орьенте Насьональ де Пуэрто-Рико"	1372-е
Г-жа Эльси Вальдес, организация "Пуэрторикеньос Про Эстадидад, инк."	1372-е
Г-н Фреди Велес Гарсия, Центр исследований проблем, касающихся статуса штата	1372-е
Г-н Хуан К. Лисарди, организация "Хувентуд Эстадиста Но Партидиста"	1372-е
Г-н Хосе Мануэль Торрес Сантьяго, Комитет имени Педро Альбису Кампоса	1372-е
Г-жа Лидия Понсе Моран, организация "Пуэрториканцы за статус штата" города Вега-Баха	1372-е
Г-н Агустин Лао, Институт прав человека Пуэрто-Рико	1372-е
Г-н Ричард Дж. Харви, Международная ассоциация демократических юристов	1373-е
Г-н Кристофер Е. Генри, Общество юристов Брехонл	1373-е

45. На 1372-м заседании 15 августа Председатель привлек внимание к проекту резолюции, представленному Венесуэлой (А/АС.109/L.1747).

46. На 1373-м заседании также 15 августа представитель Венесуэлы в ходе своего выступления представил проект резолюции А/АС.109/L.1747 (А/АС.109/PV.1373).

47. На том же заседании с заявлениями выступили представители Кубы и Сирийской Арабской Республики (А/АС.109/PV.1373).

48. Также на том же заседании после заявлений представителей Норвегии, Чехословакии и Чили (А/АС.109/PV.1373) Специальный комитет 8 голосами против 1 при 12 воздержавшихся принял проект резолюции А/АС.109/L.1747 (см. пункт 49).

49. Текст резолюции (А/АС.109/1051), принятой Специальным комитетом на его 1373-м заседании 15 августа 1990 года, о котором упоминается в пункте 48, приводится ниже:

"Специальный комитет,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и резолюции и решения Специального комитета, касающиеся Пуэрто-Рико,

рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета о выполнении его резолюций, касающихся Пуэрто-Рико 10/,

заслушав заявления и показания, отражающие различные тенденции среди пуэрто-риканского народа и его общественных организаций,

принимая во внимание согласие пуэрто-риканского политического руководства обратиться с просьбой к президенту Соединенных Штатов Америки и к конгрессу Соединенных Штатов принять закон в целях проведения консультаций с народом Пуэрто-Рико, с тем чтобы он мог на свободной, добровольной и демократической основе высказать свое мнение по вопросу о своем политическом будущем,

принимая во внимание также, что конгресс Соединенных Штатов приступает к проведению законодательного процесса при участии основных политических партий Пуэрто-Рико в целях содействия проведению консультаций с народом Пуэрто-Рико по вопросу о его политическом будущем и что до сих пор, однако, в этом отношении не было принято никакого закона,

учитывая призыв президента Соединенных Штатов Америки г-на Джорджа Буша к конгрессу принять необходимые меры, с тем чтобы народ Пуэрто-Рико мог принять решение путем референдума,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и полную применимость основополагающих принципов этой резолюции к Пуэрто-Рико;

2. выражает свою надежду и надежду международного сообщества на то, что в соответствии с наилучшими интересами народа Пуэрто-Рико диалог будет продолжаться и что будут приняты юридические меры, которые приведут к скорейшему успешному завершению процесса, ведущего к самоопределению пуэрто-риканского народа;

3. настоятельно призывает все заинтересованные стороны сотрудничать, с тем чтобы народ Пуэрто-Рико мог беспрепятственно осуществить свои права на самоопределение при четко выраженном признании суверенитета этого народа и его полного политического равенства в соответствии с доктриной и практикой Организации Объединенных Наций;

4. просит Докладчика представить Специальному комитету доклад об осуществлении его резолюций, касающихся Пуэрто-Рико;

5. постановляет постоянно держать в поле зрения вопрос о Пуэрто-Рико".

50. 24 августа текст резолюции был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

Г. Рассмотрение других вопросов

1. Вопросы, касающиеся малых территорий

51. На своем 1362-м заседании 22 января Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, включить в повестку дня своей текущей сессии пункт, озаглавленный "Вопросы, касающиеся малых территорий", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях и заседаниях Подкомитета по малым территориям в соответствии с установленной процедурой.

52. Принимая эти решения, Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 44/101, в пункте 11d которой Ассамблея предложила Комитету "продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем направления в эти территории выездных миссий, когда Специальный комитет сочтет это необходимым, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость".

53. В течение года Специальный комитет и его Подкомитет по малым территориям внимательно следили за всеми аспектами положения в малых территориях (см. главы IX и X настоящего доклада).

2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации

54. На своем 1362-м заседании Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, просить соответствующие органы учитывать вышеупомянутый вопрос при выполнении задач, поставленных перед ними Комитетом.

55. Вспомогательные органы соответствующим образом учитывали это решение при рассмотрении переданных им вопросов. Специальный комитет также учитывал это решение при рассмотрении конкретных вопросов на пленарных заседаниях.

3. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

56. На своем 1362-м заседании Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, рассмотреть вопрос о проведении при необходимости ряда заседаний вне Центральных учреждений и передать его своей Рабочей группе для изучения и вынесения рекомендаций.

57. Учитывая свою программу работы на 1991 год, Специальный комитет на своем 1376-м заседании рассмотрел вопрос о проведении заседаний вне Центральных учреждений, принимая во внимание положения пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года и пункта 3 (9) резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которых Ассамблея уполномочила Комитет проводить заседания вне Центральных учреждений в тех случаях, когда это может потребоваться для

эффективного выполнения им своих функций. Кроме того, на 1376-м заседании Комитет, одолив рекомендации, содержащиеся в 97-м докладе его Рабочей группы (A/AC.109/L.1748), постановил, в частности, включить в соответствующий раздел своего доклада Ассамблее заявление о том, что он, возможно, рассмотрит вопрос о принятии, в случае обеспечения необходимого конференционного обслуживания и условий для проведения конференций, таких приглашений, которые могут быть получены в этой связи в 1991 году, и после получения подробной информации о таких заседаниях будет просить Генерального секретаря испрашивать в соответствии с установленной процедурой необходимые бюджетные ассигнования.

4. План конференций

58. На своем 1362-м заседании Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, рассмотреть в соответствии с установленной процедурой пункт, озаглавленный "План конференций", и передать его Рабочей группе для изучения и вынесения рекомендаций. При этом Комитет учитывал тот факт, что он начал осуществление некоторых важных мер, направленных на рационализацию методов своей работы, многие из которых впоследствии были включены в ряд резолюций и решений Генеральной Ассамблеи. Кроме того, ссылаясь на принятые до сих пор меры в этой связи, Комитет постановил продолжить осуществление на практике своей инициативы в отношении эффективного использования ограниченных ресурсов, выделяемых на проведение конференций, и дальнейшего снижения потребностей в документации.

59. В течение года Комитет также продолжал практику распространения сообщений и информационных материалов по возможности в форме неофициальных и памятных записок на языке оригинала, в результате чего потребности в документации удалось сократить приблизительно на 4000 страниц и таким образом обеспечить значительную экономию для Организации. Перечень официальных документов, выпущенных Комитетом в 1990 году, содержится в приложении к настоящей главе.

60. На своем 1376-м заседании Специальный комитет рассмотрел данный пункт с учетом рекомендаций, содержащихся в 97-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1748). Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"5. Рабочая группа отметила, что в течение года Специальный комитет строго соблюдал руководящие принципы, изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о плане конференций, в частности в резолюции 43/222 от 21 декабря 1988 года. Благодаря соответствующему построению своей программы работы и проведению широких консультаций и неофициальных сессий Комитету удалось значительно сократить число своих неофициальных заседаний 11/.

6. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету активизировать усилия в этом направлении. Рабочая группа также постановила рекомендовать Специальному комитету продолжать осуществлять тщательный контроль за использованием испрашиваемых средств на конференционное обслуживание и свести до минимума убытки, связанные с отменой запланированных заседаний.

7. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету с учетом опыта его работы в предыдущие годы и исходя из вероятного объема работы в 1991 году рассмотреть вопрос о том, чтобы проводить свои заседания в 1991 году следующим образом:

а) Пленарные заседания

Февраль/июнь	по мере необходимости
Июль/август	20 заседаний (5 заседаний в неделю)

б) Заседания вспомогательных органов

Март/июнь	50 заседаний (3-5 заседаний в неделю)
Июль	по мере необходимости

с) Комитет, в зависимости от обстоятельств, может проводить дополнительные заседания.

8. Предполагалось, что вышеуказанная программа не исключает возможности проведения внесессионных заседаний на экстренной основе, если того потребуют обстоятельства. Предполагалось также, что в начале 1991 года Специальный комитет пересмотрит программу заседаний на этот год с учетом любых обстоятельств, которые могут отразиться на его работе и которые могут способствовать рационализации использования ресурсов конференционного обслуживания.

9. В отношении программы заседаний Специального комитета на 1992 год Рабочая группа согласилась с тем, что с учетом любых указаний, которые может дать в этой связи Генеральная Ассамблея, Комитету следует принять программу, аналогичную той, которая была предложена на 1991 год".

61. На том же заседании Специальный комитет одобрил без возражений вышеупомянутую рекомендацию.

5. Контроль и ограничение объема документации

62. На своем 1376-м заседании Специальный комитет рассмотрел данный пункт с учетом рекомендаций, содержащихся в 97-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1748). Соответствующий пункт этого доклада гласит:

"10. Рабочая группа отметила, что в течение года Специальный комитет продолжал принимать меры по контролю и ограничению объема своей документации согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 34/50 от 23 ноября 1979 года и 39/68 от 13 декабря 1984 года. Эти меры, в частности, включали распространение, когда это было целесообразно, документов Комитета в предварительной или неофициальной форме и изменение системы их рассылки. Рабочая группа постановила рекомендовать Комитету продолжать работать над совершенствованием существующей формы и структуры его доклада Генеральной Ассамблее".

63. На том же заседании Специальный комитет без возражений утвердил вышеизложенную рекомендацию.

6. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета

64. Во исполнение положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи делегации Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов как представители

соответствующих управляющих держав продолжали на основе установленной процедуры принимать участие в соответствующей работе Специального комитета, как это видно из главы IX настоящего доклада.

65. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции в работе Комитета не участвовали 12/.

66. В своих докладах о территориях под управлением Соединенного Королевства Подкомитет по малым территориям вновь выразил свое сожаление в связи с неучастием Соединенного Королевства в работе Подкомитета и тем негативным воздействием, которое оно оказало на его работу, и вновь призвал управляющую державу пересмотреть свое решение и возобновить участие в работе Специального комитета.

67. В этой связи Специальный комитет на своем 1365-м заседании 6 августа принял проект резолюции (A/АС.109/L.1742) по вопросу о направлении выездных миссий в территории в качестве резолюции A/АС.109/1046. В этой резолюции Комитет призвал управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением и еще раз призвал те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, пересмотреть свои решения и принять активное участие в работе этого Комитета (см. пункт 11 главы IV настоящего доклада).

7. Участие представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального Комитета

68. На своем 1376-м заседании Специальный комитет рассмотрел следующую рекомендацию Рабочей группы (A//АС.101/L.1748):

"13. Принимая во внимание мнения, высказанные представителями остающихся самоуправляющихся территорий на семинарах, организованных Комитетом в Вануату и на Барбадосе по случаю тридцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету рассмотреть в сотрудничестве с управляющими державами вопрос о путях активизации и расширения участия этих территорий в работе Комитета в рамках имеющихся ресурсов. Следовательно, в соответствии с имеющейся практикой Комитету следует включить в его предложения по бюджету ассигнования на покрытие расходов, которые может повлечь за собой это участие".

69. На том же заседании Специальный комитет принял без возражений вышеупомянутую рекомендацию Рабочей группы.

8. Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека

70. В соответствии с резолюцией 2911 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1972 года, в пункте 2 которой Генеральная Ассамблея рекомендовала "по случаю проведения Недели проводить собрания, публиковать в прессе и передавать по радио и телевидению соответствующие материалы и проводить общественные кампании по сбору средств в учрежденный Организацией африканского единства Фонд помощи для борьбы против колониализма и апартеида", и, как видно из 279-го доклада Подкомитета по

петициям, информации и помощи (А/АС.109/L.1720), в сотрудничестве с Департаментом общественной информации Секретариата и при содействии информационных центров Организации Объединенных Наций во всем мире была организована серия мероприятий по случаю проведения Недели солидарности (см. пункт 9 главы III настоящего доклада).

71. 21 мая Председатель Специального комитета опубликовал заявление по случаю проведения Недели, в котором он сделал обзор событий в области деколонизации, особенно в южной части Африки, и настоятельно призвал "все государства-члены к оказанию максимальной поддержки народам Южной Африки и других частей мира, борющимся за свободу, независимость и равные права" (см. пункт 10 главы III настоящего доклада).

9. Участие в семинарах, совещаниях и конференциях межправительственных и других организаций

72. На своем 1376-м заседании Специальный комитет рассмотрел следующую рекомендацию Рабочей группы (А/АС.109/L.1748):

"4. Руководствуясь соответствующими положениями о выделении необходимых бюджетных средств, Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету включить в соответствующий раздел его доклада Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии, во-первых, заявление о том, что Комитет будет по-прежнему участвовать в соответствующих семинарах, совещаниях и конференциях, организуемых органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными межправительственными организациями и неправительственными организациями, занимающимися вопросами деколонизации, и, во-вторых, рекомендацию о том, чтобы Генеральная Ассамблея выделила надлежащие бюджетные средства для покрытия расходов, связанных с такой деятельностью Комитета в 1991 году".

73. На том же заседании Специальный комитет без возражений принял вышеизложенную рекомендацию.

10. Международное десятилетие за искоренение колониализма

74. На своем 1362-м заседании Специальный комитет, памятуя о мандате, предоставленном ему Генеральной Ассамблеей в рамках осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и одобрив рекомендацию своего Председателя в отношении организации работы Комитета на этот год, постановил передать Рабочей группе и пленарным заседаниям Комитета пункт повестки дня, озаглавленный "Международное десятилетие за искоренение колониализма".

75. На своем 1376-м заседании Специальный комитет рассмотрел этот пункт на основе рекомендаций, содержащихся в 97-м докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.1748). Соответствующий пункт этого доклада гласит:

"12. В отношении Международного десятилетия за искоренение колониализма Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету поручить Председателю по мере необходимости консультироваться с Генеральным секретарем и оказывать ему помощь в подготовке проекта плана действий, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее в соответствии с мандатом, возложенным на Генерального секретаря Генеральной Ассамблеей в резолюции 43/47 от 22 ноября 1988 года".

76. На том же заседании Специальный комитет без возражений принял вышеупомянутую рекомендацию.

11. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее

77. На своем 1362-м заседании Специальный комитет, приняв предложения относительно организации его работы (A/AC.109/L.1718) и действуя в соответствии с пунктом 31 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи о рационализации процедур и организации работы, постановил придерживаться процедуры, принятой на его сессии 1989 года 13/, при подготовке его рекомендаций Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

78. На своем 1363-м заседании Специальный комитет постановил уполномочить своего Докладчика подготовить и представить различные главы доклада Комитета непосредственно Генеральной Ассамблее в соответствии с существующей практикой и установленной процедурой.

79. На 1364-м заседании, состоявшемся 2 августа, с заявлениями выступили представители Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Сьерра-Леоне, Кубы, Югославии, Чили, Тринидада и Тобаго, Мали, Чехословакии, Кот-д'Ивуара, а также Председатель Комитета (A/AC.109/PV.1364). На 1371-м и 1372-м заседаниях, состоявшихся соответственно 14 и 15 августа, Председатель обратил внимание членов Комитета на сообщения, полученные от губернаторов Гуама и Виргинских островов Соединенных Штатов, содержащееся в памятных записках 29/90 и 30/90 (A/AC.109/PV.1371, PV.1372).

12. Другие вопросы

80. На своем 1362-м заседании Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), постановил предложить соответствующим органам учитывать при рассмотрении вопросов о конкретных территориях соответствующие положения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, перечисленных в записке Генерального секретаря об организации работы Специального комитета (A/AC.109/L.1717, пункт 16).

81. Это решение учитывалось при рассмотрении вопросов о конкретных территориях и других пунктов повестки дня как на заседаниях подкомитетов, так и на пленарных заседаниях.

G. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями

1. Совет Безопасности

82. В пункте 11b своей резолюции 44/101 от 11 декабря 1989 года Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут создать угрозу для международного мира и безопасности".

83. 24 августа 1990 года Специальный комитет обратил внимание Совета Безопасности на принятые на его 1363-м заседании 1 августа выводы и рекомендации в отношении подопечной территории Тихоокеанские острова 14/. Отчет о рассмотрении Комитетом вопроса о подопечной территории Тихоокеанские острова содержится в главе IX настоящего доклада.

84. 27 августа 1990 года Специальный комитет обратил также внимание Совета Безопасности на соответствующий пункт решения, принятого на 1376-м заседании 20 августа в отношении военной деятельности и мероприятий, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 15/. Отчет о рассмотрении Комитетом этого пункта содержится в главе VI настоящего доклада.

2. Совет по Опеке

85. В течение года Специальный комитет продолжал внимательно следить за работой Совета по Опеке, относящейся к подопечной территории Тихоокеанские острова.

86. 24 августа 1990 года Специальный комитет обратил внимание Совета по Опеке на принятые на его 1363-м заседании 1 августа выводы и рекомендации относительно этой подопечной территории 16/.

3. Экономический и Социальный Совет

87. В связи с рассмотрением Специальным комитетом вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и в соответствии с пунктом 17 резолюции 44/85 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года, касающейся этого вопроса, в течение года были проведены консультации между Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Комитета для рассмотрения "соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений ... по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи". Кроме того, Постоянный представитель Туниса при Организации Объединенных Наций от имени Комитета принял участие в рассмотрении Советом соответствующего вопроса. Отчет об этом, а также о рассмотрении Комитетом данного пункта содержится в главе VII настоящего доклада.

4. Комиссия по правам человека

88. В течение года Специальный комитет внимательно следил за работой Комиссии по правам человека, касающейся вопроса о праве народов на самоопределение и его применения к народам, находящимся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией, а также вопроса о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях.

89. При рассмотрении вопросов о соответствующих территориях Специальный комитет учитывал соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, в том числе резолюции 1990/4 от 16 февраля 1990 года, 1990/7 и 1990/8 от 19 февраля 1990 года, 1990/11-1990/15, 1990/17, 1990/18 и 1990/20 от 23 февраля 1990 года и 1990/22 от 27 февраля 1990 года, а также резолюции Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, в том числе резолюцию 1989/34 от 6 марта 1989 года. Комитет также принимал во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по гуманитарным вопросам, включая резолюции 44/1 от 28 сентября 1989 года, 44/11 от 24 октября 1989 года, 44/25 от 20 ноября 1989 года, 44/27 A-L от 22 ноября 1989 года, 44/34 от 4 декабря 1989 года, 44/52, 44/53, 44/56, 44/59, 44/62, 44/68,

44/69, 44/73, 44/77 и 44/79-44/81 от 8 декабря 1989 года, 44/113, 44/129, 44/136, 44/143, 44/146, 44/147, 44/155-44/157 и 44/159 от 15 декабря 1989 года и 44/171 и 44/181 от 19 декабря 1989 года.

5. Специальный комитет против апартеида

90. Учитывая последствия политики апартеида для положения в южной части Африки, Специальный комитет продолжал также внимательно следить за работой Специального комитета против апартеида, а сотрудники обоих комитетов по-прежнему поддерживали тесные контакты по вопросам, представляющим взаимный интерес.

91. Постоянный представитель Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от имени Специального комитета 21 марта выступил на торжественном заседании, посвященном Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, которое было организовано в Нью-Йорке Специальным комитетом по апартеиду (A/AC.115/PV.638).

6. Комитет по ликвидации расовой дискриминации

92. С учетом соответствующих положений Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Специальный комитет продолжал в течение года внимательно следить за работой Комитета по ликвидации расовой дискриминации (см. пункт 104).

7. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

93. Заместитель министра иностранных дел Кубы принял участие в семинаре Организации Объединенных Наций в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна и в региональном симпозиуме неправительственных организаций на тему: "Неотъемлемые права палестинского народа", проходившем в Буэнос-Айресе 5-9 февраля 1990 года. Постоянный представитель Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций представлял Специальный комитет на африканском региональном семинаре Организации Объединенных Наций и на симпозиуме неправительственных организаций на тему "Неотъемлемые права палестинского народа", состоявшихся во Фритауне 2-6 апреля 1990 года. Постоянный представитель Кубы при Организации Объединенных Наций и заместитель Председателя Специального комитета приняли участие в североамериканском региональном семинаре Организации Объединенных Наций на тему "Мир и справедливость для палестинского народа - императива на 90-е годы" и в североамериканском региональном симпозиуме неправительственных организаций на тему "Вопрос о Палестине", состоявшихся в Нью-Йорке 25-29 июня 1990 года.

8. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций

94. Согласно просьбам, содержащимся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет продолжал рассмотрение вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. В этой же связи Комитет в лице своего Подкомитета по петициям, информации и помощи в течение года продолжал практику проведения консультаций с должностными лицами ряда организаций. Отчет об этих консультациях, а также о рассмотрении Комитетом данного вопроса содержится в главе VII настоящего доклада.

95. В течение года Специальный комитет принял решения, касающиеся оказания помощи народам самоуправляющихся территорий. Эти решения отражены в главах VII и IX настоящего доклада.

9. Движение неприсоединившихся стран

96. Посол Венесуэлы в Гаване от имени Специального комитета принял участие в третьей Конференции министров информации неприсоединившихся стран (КОМИНАК III), состоявшейся в Гаване 24-29 сентября 1990 года.

10. Организация африканского единства

97. Учитывая свое ранее принятое решение на регулярной основе поддерживать контакты с ОАЕ в целях эффективного осуществления своего мандата, Специальный комитет, как и в предыдущие годы, внимательно следил в течение года за работой этой организации и поддерживал тесные контакты с ее Генеральным секретариатом по вопросам, представляющим взаимный интерес.

98. Председатель представлял Специальный комитет на следующих совещаниях ОАЕ: на пятьдесят второй очередной сессии Совета министров и на двадцать шестой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств, состоявшихся в Аддис-Абебе соответственно 3-7 и 9-11 июля 1990 года.

99. В ответ на приглашение Председателю направить своего представителя для участия в пятьдесят первой очередной сессии Совета министров, проходившей в Аддис-Абебе 19-24 февраля, Председатель направил текст своего заявления с просьбой распространить его в ходе сессии.

100. В ответ на предложение Специальному комитету направить своего представителя для участия в пятьдесят третьей очередной сессии Координационного комитета ОАЕ за освобождение Африки, состоявшейся в Каире 12-14 февраля, Председатель от имени Комитета направил послание участникам сессии.

11. Неправительственные организации

101. С учетом соответствующих положений резолюций 44/101 и 44/102 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года Специальный комитет продолжал внимательно следить за деятельностью неправительственных организаций, проявляющих особый интерес к вопросам деколонизации. Соответствующие решения Комитета отражены в главе III настоящего доклада.

102. В ответ на предложения направить своих представителей для участия в сессии Всемирного совета мира, состоявшейся в Афинах 6-11 февраля 1990 года, и в Международной научной конференции на тему "Африка в мировой истории", организованной Советским комитетом солидарности с народами Африки и Азии и состоявшейся в Москве 25-27 мая, Председатель от имени Специального комитета направил послание участникам этих мероприятий.

12. Независимость Намибии

103. Председатель от имени Специального комитета принял участие в церемонии провозглашения независимости Намибии, состоявшейся в Виндхуке 21 марта 1990 года.

Н. Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/программ

1. Международная конвенция о ликвидации
всех форм расовой дискриминации 17/

104. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года, приняв предложения, выдвинутые Председателем в отношении организации работы Комитета (А/АС.109/L.1718), Специальный комитет постановил, в частности, включить в свою повестку дня текущей сессии пункт, озаглавленный "Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации", и считать уместным его рассмотрение на своих пленарных заседаниях и на заседаниях Подкомитета по малым территориям.

105. С учетом соответствующих положений статьи 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Специальный комитет в течение года продолжал следить за соответствующими событиями, происходящими в территориях.

2. О состоянии Международной конвенции о пресечении
преступления апартеида и наказании за него

106. В течение года Специальный комитет при рассмотрении соответствующих пунктов продолжал учитывать положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 44/69 от 8 декабря 1989 года; он предложил своему Председателю продолжать оказывать всевозможную помощь Генеральному секретарю в выполнении им мандата, предоставленного ему Ассамблеей в связи с пунктом, озаглавленным "О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него", и активно сотрудничать с ним.

107. Специальный комитет учитывал в соответствующем контексте резолюцию 1990/12 Комиссии по правам человека от 23 февраля 1990 года, касающуюся осуществления этой Конвенции.

3. Второе Десятилетие действий по борьбе против
расизма и расовой дискриминации

108. Специальный комитет продолжал принимать во внимание положения соответствующих резолюций соответствующих органов Организации Объединенных Наций, касающихся второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, включая, в частности, резолюцию 44/52 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1989 года и резолюцию 1990/49 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие, а также соответствующий доклад 18/ Генерального секретаря.

109. В течение года Специальный комитет учитывал в надлежащем контексте соответствующие положения резолюции 1990/13 Комиссии по правам человека от 23 февраля 1990 года, касающейся осуществления Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

I. Обзор работы 19/

110. Как отмечается в главе II настоящего доклада, программа работы Специального комитета на прошедший год была весьма напряженной в связи с тем, что в дополнение к ежегодному обзору событий, происшедших в колониальных территориях, Комитет, по просьбе Генеральной Ассамблеи, содержащейся в резолюции 44/100 от 11 декабря 1989 года, должен был провести ряд мероприятий, связанных с празднованием тридцатой

годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Обращаясь к Специальному комитету с этой просьбой, Ассамблея подчеркнула, что празднование тридцатой годовщины принятия Декларации является хорошей возможностью для оценки прогресса, достигнутого за последние 30 лет в деле осуществления Декларации, и той роли, которую играет в этой связи Организация Объединенных Наций и ее система организаций, а также для разработки конкретных мер по ликвидации всех остатков колониализма во всех его формах и проявлениях в различных районах мира.

111. Во исполнение положений резолюции 44/100 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет в ходе своей сессии 1990 года провел ряд мероприятий в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации. В число этих мероприятий входило проведение региональных семинаров в Вануату и Барбадосе, отчет о которых приводится в главе II настоящего доклада. На основе мнений, высказанных представителями, и в свете последующих консультаций Специальный комитет в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 44/100, разработал проект резолюции о тридцатой годовщине принятия Декларации (A/AC.109/L.1753), которая должна быть представлена Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее сорок пятой сессии. Приняв проект резолюции, Ассамблея рекомендовала бы государствам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям дальнейшие меры в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации.

112. На своей сессии 1990 года Специальный комитет продолжал, согласно мандату, возложенному на него Генеральной Ассамблеей, изыскивать соответствующие средства для немедленного и полного осуществления во всех еще не достигших независимости территориях резолюции 1514 (XV) Ассамблеи и сформулировал конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма, которые отражены в других частях настоящего доклада. Ниже приводится краткий обзор решений, принятых Комитетом в течение года.

113. Что касается деколонизации территорий, большинство из которых - отдельно расположенные островные территории в океане, то Специальный комитет вновь подтвердил свою убежденность в том, что размер территории, географическая изолированность или ограниченность ресурсов ни в коей мере не должны сказываться на неотъемлемом праве жителей этих территорий на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией. Комитет также подтвердил, что на управляющих державах лежит ответственность за создание в этих территориях таких условий, которые позволили бы их народам свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией. Комитет вновь подтвердил, что в конечном итоге право решать вопрос о своем будущем политическом статусе принадлежит самому народу этих территорий согласно соответствующим положениям Устава и Декларации. В этой связи Комитет также подтвердил важное значение распространения среди населения информации о тех возможностях, которые открываются перед ними в связи с осуществлением их права на самоопределение. Как и ранее, более эффективному оказанию Комитетом помощи в ускорении процесса деколонизации в соответствующих территориях способствовало в этом году продолжающееся сотрудничество в соответствии с установленной процедурой со стороны правительств Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов как управляющих держав. Соединенное Королевство и Франция не участвовали в соответствующей работе Комитета в течение года. Комитет выразил надежду, что правительства этих двух стран пересмотрят свою позицию в этом вопросе.

114. В этой же связи Специальный комитет, сознавая важность получения надлежащей информации из первых рук о политических, экономических и социальных условиях в колониальных территориях, а также о мнениях и чаяниях их народов, подчеркнул необходимость продолжения практики направления выездных миссий в эти территории в целях содействия скорейшему и эффективному осуществлению Декларации. Комитет обратился к управляющим державам с призывом продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в этой области.

115. В связи с вопросом об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, Специальный комитет принял к сведению помощь, оказанную до сих пор колониальным территориям, и счел, что такую помощь следует и далее расширять соразмерно насущным потребностям соответствующих народов во внешней помощи и вновь подтвердил ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Подчеркнув важное значение обеспечения дополнительных ресурсов для финансирования расширяющихся программ помощи соответствующим народам и необходимость заручиться поддержкой основных финансовых учреждений системы Организации Объединенных Наций в этом вопросе, Комитет вновь подтвердил, что соответствующим организациям следует установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и соответствующими управляющими державами в целях активизации программ помощи, и настоятельно призвал административных глав этих организаций представить своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям. Комитет также настоятельно призвал административных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда ввести гибкие процедуры для подготовки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий. Отметив с глубокой озабоченностью широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистской Преторией и Израилем в военной и ядерной областях, Комитет осудил такие широкие связи и расширяющееся сотрудничество. Комитет подчеркнул, что в контексте Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на Юге Африке специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций должны оказывать всю возможную помощь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы они могли восстановить свою экономику, пострадавшую от актов агрессии и дестабилизации со стороны Южной Африки, противостоять любым дальнейшим подобным актам и продолжать поддерживать народ Южной Африки. Выразив удовлетворение в связи с продолжающейся инициативой Программы развития Организации Объединенных Наций по поддержанию тесных контактов между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и координации деятельности этих учреждений в деле предоставления эффективной помощи народам колониальных территорий, Комитет призвал организации системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке внести щедрый вклад в усилия по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в самоуправляющихся территориях, пострадавших от стихийных бедствий.

116. Что касается деятельности иностранных экономических и других кругов, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в колониальных территориях, то Специальный комитет вновь

подтвердил, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, является прямым нарушением прав их жителей и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет также вновь подтвердил неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость и на использование своих природных ресурсов. Комитет подтвердил далее, что деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, осуществляющих в настоящее время деятельность в колониальных территориях, является одним из главных препятствий для политической независимости и расового равноправия. Комитет решительно осудил сотрудничество определенных западных стран, в частности Израиля, с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области. Комитет призвал правительства всех стран, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры в целях прекращения всякого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки, в частности в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий. Комитет призвал те страны-производители и экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки. Комитет настоятельно призвал соответствующие управляющие державы принять эффективные меры с целью обеспечить и гарантировать неотъемлемое право народов колониальных территорий на их природные ресурсы и на установление и осуществление контроля за освоением этих ресурсов в будущем.

117. В связи с вопросом о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации, Специальный комитет вновь заявил о своей твердой убежденности в том, что присутствие военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях может служить серьезным препятствием на пути к осуществлению Декларации и что управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением этих территорий его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава и Декларации. Кроме того, Комитет настоятельно призвал управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия против других государств или вмешательство в их дела и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в управляемых ими территориях. Комитет вновь призвал соответствующие управляющие державы прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы. Комитет вновь заявил, что колониальные территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для испытания ядерного оружия, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения. Комитет осудил продолжающуюся поддержку расистского режима Южной Африки в военной и ядерной областях и выразил свою озабоченность серьезными последствиями сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и определенными западными державами, Израилем и другими странами для международного мира и безопасности. Он призвал прекратить любое такое сотрудничество. Комитет также решительно выступил против продолжающегося отторжения земель в колониальных территориях под военные сооружения.

118. В связи с вопросом об освещении работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации Специальный комитет вновь подчеркнул необходимость мобилизации мировой общественности на поддержку народов колониальных территорий и их национально-освободительных движений в их усилиях по достижению самоопределения, свободы и независимости. Учитывая важную роль, которую играет все большее число неправительственных организаций, занимающихся вопросами деколонизации, и во исполнение резолюции 44/100 Генеральной Ассамблеи о тридцатой годовщине принятия Декларации, Комитет провел два региональных семинара, в частности, с неправительственными организациями Тихоокеанского региона и Карибского региона. В семинарах, первый из которых проходил в Виле, Вануату, в мае 1990 года, а второй - в Бриджтауне, Барбадос, в июне, приняли участие представители около 24 неправительственных организаций. Отчет об этих семинарах приводится в главе II настоящего доклада. Как видно из доклада, Комитет призвал эти организации продолжать и активизировать свою кампанию борьбы против зол и опасностей, присущих колониализму, а также свою поддержку всех колониальных народов. Комитет заявил о необходимости принятия конкретных мер по активизации процесса распространения информации по вопросам деколонизации: пропаганды деятельности органов Организации Объединенных Наций в области деколонизации, а также обеспечения более широкого распространения информации обо всех колониальных территориях. Комитет просил Департамент общественной информации Секретариата активизировать свою деятельность по распространению информации о деколонизации как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и путем эффективного использования информационных центров Организации Объединенных Наций и представить Комитету соответствующий доклад.

119. В течение года Специальный комитет также продолжал рассмотрение списка территорий, подпадающих под действие Декларации. В связи со своим решением, касающимся Пуэрто-Рико, от 17 августа 1989 года Комитет заслушал ряд представителей заинтересованных организаций и принял еще одну резолюцию по этому вопросу (A/AC.109/1051), которая приводится в пункте 49 настоящей главы.

120. В соответствии с руководящими принципами, установленными Генеральной Ассамблеей, Специальный комитет смог в течение года свести к минимуму число своих официальных заседаний и потери в связи с отменой запланированных заседаний.

Ж. Будущая деятельность

121. В 1990 году Специальный комитет в соответствии с мандатом, возложенным на него в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и с учетом любых дальнейших указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать ему в ходе своей сорок пятой сессии, намерен продолжать свои усилия по изысканию наилучших путей и средств незамедлительного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости. В частности, Комитет будет постоянно держать под контролем события, касающиеся каждой территории, а также вопросы соблюдения всеми государствами, в частности управляющими державами, соответствующих решений и резолюций Организации Объединенных Наций. На основе соответствующего обзора Комитет представит выводы и рекомендации относительно конкретных мер, которые необходимо принять для достижения целей, поставленных в Декларации и соответствующих положениях Устава.

122. Специальный комитет будет и впредь представлять конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении надлежащих мер в соответствии с Уставом в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности.

123. Специальный комитет будет продолжать уделять особое внимание малым территориям, направляя, когда это возможно, выездные миссии в эти территории, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость. При выработке этих рекомендаций Комитет будет учитывать краткие отчеты о дискуссиях, содержащиеся в докладах двух региональных семинаров, что может послужить основой для выработки надлежащих программ последующих действий. Комитет также намеревается продолжать обзор перечня территорий, подпадающих под действие Декларации.

124. Специальный комитет намеревается продолжить рассмотрение дальнейших мер, направленных на прекращение деятельности иностранных и других экономических кругов, препятствующих осуществлению Декларации в территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям по ликвидации колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки. Кроме того, Комитет намерен продолжить изучение вопроса о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации.

125. Специальный комитет планирует продолжить рассмотрение вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. При этом Комитет вновь рассмотрит принятые или планируемые международными организациями меры по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. По мере необходимости Комитет будет проводить дальнейшие консультации и поддерживать контакты с этими организациями. Комитет будет также руководствоваться результатами дальнейших консультаций, которые состоятся в 1990 году между его Председателем и Председателем Экономического и Социального Совета в связи с соответствующими решениями Ассамблеи, Совета и самого Комитета. Кроме того, Комитет будет поддерживать на регулярной основе тесные контакты с Генеральным секретарем ОАЕ и руководящими должностными лицами этой организации в целях содействия эффективному выполнению решений различных органов Организации Объединенных Наций специализированными учреждениями и другими соответствующими организациями.

126. В своих резолюциях, касающихся конкретных территорий, Генеральная Ассамблея неоднократно призвала управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать со Специальным комитетом, предоставляя выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением. Учитывая конструктивную роль предыдущих выездных миссий Организации Объединенных Наций в колониальные территории, Комитет продолжает уделять первостепенное внимание направлению таких миссий для сбора достоверной информации из первых рук об условиях в территориях и о пожеланиях и чаяниях их населения в отношении своего будущего статуса. Соответственно, Комитет будет и впредь добиваться всестороннего сотрудничества со стороны управляющих держав в целях получения такой информации, направляя по мере необходимости выездные миссии в территории.

127. Сознвая значение, которое Генеральная Ассамблея придает необходимости постоянного проведения в мировом масштабе информационной кампании в области деколонизации, Специальный комитет будет постоянно уделять внимание вопросу о распространении информации о деколонизации. Комитет, в частности, планирует продолжить рассмотрение соответствующих программ выпуска публикаций и других мероприятий в области информации, предусмотренных Департаментом общественной информации и Департаментом по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке. Комитет вновь вынесет на рассмотрение Ассамблеи надлежащие рекомендации о путях и средствах обеспечения максимально широкого распространения соответствующей информации. Ассамблея, безусловно, пожелает настоятельно призвать управляющие державы сотрудничать с Генеральным секретарем в деле содействия широкомасштабному распространению информации в соответствующих территориях.

128. Поскольку Специальный комитет придает большое значение роли неправительственных организаций, осуществляющих активную деятельность в области деколонизации в поддержку народов зависимых территорий, борющихся за освобождение, в предстоящем году он будет по-прежнему стремиться к установлению тесного сотрудничества с этими организациями, в частности чтобы заручиться их поддержкой в распространении соответствующей информации и мобилизации мировой общественности в интересах дела деколонизации. В этой связи Комитет также планирует продолжить свое участие в работе конференций, семинаров и других специальных совещаний по вопросам деколонизации, проводимых этими организациями, а также таких совещаний, которые могут быть организованы заинтересованными органами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями.

129. Учитывая мнения, высказанные представителями оставшихся самоуправляющихся территорий на семинарах, организованных Специальным комитетом в Вануату и Барбадосе в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации (A/AC.109/1040 и Corr.1 и A/AC.109/1043), Комитет в сотрудничестве с управляющими державами рассмотрит вопрос о путях активизации и расширения участия представителей этих территорий в работе Комитета в рамках имеющихся ресурсов.

130. В свете положений резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся расписания конференций, и с учетом опыта своей работы за предыдущие годы, а также прогнозов рабочей нагрузки на следующий год Специальный комитет утвердил предварительную программу заседаний на 1991-1992 годы, которую он рекомендует для утверждения Ассамблеей. В этой связи Комитет по разрешению Ассамблеи намеревается проводить заседания вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда это может потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. При условии наличия необходимого конференционного обслуживания и помещений Комитет рассмотрит вопрос о принятии приглашений, которые могут поступить в этой связи в 1991 году, и, после уточнения всех соответствующих вопросов, связанных с такими заседаниями, будет просить Генерального секретаря принять меры к обеспечению необходимых бюджетных ассигнований в соответствии с установленной процедурой.

131. Специальный комитет предполагает, что Генеральная Ассамблея при рассмотрении вопроса об осуществлении Декларации на своей сорок пятой сессии, возможно, пожелает принять во внимание различные рекомендации Комитета, содержащиеся в соответствующих главах настоящего доклада, и, в частности, одобрить изложенные в настоящем разделе предложения, с тем чтобы Комитет мог выполнять намеченные на 1991 год задачи. Кроме того, Комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с призывом принять все необходимые меры для осуществления Декларации и

соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно свободно выраженной воле народов соответствующих территорий. В этой связи Комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с просьбой сотрудничать или продолжать сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата и, в частности, принять деятельное участие в работе, касающейся территорий, находящихся под их соответствующим управлением. Принимая во внимание подтверждение Ассамблеей того факта, что прямое участие самоуправляющихся территорий в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений является эффективным средством содействия прогрессу народов этих территорий на пути к достижению равного положения с государствами - членами Организации Объединенных Наций, Комитет также рекомендует, чтобы Ассамблея по-прежнему обращалась с призывами к управляющим державам предоставлять представителям соответствующих территорий возможность участвовать в обсуждении в Четвертом комитете и в Специальном комитете вопросов, касающихся их соответствующих территорий. Кроме того, Ассамблея, возможно, также пожелает вновь обратиться с призывом ко всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций выполнить те различные просьбы, с которыми к ним обращались Ассамблея и Совет Безопасности в своих соответствующих резолюциях.

132. Специальный комитет рекомендует, чтобы при утверждении изложенной выше программы работы Генеральная Ассамблея ассигновала необходимые средства для финансирования деятельности, предусмотренной Комитетом на 1991 год. В этой связи Специальный комитет напоминает, что Генеральный секретарь включил в предлагаемый им бюджет по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов смету в отношении регулярной программы работы Специального комитета на 1990 и 1991 годы на основе объема мероприятий, утвержденных на 1989 год без ущерба для решений, которые примет Генеральная Ассамблея на своих сорок пятой и сорок шестой сессиях. С учетом этого Специальный комитет считает, что Генеральная Ассамблея утвердит необходимые ассигнования. Если Комитет примет решение провести ряд заседаний за пределами Центральные учреждения (см. пункт 130) в контексте пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи и пункта 3 (9) резолюции 2621 (XXV) Ассамблеи и когда станут известными точные данные о таких совещаниях, предполагается, что Генеральный секретарь в соответствии с установленной процедурой изыщет, при условии наличия возможностей по обслуживанию конференций, необходимые бюджетные ресурсы. В заключение Специальный комитет выражает надежду, что Генеральный секретарь будет по-прежнему предоставлять ему все средства и персонал, необходимые для осуществления его мандата, принимая во внимание различные задачи, порученные Комитету Ассамблеей, а также задачи, вытекающие из решений, принятых им в текущем году.

К. Завершение работы сессии 1990 года

133. На своем 1363-м заседании 1 августа Специальный комитет согласно установившейся процедуре постановил просить Докладчика подготовить и представить настоящий доклад непосредственно Генеральной Ассамблее.

134. На 1376-м заседании 20 августа Председатель выступил с заявлением по случаю закрытия сессии Специального комитета 1990 года (A/AC.109/PV.1376).

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, приложения, добавление по пункту 25 повестки дня, документ A/5238.

2/ См. доклады Специального комитета, представленные Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой-сорок четвертой сессиях. Последнюю информацию см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 23 (A/42/23); там же, сорок третья сессия, Дополнение № 23 (A/43/23); и там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23).

4/ Там же, глава I, раздел K.

5/ Там же, глава II.

6/ Там же, сорок четвертая сессия, приложения, пункт 8 повестки дня, документ A/44/250 и Corr.1 и 2, пункт 28.

7/ Там же, пункт 123 повестки дня, документ A/44/860.

8/ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), глава I, пункт 128.

9/ Там же, пункт 48.

10/ A/AC.109/L.1746.

11/ См. раздел D настоящей главы.

12/ Объяснение мотивов их неучастия см. в документе A/42/651, приложение; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава I, пункты 76 и 77.

13/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), глава I, пункты 79 и 80.

14/ S/21662.

15/ S/21678.

16/ Официальные отчеты Совета по Опек, двадцатая специальная сессия, пятьдесят седьмая сессия, пятьдесят восьмая сессия, двадцать первая специальная сессия, сессионная брошюра, приложения, пятьдесят седьмая сессия, документ T/1950.

17/ Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года, приложение.

18/ E/1990/20 и Add.1.

19/ Настоящий раздел содержит краткий обзор основных решений, принятых Специальным комитетом на его сессии 1990 года. Полный отчет об этих и других решениях приводится в соответствующих главах настоящего доклада. Мнения и оговорки, выраженные отдельными членами по вопросам, охватываемым в настоящем разделе, содержатся в отчетах о заседаниях, на которых они обсуждались, и на них в соответствующих главах также имеются ссылки.

Приложение

СПИСОК ОФИЦИАЛЬНЫХ ДОКУМЕНТОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА, 1990 ГОД

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
<u>Документы, изданные для общего распространения</u>		
A/AC.109/INF/28 и Add.1	Список делегаций	28 февраля 1990 года 11 октября 1990 года
A/AC.109/687/Add.11	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Генерального секретаря - добавление	6 апреля 1990 года
A/AC.109/1015 и Corr.1	Питкэрн (рабочий документ) 26 января 1990 года	19 января 1990 года
A/AC.109/1016 и Corr.1	Остров Св. Елены (рабочий документ)	29 января 1990 года 8 февраля 1990 года
A/AC.109/1017	Гуам (рабочий документ)	5 февраля 1990 года
A/AC.109/1018	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: Гуам	5 февраля 1990 года
A/AC.109/1019	Каймановы острова (рабочий документ)	13 февраля 1990 года
A/AC.109/1020	Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки: Каймановы острова	7 февраля 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/1021	Британские Виргинские острова (рабочий документ)	15 марта 1990 года
A/AC.109/1022	Региональные семинары в ознамено- вание тридцатой годовщины приня- тия Декларации о предоставлении независимости колониальным стра- нам и народам: руководящие принципы и правила процедуры	14 марта 1990 года
A/AC.109/1023 и Corr.1 и Add.1	Острова Тёркс и Кайкос (рабочий документ)	21 марта 1990 года 27 марта 1990 года 12 апреля 1990 года
A/AC.109/1024	Деятельность иностранных эконо- мических и других кругов: острова Тёркс и Кайкос	16 марта 1990 года
A/AC.109/1025	Бермудские острова (рабочий документ)	29 марта 1990 года
A/AC.109/1026	Ангилья (рабочий документ)	23 марта 1990 года
A/AC.109/1027	Военная деятельность и мероприя- тия, которые колониальные державы проводят: Бермудские острова	2 апреля 1990 года
A/AC.109/1028	Деятельность иностранных экономи- ческих и других кругов: Бермудские острова	3 апреля 1990 года
A/AC.109/1029	Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)	11 апреля 1990 года
A/AC.109/1030	Военная деятельность и мероприя- тия, которые колониальные державы проводят: Виргинские острова Соединенных Штатов	11 апреля 1990 года
A/AC.109/1031	Монтсеррат (рабочий документ)	16 апреля 1990 года
A/AC.109/1032	Деятельность иностранных эконо- мических и других кругов: Монтсеррат	12 апреля 1990 года
A/AC.109/1033	Американское Самоа (рабочий документ)	16 апреля 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/1034	Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: Виргинские острова Соединенных Штатов	19 апреля 1990 года
A/AC.109/1035	Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: Ангилья	18 апреля 1990 года
A/AC.109/1036	Токелау (рабочий документ)	20 апреля 1990 года
A/AC.109/1037 и Add.1	Восточный Тимор (рабочий документ)	26 июля 1990 года 8 августа 1990 года
A/AC.109/1038	Подопечная территория Тихоокеанские острова (рабочий документ)	15 октября 1990 года
A/AC.109/1039 и Corr.1	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря	26 июля 1990 года 1 августа 1990 года
A/AC.109/1040 и Corr.1	Доклад регионального семинара, проведенного в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации ..., в Виле, Вануату,	30 июля 1990 года 15 августа 1990 года 9-11 мая 1990 года
A/AC.109/1041 и Corr.1	Новая Каледония (рабочий документ)	3 августа 1990 года 16 августа 1990 года
A/AC.109/1042 и Corr.1	Фолклендские (Мальвинские) острова (рабочий документ)	10 августа 1990 года 2 октября 1990 года
A/AC.109/1043	Доклад регионального семинара, проведенного в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации ..., в Бриджтауне, Барбадос, 19-21 июня 1990 года	30 июля 1990 года
A/AC.109/1044	Гибралтар (рабочий документ)	14 августа 1990 года
A/AC.109/1045	Вопрос о Восточном Тиморе: письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 27 июля 1990 года на имя Председателя Специального комитета	31 июля 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/1045/Add.1	Вопрос о Восточном Тиморе: письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Индонезии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1990 года на имя Председателя Специального комитета	7 августа 1990 года
A/AC.109/1046	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1365-м заседании 6 августа 1990 года	6 августа 1990 года
A/AC.109/1047	Информация о самоуправляющихся территориях . . . : резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1365-м заседании 6 августа 1990 года	6 августа 1990 года
A/AC.109/1048	Западная Сахара (рабочий документ)	13 августа 1990 года
A/AC.109/1049	Вопрос о Новой Каледонии: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1369-м заседании 13 августа 1990 года	16 августа 1990 года
A/AC.109/1050	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1370-м заседании 14 августа 1990 года	14 августа 1990 года
A/AC.109/1051	Решение Специального комитета, касающееся Пуэрто-Рико, от 17 августа 1989 года: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1373-м заседании 15 августа 1990 года	16 августа 1990 года
A/AC.109/1052	Осуществление Декларации о пре- доставлении независимости коло- ниальным странам и народам спе- циализированными учреждениями и международными организациями, свя- занными с Организацией Объединен- ных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года	21 августа 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/1053	Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года	21 августа 1990 года
A/AC.109/1054	Военная деятельность и мероприятия, которые проводят колониальные державы ...: решение, принятое Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года	21 августа 1990 года
A/AC.109/1055	Тридцатая годовщина Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года	23 августа 1990 года

Документы, изданные для ограниченного распространения

A/AC.109/L.1686/Add.1	274-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: доклад об осуществлении Декларации ... специализированными учреждениями ...: приложение - Консультации со специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	5 февраля 1990 года
A/AC.109/L.1717	Организация работы: соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи - записка Генерального секретаря	18 января 1990 года
A/AC.109/L.1718	Организация работы: записка Председателя	18 января 1990 года
A/AC.109/L.1719	278-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: организация работы	12 апреля 1990 года
A/AC.109/L.1720	279-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека	10 мая 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/L.1721	280-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Вопрос о распространении информации о деколонизации	11 июля 1990 года
A/AC.109/L.1722 и Add.1	281-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Доклад об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	16 июля 1990 года 1 октября 1990 года
A/AC.109/L.1723	282-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Консультации с соответствующими неправительственными организациями по вопросам, касающимся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	10 июля 1990 года
A/AC.109/L.1724	283-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Консультации с представителями Организации африканского единства и национально-освободительных движений	17 июля 1990 года
A/AC.109/L.1725	284-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Рассмотрение прогресса, достигнутого в области претворения в жизнь плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	11 июля 1990 года
A/AC.109/L.1726	Доклад Подкомитета по малым территориям: Ангилья	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1727	Доклад Подкомитета по малым территориям: Бермудские острова	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1728	Доклад Подкомитета по малым территориям: Британские Виргинские острова	20 июля 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/L.1729	Доклад Подкомитета по малым территориям: Каймановы острова	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1730	Доклад Подкомитета по малым территориям: Монтсеррат	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1731	Доклад Подкомитета по малым территориям: Питкэрн	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1732	Доклад Подкомитета по малым территориям: остров Святой Елены	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1733	Доклад Подкомитета по малым территориям: острова Тёркс и Кайкос	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1734	Доклад Подкомитета по малым территориям: Токелау	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1735	Доклад Подкомитета по малым территориям: Американское Самоа	20 июля 1990 года
A/AC.109/L.1736 и Corr.1	Доклад Подкомитета по малым территориям: Гуам	20 июля 1990 года 30 июля 1990 года
A/AC.109/L.1737	Доклад Подкомитета по малым территориям: подопечная территория Тихоокеанские острова	24 июля 1990 года
A/AC.109/L.1738	Доклад Подкомитета по малым территориям: Виргинские острова Соединенных Штатов	24 июля 1990 года
A/AC.109/L.1739	Информация о несамоуправляющихся территориях ...: проект резолюции, представленный Председателем	2 августа 1990 года
A/AC.109/L.1740	Осуществление Декларации специализированными учреждениями ...: доклад Председателя	26 июля 1990 года
A/AC.109/L.1741	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: доклад Председателя	31 июля 1990 года
A/AC.109/L.1742	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: проект резолюции, представленный Председателем	2 августа 1990 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/L.1743	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: проект резолюции	8 августа 1990 года
A/AC.109/L.1744	Вопрос о Новой Каледонии: проект резолюции	9 августа 1990 года
A/AC.109/L.1745	Вопросы, касающиеся Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Виргинских островов Соединенных Штатов, Гуама, Каймановых островов, Монтсеррата, островов Тёркс и Кайкос и Токелау: проект резолюции	10 августа 1990 года
A/AC.109/L.1746	Решение Специального комитета от 17 августа 1989 года, касающееся Пуэрто-Рико: доклад Докладчика	13 августа 1990 года
A/AC.109/L.1747	Решение Специального комитета от 17 августа 1989 года, касающееся Пуэрто-Рико: проект резолюции	14 августа 1990 года
A/AC.109/L.1748	97-й доклад Рабочей группы	16 августа 1990 года
A/AC.109/L.1749	Осуществление Декларации специализированными учреждениями ...: проект резолюции	15 августа 1990 года
A/AC.109/L.1750	Осуществление Декларации ... специализированными учреждениями ...: поправки к проекту резолюции A/AC.109/L.1749, внесенные Сирийской Арабской Республикой	16 августа 1990 года
A/AC.109/L.1751	Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: проект резолюции, представленный Председателем после консультаций с членами Специального комитета	17 августа 1990 года
A/AC.109/L.1752	Военная деятельность и мероприятия, проводимые колониальными державами ...: проект решения, представленный Председателем	16 августа 1990 года
A/AC.109/L.1753	Тридцатая годовщина Декларации ...: проект резолюции, представленный Председателем после консультаций с членами Специального комитета	17 августа 1990 года

ГЛАВА II*

ТРИДЦАТАЯ ГОДОВЩИНА ПРИНЯТИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

А. Общие сведения

1. На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея, учитывая, что в 1990 году исполняется тридцатая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, по рекомендации Специального комитета приняла Программу мероприятий в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации, которая изложена в приложении к ее резолюции 44/100 от 11 декабря 1989 года.

2. Приняв резолюцию 44/100, Генеральная Ассамблея подчеркнула, что празднование тридцатой годовщины принятия Декларации явится хорошей возможностью для оценки прогресса, достигнутого за последние 30 лет в деле осуществления Декларации, а также той роли, которую играют в этой связи Организация Объединенных Наций и система ее организации. Оно позволит также в свете резолюции 43/47 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года о Международном десятилетии за искоренение колониализма разработать конкретные меры по ликвидации всех остатков колониализма во всех его формах и проявлениях в различных районах мира. Для этого Ассамблея предусмотрела программу мероприятий, изложенную в приложении к этой резолюции, выдержки из которой приводятся ниже:

"Юбилейное заседание Генеральной Ассамблеи

2. В ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации Генеральной Ассамблее следует провести специальное юбилейное заседание; при этом подразумевается, что вопрос о конкретных мероприятиях и процедурах празднования (признание вклада отдельных лиц) будет обсужден в ходе последующих консультаций между Председателем Генеральной Ассамблеи и Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

...

Декларация по случаю юбилея, которая будет принята Генеральной Ассамблеей

3. Специальному комитету следует подготовить проект текста декларации по случаю юбилея, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

...

* Ранее издана под условным обозначением A/45/23 (Часть II).

Семинары, которые будут проведены Специальным комитетом

4. В 1990 году Специальный комитет проведет два региональных семинара по вопросу о деколонизации.

...

9. Специальный комитет в тесной консультации с Департаментом общественной информации Секретариата организует семинар по вопросу о распространении информации о деколонизации, который будет проведен в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. В число его участников войдут журналисты, аккредитованные при Организации Объединенных Наций, представители неправительственных организаций, университетов и других учебных заведений и научно-исследовательских учреждений и т. д.

..."

3. Комитет рассмотрел этот пункт на своих 1363-1366-м и 1376-м заседаниях в период с 1 по 20 августа 1990 года. Кроме того, в течение года Председатель Комитета проводил ряд неофициальных встреч и консультаций, связанных с этим пунктом.

4. Информация о региональных семинарах, проведенных Комитетом в соответствии с вышеупомянутой резолюцией Генеральной Ассамблеи, приводится в разделе В. Решения Комитета в отношении семинара в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и запланированного изучения поставленных на семинарах вопросов приводятся в разделах С и D соответственно.

5. Информация о подготовке Специальным комитетом текста проекта резолюции о тридцатой годовщине принятия Декларации, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии, приводится в разделе Е.

В. Региональные семинары

6. В своей резолюции 44/100 Генеральная Ассамблея предусмотрела проведение Специальным комитетом двух региональных семинаров, одного для региона Азии/Тихого океана, а другого для региона Карибского бассейна.

7. Воспользовавшись готовностью правительств Вануату и Барбадоса принять эти семинары у себя, Специальный комитет провел региональный семинар для региона Азии/Тихого океана с 9 по 11 мая 1990 года в городе Порт-Вила, а региональный семинар для региона Карибского бассейна - с 19 по 21 июня 1990 года в городе Бриджтаун.

8. Участники этих двух региональных семинаров сосредоточили свое внимание на вопросе деколонизации и рассмотрели следующие темы:

а) самоопределение: применимость этого принципа к малым территориям, особенно малым островам;

б) социально-экономическое развитие в малых территориях и его воздействие на осуществление права народов этих территорий на самоопределение;

- c) экологические проблемы малых островов;
- d) охрана природных ресурсов, особенно морских ресурсов, в интересах населения малых островов и территорий;
- e) охрана земель островного населения и опасность иностранной эксплуатации;
- f) повышение информированности о вариантах будущего политического статуса;
- g) колониализм и расовая дискриминация;
- h) самоопределение и региональная интеграция малых островов;
- i) иностранные экономические интересы и/или деятельность в малых территориях с особым учетом мнений соответствующего населения;
- j) последствия военного использования малых островов.

9. Региональные семинары проходили под председательством Председателя Специального комитета с участием следующих членов Комитета:

семинар в Вануату: Индонезия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания (Докладчик), Тунис, Фиджи, Чили и Югославия;

семинар на Барбадосе: Афганистан, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба (Докладчик), Норвегия, Тринидад и Тобаго и Чехословакия.

Кроме того, в работе семинаров приняли участие представители двух управляющих держав, восемь представителей несамоуправляющихся территорий, три члена Организации Объединенных Наций, представляющие региональные организации, представители семи органов Организации Объединенных Наций, четырех межправительственных органов, двух специализированных учреждений, 24 специальных гостя, представители 24 неправительственных организаций и один наблюдатель.

10. Подробная информация об организации и ходе работы и резюме состоявшихся на семинарах обсуждений приводятся в докладах, которые подготовили соответствующие докладчики: г-н Самьюэль А. Мдее (Объединенная Республика Танзания) и г-жа Мария Сесилья Бермудес (Куба).

11. На своем 1364-м заседании 2 августа 1990 года Председатель привлек внимание к докладам о работе двух региональных семинаров (семинар в Вануату - A/AC.109/1040 и Corr.1 и семинар в Барбадосе - A/AC.109/1043).

12. Специальный комитет рассмотрел доклады о работе двух региональных семинаров на своих 1363-1365-м и 1376-м заседаниях в связи с рассмотрением вопроса о тридцатой годовщине принятия Декларации.

13. В своих заявлениях в ходе общих прений по вопросу о тридцатой годовщине принятия Декларации ссылки на доклады о работе двух региональных семинаров делали Председатель и представители следующих государств-членов: Председатель - на 1363-м заседании (A/AC.109/PV.1363); Норвегии, Союза Советских Социалистических

Республик, Фиджи и Чехословакии - на 1364-м заседании (A/AC.109/PV.1364);
Индонезии - на 1365-м заседании (A/AC.109/PV.1365); и Сьерра-Леоне - на
1376-м заседании (A/AC.109/PV.1376).

14. На 1376-м заседании 20 августа после заявления Председателя (A/AC.109/PV.1376) Комитет без возражений принял доклады о работе двух региональных семинаров, упомянутые в пункте 11. Приняв эти два доклада, Комитет отметил, что основная цель этих семинаров, изложенная в руководящих принципах и правилах процедуры семинаров (A/AC.109/1022), состояла в проведении всеобъемлющего обзора конкретных проблем оставшихся самоуправляющихся территорий и что вклад участников, прежде всего из самоуправляющихся территорий, должен помочь Комитету в разработке более эффективной программы его работы и в корректировке его методологии и подхода к осуществлению его мандата. Кроме того, Комитет постановил по возможности использовать высказанные на семинарах предложения и замечания по дальнейшему совершенствованию и рационализации его работы (см. также раздел D).

С. Семинар в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

15. На своем 1376-м заседании 20 августа 1990 года Специальный комитет рассмотрел этот пункт на основе рекомендации, содержащейся в 97-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1748). Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"14. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету перенести на 1991 год семинар, который предполагалось провести в Центральных учреждениях в соответствии с резолюцией 44/100 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года, касающейся программы мероприятий в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации. Такой перенос позволит Комитету высвободить время, необходимое для изучения предложения, выдвинутого некоторыми неправительственными организациями на двух региональных семинарах, проведенных в 1990 году в Вануату и на Барбадосе. В этом предложении содержится рекомендация о том, чтобы пригласить на семинар, который будет проведен в Центральных учреждениях, представителей народов самоуправляющихся территорий, в частности молодежи этих территорий. В нем далее предлагалось, чтобы семинар в Центральных учреждениях дал возможность оценить результаты уже проведенных семинаров, чтобы разработать соответствующие выводы на будущее. Рабочая группа пришла к выводу, что, как только Комитет утвердит это предложение, выдвинувшие его неправительственные организации начнут деятельность по сбору средств в целях покрытия максимально возможной части расходов, связанных с участием представителей самоуправляющихся территорий.

15. Аналогичным образом Рабочая группа постановила рекомендовать Комитету, в случае предоставления необходимых услуг и средств, провести этот семинар в начале 1991 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций".

16. На том же заседании Комитет без возражений утвердил изложенные выше рекомендации.

D. Последующие мероприятия, намечаемые в связи с семинарами, организованными в 1990 году Специальным комитетом в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

17. Также на своем 1376-м заседании 20 августа 1990 года Специальный комитет рассмотрел этот пункт на основе рекомендации, содержащейся в 97-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1748). Соответствующий пункт этого доклада гласит:

"16. В руководящих принципах и правилах процедуры региональных семинаров, проводимых Специальным комитетом в 1990 году в ознаменование тридцатой годовщины принятия упомянутой Декларации, говорится, что эти семинары станут основой для проведения всеобъемлющего обзора конкретных проблем оставшихся небольших самоуправляющихся территорий и что мнения, высказанные участниками семинаров, помогут Специальному комитету наметить более эффективное направление деятельности по скорейшему осуществлению Декларации в этих территориях. На основе этого обзора следует провести переоценку работы Комитета, а также используемой им методологии и подхода к осуществлению своего мандата (A/AC.109/1022). В свете вышесказанного Рабочая группа постановила рекомендовать Комитету изучить на основе рабочего документа, который должен быть подготовлен Секретариатом к его сессии 1991 года, наиболее эффективные пути конкретной реализации выдвинутых на этих семинарах соответствующих предложений с учетом, в частности, мнений, высказанных представителями самоуправляющихся территорий".

18. На том же заседании Комитет без возражений утвердил приведенную выше рекомендацию.

E. Тридцатая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

1. Рассмотрение этого вопроса Специальным комитетом

19. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года, приняв предложение Председателя в отношении организации работы Комитета (A/AC.109/L.1718), Специальный комитет постановил, среди прочего, передать этот пункт на рассмотрение, в зависимости от случая, в Рабочей группе и на пленарных заседаниях Комитета.

20. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 1363-1366-м и 1376-м заседаниях в период с 1 по 20 августа 1990 года.

21. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет располагал докладами о работе двух региональных семинаров, о которых говорится в пункте 11.

22. В ходе общих прений с заявлениями выступили: Председатель - на 1363-м заседании (A/AC.109/PV.1363); представители Исламской Республики Иран, Норвегии, Союза Советских Социалистических Республик, Фиджи и Чехословакии - на 1364-м заседании (A/AC.109/PV.1364); Сирийской Арабской Республики, Афганистана, Индонезии, Китая и Кот-д'Ивуара на 1365-м заседании (A/AC.109/PV.1365); Югославии, Эфиопии, Кубы и Чили на 1366-м заседании (A/AC.109/PV.1366); и Сьерра-Леоне на 1376-м заседании (A/AC.109/PV.1376).

2. Рассмотрение проекта резолюции

23. На 1376-м заседании 20 августа Председатель привлек внимание к проекту резолюции A/AC.109/L.1753, представленному им после консультаций с членами Специального комитета.

24. На том же заседании Комитет без голосования принял этот проект резолюции (A/AC.109/L.1753). Председатель сделал заявление (A/AC.109/PV.1376).

3. Решение Специального комитета

25. Ниже приводится текст резолюции (A/AC.109/1055), принятой Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года и упомянутой в пункте 24:

Специальный комитет,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на резолюцию 43/47 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года, озаглавленную "Международное десятилетие за искоренение колониализма",

проведя в год сорок пятой годовщины Организации Объединенных Наций специальное пленарное заседание, посвященное тридцатой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций, в котором народы мира провозгласили свою решимость вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

ссылаясь также на соответствующие положения Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 1/,

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также на резолюцию 40/56 Ассамблеи от 2 декабря 1985 года,

считая, что процесс национального освобождения неодолим и необратим, и напоминая, что в Декларации была торжественно провозглашена необходимость незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях,

признавая значительную и заслуживающую высокой оценки роль, которую Организация Объединенных Наций со дня своего основания играет в области деколонизации, и отмечая появление за этот период более чем ста суверенных государств, в частности, отмечая с удовлетворением достижение независимости Намибией после проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, и последующее принятие независимой Намибии в члены Организации Объединенных Наций 23 апреля 1990 года,

с удовлетворением отмечая, в частности, что за прошедшие 30 лет большое число бывших колониальных территорий достигло независимости, главным образом благодаря героической борьбе народов этих стран под руководством своих национально-освободительных движений, и что многие бывшие подопечные и самоуправляющиеся территории осуществили свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией,

также с удовлетворением отмечая важный вклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в достижение целей и задач Декларации для освобождения народов от колониального господства,

с удовлетворением отмечая далее активную и важную роль, которую играют бывшие колониальные территории в качестве государств - членов Организации Объединенных Наций и членов других организаций системы Организации Объединенных Наций в реализации целей и принципов Устава, сохранении международного мира и безопасности, деколонизации и содействии прогрессу человечества, а также огромное значение этого для современных международных отношений,

сознавая тот факт, что Декларация сыграла важную роль в оказании помощи народам, находящимся под колониальным господством, и будет по-прежнему служить источником вдохновения в их усилиях по достижению самоопределения и независимости в соответствии с Уставом и в мобилизации мировой общественности в целях полной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях,

отмечая с удовлетворением работу, проделанную двумя региональными семинарами, проведенными Специальным комитетом в Вануату и на Барбадосе по случаю тридцатой годовщины принятия Декларации 2/,

будучи глубоко обеспокоен тем, что спустя 30 лет после принятия Декларации колониализм еще не полностью ликвидирован в мире,

вновь подтверждая, что все народы имеют право на самоопределение и независимость и что подчинение народов колониальному господству представляет собой отрицание основных прав человека и серьезно препятствует поддержанию международного мира и безопасности и развитию мирных отношений между государствами,

все яснее сознавая значение экономического, социального и культурного развития и самообеспеченности колониальных стран и народов для достижения и укрепления подлинной независимости,

будучи убежден в том, что полное искоренение расовой дискриминации, апартеида и нарушений основных прав человека народов в остающихся колониальными территориях будет достигнуто мирными средствами и в кратчайшие сроки путем добросовестного и полного осуществления Декларации,

отмечая, что значительное большинство оставшихся самоуправляющихся территорий является небольшими островными территориями,

будучи преисполнен решимости принять эффективные меры, ведущие к полной и безоговорочной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях без дальнейших отлагательств,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право всех народов, находящихся под колониальным господством, на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. заявляет, что продолжение колониализма во всех его формах и проявлениях, включая расизм и апартеид, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией и принципами международного права;

3. выражает свою убежденность в том, что тридцатая годовщина принятия Декларации должна предоставить государствам-членам возможность подтвердить свою приверженность принципам и целям, провозглашенным в этом документе, а также предпринять согласованные усилия в целях ликвидации остатков колониализма во всех регионах мира;

4. решительно осуждает агрессивные действия и акты дестабилизации, совершаемые Южной Африкой против соседних независимых африканских государств, и ее политику апартеида, а также приобретение ею способности производить ядерное оружие, применение которого повысило бы напряженность и усилило бы угрозу региональному, а также международному миру и безопасности;

5. призывает государства-члены, в частности колониальные державы, принять эффективные меры в целях полного, безоговорочного и скорейшего искоренения колониализма во всех его формах и проявлениях и добросовестного и строгого соблюдения соответствующих положений Устава, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Всеобщей декларации прав человека 3/, а также других соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

6. настоятельно призывает государства-члены делать все возможное, чтобы содействовать принятию в Организации Объединенных Наций, специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций эффективных мер, направленных на полное и скорейшее осуществление Декларации во всех колониальных территориях, к которым применима Декларация;

7. призывает государства-члены оказывать в срочном порядке всякого рода моральную и материальную помощь народам, находящимся под колониальным господством, в их борьбе за осуществление своего права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом и Декларацией;

8. настоятельно призывает управляющие державы и другие государства-члены обеспечивать, чтобы деятельность иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях не противоречила интересам жителей этих территорий и не препятствовала осуществлению Декларации;

9. настоятельно призывает государства-члены прекратить все экономические, финансовые, торговые и другие отношения с расистским режимом меньшинства Южной Африки, которые противоречат Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 4/, и воздерживаться от вступления в любые отношения, которые могут придать видимость законности ее политике апартеида или поддержать ее;

10. просит государства-члены, а также организации системы Организации Объединенных Наций обеспечить полное уважение и защиту неотъемлемого суверенитета колониальных территорий над их природными ресурсами;

11. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое расположение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, никоим образом не должны препятствовать скорейшему осуществлению народами самоуправляющихся территорий их неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая полностью применима к зависимым территориям;

12. вновь подтверждает, что все управляющие державы обязаны в соответствии с Уставом и Декларацией создавать в управляемых ими территориях такие экономические, социальные и другие условия, которые позволят этим территориям достичь подлинной независимости и экономической самообеспеченности;

13. просит соответствующие управляющие державы принять необходимые меры, с тем чтобы предупредить или предотвратить любой систематический приток иммигрантов и поселенцев в управляемые ими территории, который может нарушить демографический состав этих территорий и воспрепятствовать подлинному осуществлению народами этих территорий права на самоопределение и независимость, а также избегать любого насильственного перемещения, как полного, так и частичного, населения колониальных территорий;

14. просит также управляющие державы сохранять культурную самобытность, а также национальное единство территорий, находящихся под их управлением, и поощрять полное развитие культуры коренного населения, с тем чтобы содействовать беспрепятственному осуществлению народами этих территорий права на самоопределение и независимость;

15. вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что наличие всякого рода военных баз и установок в колониальных территориях может служить одним из главных препятствий на пути осуществления Декларации и что именно соответствующие управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и установок не препятствовало осуществлению народами этих территорий их права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава и Декларацией;

16. призывает соответствующие управляющие державы продолжать принимать все необходимые меры к тому, чтобы не вовлекать эти территории ни в какие агрессивные действия против других государств или в какое-либо вмешательство в дела этих государств, и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и военных мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

17. просит государства-члены, в частности управляющие державы, принять необходимые меры для предупреждения вербовки, финансирования, обучения и перевозки наемников на своих территориях для использования их против национально-освободительных движений, борющихся за свободу и независимость от ига колониализма, расизма и апартеида;

18. считает долгом Организации Объединенных Наций продолжать играть активную роль в процессе деколонизации и активизировать ее усилия по как можно более широкому распространению информации о деколонизации в целях дальнейшей мобилизации международной общественности в поддержку полной деколонизации;

19. настоятельно призывает государства-члены обеспечить полное и скорейшее осуществление Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

20. просит специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказать или продолжать оказывать в рамках своих соответствующих сфер компетенции всю возможную моральную и материальную помощь народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям, принять меры по прекращению всех форм сотрудничества с режимом апартеида Южной Африки или оказания ему помощи в финансовой, экономической и технической областях и по прекращению любой поддержки этого режима до искоренения апартеида и создания нерасового, единого и демократического государства на основе воли всего народа Южной Африки согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, включая Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки и резолюции и решения Совета Безопасности;

21. предлагает неправительственным организациям, имеющим особую заинтересованность в вопросах деколонизации, активизировать свою деятельность в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций;

22. постановляет с учетом любых директивных указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать на своей сорок пятой сессии, продолжать изучение вопроса о полном выполнении всеми государствами резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, изыскивать наиболее приемлемые пути для скорейшего и полного применения Декларации ко всем территориям, к которым она применима, и представить Генеральной Ассамблее предложения о конкретных мерах по полному осуществлению Декларации в оставшихся колониальных территориях;

23. предлагает всем государствам осуществлять всестороннее сотрудничество со Специальным комитетом в деле полного осуществления его мандата.

4. Рекомендация Специального комитета

26. В соответствии с резолюцией 44/100 Генеральной Ассамблеи и решениями, принятыми на его 1362-м и 1363-м заседаниях 22 января и 1 августа 1990 года соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Тридцатая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/47 от 22 ноября 1988 года, озаглавленную "Международное десятилетие за искоренение колониализма",

проведя в год сорок пятой годовщины Организации Объединенных Наций специальное пленарное заседание, посвященное тридцатой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций, в котором народы мира провозгласили свою решимость вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

ссылаясь также на соответствующие положения Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 1/,

ссылаясь далее на свои резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также на свою резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года,

считая, что процесс национального освобождения неодолим и необратим, и напоминая, что в Декларации была торжественно провозглашена необходимость незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях,

признавая значительную и заслуживающую высокой оценки роль, которую Организация Объединенных Наций со дня своего основания играет в области деколонизации, и отмечая появление за этот период более чем ста суверенных государств, в частности, отмечая с удовлетворением достижение независимости Намибией после проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и

контролем Организации Объединенных Наций, и последующее принятие независимой Намибии в члены Организации Объединенных Наций 23 апреля 1990 года,

с удовлетворением отмечая, в частности, что за прошедшие 30 лет большое число бывших колониальных территорий достигло независимости, главным образом благодаря героической борьбе народов этих стран под руководством своих национально-освободительных движений, и что многие бывшие подопечные и самоуправляющиеся территории осуществили свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией,

также с удовлетворением отмечая важный вклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в достижение целей и задач Декларации для освобождения народов от колониального господства,

с удовлетворением отмечая далее активную и важную роль, которую играют бывшие колониальные территории в качестве государств - членов Организации Объединенных Наций и членов других организаций системы Организации Объединенных Наций в реализации целей и принципов Устава, сохранении международного мира и безопасности, деколонизации и содействии прогрессу человечества, а также огромное значение этого для современных международных отношений,

сознавая тот факт, что Декларация сыграла важную роль в оказании помощи народам, находящимся под колониальным господством, и будет по-прежнему служить источником вдохновения в их усилиях по достижению самоопределения и независимости в соответствии с Уставом и в мобилизации мировой общественности в целях полной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях,

отмечая с удовлетворением работу, проделанную двумя региональными семинарами, проведенными Специальным комитетом в Вануату и на Барбадосе по случаю тридцатой годовщины принятия Декларации 2/,

будучи глубоко обеспокоена тем, что спустя 30 лет после принятия Декларации колониализм еще не полностью ликвидирован в мире,

вновь подтверждая, что все народы имеют право на самоопределение и независимость и что подчинение народов колониальному господству представляет собой отрицание основных прав человека и серьезно препятствует поддержанию международного мира и безопасности и развитию мирных отношений между государствами,

все яснее сознавая значение экономического, социального и культурного развития и самообеспеченности колониальных стран и народов для достижения и укрепления подлинной независимости,

будучи убеждена в том, что полное искоренение расовой дискриминации, апартеида и нарушений основных прав человека народов в остающихся колониальных территориях будет достигнуто мирными средствами и в кратчайшие сроки путем добросовестного и полного осуществления Декларации,

отмечая, что значительное большинство оставшихся самоуправляющихся территорий является небольшими островными территориями,

будучи преисполнена решимости принять эффективные меры, ведущие к полной и безоговорочной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях без дальнейших отлагательств,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право всех народов, находящихся под колониальным господством, на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. заявляет, что продолжение колониализма во всех его формах и проявлениях, включая расизм и апартеид, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией и принципами международного права;

3. выражает свою убежденность в том, что тридцатая годовщина принятия Декларации должна предоставить государствам-членам возможность подтвердить свою приверженность принципам и целям, провозглашенным в этом документе, а также предпринять согласованные усилия в целях ликвидации остатков колониализма во всех регионах мира;

4. решительно осуждает агрессивные действия и акты дестабилизации, совершаемые Южной Африкой против соседних независимых африканских государств, и ее политику апартеида, а также приобретение ею способности производить ядерное оружие, применение которого повысило бы напряженность и усилило бы угрозу региональному, а также международному миру и безопасности;

5. призывает государства-члены, в частности колониальные державы, принять эффективные меры в целях полного, безоговорочного и скорейшего искоренения колониализма во всех его формах и проявлениях и добросовестного и строгого соблюдения соответствующих положений Устава, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Всеобщей декларации прав человека 3/, а также других соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

6. настоятельно призывает государства-члены делать все возможное, чтобы содействовать принятию в Организации Объединенных Наций, специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций эффективных мер, направленных на полное и скорейшее осуществление Декларации во всех колониальных территориях, к которым применима Декларация;

7. призывает государства-члены оказывать в срочном порядке всякого рода моральную и материальную помощь народам, находящимся под колониальным господством, в их борьбе за осуществление своего права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом и Декларацией;

8. настоятельно призывает управляющие державы и другие государства-члены обеспечивать, чтобы деятельность иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях не противоречила интересам жителей этих территорий и не препятствовала осуществлению Декларации;

9. настоятельно призывает государства-члены прекратить все экономические, финансовые, торговые и другие отношения с расистским режимом меньшинства Южной Африки, которые противоречат Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 4/, и воздерживаться от вступления в любые отношения, которые могут придать видимость законности ее политике апартеида или поддержать ее;

10. просит государства-члены, а также организации системы Организации Объединенных Наций обеспечить полное уважение и защиту неотъемлемого суверенитета колониальных территорий над их природными ресурсами;

11. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое расположение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, никоим образом не должны препятствовать скорейшему осуществлению народами самоуправляющихся территорий их неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая полностью применима к зависимым территориям;

12. вновь подтверждает, что все управляющие державы обязаны в соответствии с Уставом и Декларацией создавать в управляемых ими территориях такие экономические, социальные и другие условия, которые позволяют этим территориям достичь подлинной независимости и экономической самообеспеченности;

13. просит соответствующие управляющие державы принять необходимые меры, с тем чтобы предупредить или предотвратить любой систематический приток иммигрантов и поселенцев в управляемые ими территории, который может нарушить демографический состав этих территорий и воспрепятствовать подлинному осуществлению народами этих территорий права на самоопределение и независимость, а также избегать любого насильственного перемещения, как полного, так и частичного, населения колониальных территорий;

14. просит также управляющие державы сохранять культурную самобытность, а также национальное единство территорий, находящихся под их управлением, и поощрять полное развитие культуры коренного населения, с тем чтобы содействовать беспрепятственному осуществлению народами этих территорий права на самоопределение и независимость;

15. вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что наличие всякого рода военных баз и установок в колониальных территориях может служить одним из главных препятствий на пути осуществления Декларации и что именно соответствующие управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и установок не препятствовало осуществлению народами этих территорий их права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава и Декларацией;

16. призывает соответствующие управляющие державы продолжать принимать все необходимые меры к тому, чтобы не вовлекать эти территории ни в какие агрессивные действия против других государств или в какое-либо вмешательство в дела этих государств, и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию

и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и военных мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

17. просит государства-члены, в частности управляющие державы, принять необходимые меры для предупреждения вербовки, финансирования, обучения и перевозки наемников на своих территориях для использования их против национально-освободительных движений, борющихся за свободу и независимость от ига колониализма, расизма и апартеида;

18. считает долгом Организации Объединенных Наций продолжать играть активную роль в процессе деколонизации и активизировать ее усилия по как можно более широкому распространению информации о деколонизации в целях дальнейшей мобилизации международной общественности в поддержку полной деколонизации;

19. настоятельно призывает государства-члены обеспечить полное и скорейшее осуществление Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

20. просит специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказать или продолжать оказывать в рамках своих соответствующих сфер компетенции всю возможную моральную и материальную помощь народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям, принять меры по прекращению всех форм сотрудничества с режимом апартеида Южной Африки или оказания ему помощи в финансовой, экономической и технической областях и по прекращению любой поддержки этого режима до искоренения апартеида и создания нерасового, единого и демократического государства на основе воли всего народа Южной Африки согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, включая Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки и резолюции и решения Совета Безопасности;

21. предлагает неправительственным организациям, имеющим особую заинтересованность в вопросах деколонизации, активизировать свою деятельность в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций;

22. просит Специальный комитет продолжать изучение вопроса о полном выполнении всеми государствами резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, изыскивать наиболее приемлемые пути для скорейшего и полного применения Декларации ко всем территориям, к которым она применима, и представить Генеральной Ассамблее предложения о конкретных мерах по полному осуществлению Декларации в оставшихся колониальных территориях;

23. предлагает всем государствам осуществлять всестороннее сотрудничество со Специальным комитетом в деле полного осуществления его мандата.

Г. Прочие вопросы

27. На 1376-м заседании Председатель информировал Комитет о том, что в соответствии с резолюцией 44/100 Генеральной Ассамблеи пленарное заседание Генеральной Ассамблеи в ознаменование тридцатой годовщины предварительно

запланировано на 11 октября 1990 года. Конкретные детали и соответствующие процедуры будут обсуждены им в ходе дополнительных консультаций с Председателем сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

28. На том же заседании Председатель информировал Специальный комитет о том, что в соответствии с резолюцией 44/100 Генеральной Ассамблеи в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам с 14 декабря 1990 года по 17 марта 1991 года Почтовой администрацией Организации Объединенных Наций будет организовано специальное гашение почтовых марок под лозунгом "Полная деколонизация - цель 2000 года".

29. Любая дополнительная информация, полученная Специальным комитетом в отношении мероприятий, организуемых соответствующими организациями согласно положениям резолюции 44/100 Генеральной Ассамблеи, в случае необходимости будет представлена позднее.

Примечания

- 1/ Резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.
- 2/ См. A/AC.109/1040 и Corr.1 и A/AC.109/1043.
- 3/ Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.
- 4/ Резолюция S-16/1 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ГЛАВА III*

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года, Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения в отношении организации работы (A/AC.109/L.1718), постановил, в частности, сохранить свой Подкомитет по петициям, информации и помощи и передал ему на рассмотрение некоторые пункты. Комитет далее постановил рассматривать вопрос о распространении информации о деколонизации, при необходимости, на своих пленарных заседаниях и заседаниях подкомитетов.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 1364-м заседании 2 августа 1990 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 44/102 от 11 декабря 1989 года по вопросу о распространении информации о деколонизации и резолюции 44/101 от того же числа по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Комитет учитывал также положения резолюций Ассамблеи 35/118 от 11 декабря 1980 года и 40/56 от 2 декабря 1985 года, касающихся соответственно двадцатой и двадцать пятой годовщины принятия Декларации. Кроме того, Комитет должным образом принял к сведению соответствующую информацию, представленную ему представителями Организации африканского единства (ОАЕ), Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и Panaфриканского конгресса Азании (ПАК), а также неправительственных организаций.
4. В связи с ежегодным проведением Недели солидарности с народами всех колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека, Департамент общественной информации Секретариата провел в течение недели, начавшейся 21 мая 1990 года, целый ряд мероприятий (см. пункт 9), о которых говорится в 279-м докладе Подкомитета по петициям, информации и помощи (A/AC.109/L.1720), принятом Специальным комитетом 15 мая 1990 года на основе соответствующих консультаций и при том понимании, что по мере целесообразности и необходимости в связи с осуществлением содержащихся в докладе конкретных рекомендаций будут проводиться дальнейшие консультации.
5. По рекомендации Подкомитета по петициям, информации и помощи, вынесенной на его 471-м заседании 4 апреля, и после консультаций по этому вопросу, проведенных Председателем Специального комитета, Подкомитет по петициям, информации и помощи на своем 473-м заседании 11 апреля 1990 года заслушал заявление г-на Х.А. Гонсалеса-Гонсалеса (GA/COL/2723).

* Ранее издана под условным обозначением A/45/23 (Часть III).

6. На 1364-м заседании 2 августа Председатель Подкомитета по петициям, информации и помощи в заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1364) представил 280 и 282-284-й доклады Подкомитета (A/AC.109/L.1721 и L.1723-L.1725). 280-й доклад касался консультаций Подкомитета с представителями Департамента общественной информации и Департамента по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке Секретариата. 282-й доклад касался консультаций Подкомитета с неправительственными организациями, а в 283-м докладе содержался отчет о консультациях Подкомитета с представителями канцелярии исполнительного секретаря ОАЕ при Организации Объединенных Наций, а также с представителями соответствующих национально-освободительных движений. 284-й доклад касался осуществления резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи.

7. На том же заседании после выступления представителя Норвегии (A/AC.109/PV.1364) Специальный комитет утвердил 280-й и 282-й доклады Подкомитета (A/AC.109/L.1721 и L.1723) и одобрил содержащиеся в них выводы и рекомендации при том понимании, что в соответствии со сложившейся практикой по мере целесообразности и необходимости будут проводиться консультации в связи с осуществлением конкретных рекомендаций (см. пункты 11 и 12) и что оговорки, высказанные членами Комитета, будут отражены в отчете о заседании.

8. Кроме того, на том же заседании Комитет утвердил 283-й и 284-й доклады Подкомитета (A/AC.109/L.1724 и L.1725) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что в соответствии с установившейся практикой по мере целесообразности и необходимости будут проводиться консультации в связи с осуществлением конкретных рекомендаций (см. пункты 13 и 14) и что оговорки, высказанные членами Комитета, будут отражены в отчете о заседании.

В. Решение Специального комитета

Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека

9. В 279-м докладе Подкомитета по петициям, информации и помощи (A/AC.109/L.1720), утвержденном Специальным комитетом 15 мая 1990 года (см. пункт 4), содержались следующие выводы и рекомендации, на основе которых в связи с проведением Недели солидарности был осуществлен ряд мероприятий:

- а) Председателю Специального комитета следует опубликовать заявление для печати по поводу Недели солидарности, которое должно быть самым широким образом освещено Департаментом общественной информации;
- б) о мероприятиях, приуроченных к Неделе, следует сообщать на ежедневных брифингах для представителей прессы, которые будут приглашены на эти мероприятия;
- в) сообщения о мероприятиях, связанных с Неделями, должны направляться в Объединение информационных агентств неприсоединившихся стран;
- д) следует провести брифинг для представителей неправительственных организаций, занимающихся колониальными вопросами;
- е) следует организовать демонстрацию фильмов по той же теме;

f) в еженедельных выпусках "News Digest" следует сообщать о мероприятиях, проведенных в ходе Недели;

g) информацию о Неделе следует включить в брошюру "Notes for Speakers";

h) в ходе Недели в радиопрограммах, посвященных борьбе против апартеида, должны освещаться все мероприятия, проводимые в рамках Недели;

i) во исполнение указания, содержащегося в пункте 3с резолюции 44/102 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1988 года, информационным центрам Организации Объединенных Наций следует активизировать свою деятельность в контексте проведения Недели. В этой связи информационным центрам Организации Объединенных Наций и другим отделениям Организации Объединенных Наций на местах следует организовать программы общественной информации, в частности, для неправительственных организаций, занимающихся вопросами деколонизации, в целях пропаганды Недели с использованием печатных и аудиовизуальных материалов, предоставленных Центральными учреждениями;

j) Специальный комитет должен также рекомендовать, чтобы информация о всех остальных колониальных территориях более широко освещалась в ходе Недели.

10. В соответствии с приведенным выше решением (см. пункт 9а) Председатель Специального комитета 21 мая опубликовал следующее заявление по случаю Недели солидарности:

Заявление, опубликованное Председателем 21 мая 1990 года
по случаю Недели солидарности

"В 1972 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2911 (XXVII) от 2 ноября 1972 года обратилась к правительствам и народам мира с призывом ежегодно проводить Неделю солидарности с колониальными народами южной части Африки. Неделя должна была начинаться 25 мая, в День освобождения Африки. В то время значительная часть южной части Африки оставалась под колониальным господством, и в этом регионе велись героические войны за освобождение народов.

В 1982 году Генеральная Ассамблея расширила сферу охвата Недели солидарности с целью оказать свою поддержку народам всех других зависимых территорий, а также народам Южной Африки, борющимся за свою свободу и независимость и права человека. Это отвечало принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности принципам неизменной веры в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равные права мужчин и женщин и наций больших и малых. Это также полностью совпадало с принципами, закрепленными в исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая, в частности, провозглашала необходимость принятия немедленных шагов по передаче всех полномочий народам территорий, которые еще не достигли независимости, без каких-либо условий и в соответствии с их свободно выраженными волей и желанием, с тем чтобы они могли получить полную независимость и свободу.

За последние 18 лет в одной только Африке международное сообщество явилось свидетелем получения независимости десятью территориями, что позволило около 28 млн. мужчин и женщин этого континента получить свободу от колониального правления, к которой они так давно стремились. За тот же период

времени около 26 колониальных территорий в Африке и в других частях мира получили независимость, причем многие из них стали полноправными членами международного сообщества. В этом году мы с чувством глубокого удовлетворения отмечаем факт исторического получения независимости Намибией после десятилетий огромных страданий и жертв, понесенных намибийским народом. Отдавая должное народу Намибии за его мужество и героизм, проявленные в ходе длительной борьбы, которую он вынужден был вести против колониальной державы, Комитет особенно высоко оценивает неустойчивые усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его специального представителя и фактически всей Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) за успешное осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Эти усилия международного сообщества на протяжении четырех десятилетий в интересах Намибии были должным образом вознаграждены тем, что народ Намибии добился осуществления целей Устава Организации Объединенных Наций и Декларации по деколонизации.

Мы все хорошо сознаем, что новая независимая Намибия должна будет бороться с трудностями становления независимого государства, которые потребуют огромных финансовых, материальных и технических ресурсов; поэтому следует подчеркнуть необходимость предоставления большого объема внешней помощи для решения этих задач. В этой связи я призываю международное сообщество внести щедрый вклад в предстоящую конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Намибии, которая должна состояться в следующем месяце.

В Южной Африке освобождение Нельсона Манделы и легализация Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и других политических организаций дают надежду на продолжение конструктивного диалога между режимом апартеида и большинством населения. Снижение напряженности на международном уровне и продолжение политической борьбы в Южной Африке обуславливают необходимость решительного курса совместных действий, призванного вернуть народам Южной Африки их основные права, которых они были так долго лишены, положить конец бесчеловечной, репрессивной политике и практике апартеида.

По случаю празднования Недели солидарности Специальный комитет особенно высоко оценивает усилия всех тех мужественных людей, которые отдали свою жизнь за дело свободы и справедливости для колониальных народов повсюду на земле, а также тем многим другим патриотам, которые были брошены в тюрьму, находились в заключении или были ограничены в своих правах лишь за свою оппозицию бесчеловечной системе апартеида, а также тем, кто каким-либо иным образом был поставлен вне закона или ограничен в своих правах вследствие своих действий в поддержку угнетенных народов Юга Африки.

По случаю празднования Недели солидарности в этом году я хотел бы от имени Специального комитета настоятельно призвать все государства-члены к оказанию максимальной поддержки народам Южной Африки и других частей мира, борющихся за свободу, независимость и равные права, путем возможно более широкого распространения информации об их справедливом деле и путем оказания содействия и поддержки действий в их интересах со стороны всех средств массовой информации, действующих под юрисдикцией государств-членов.

Сознавая то, что в этом году отмечается тридцатая годовщина Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальный комитет в соответствии с положениями резолюции 44/100 Генеральной Ассамблеи

предусмотрел проведение в этом году ряда мероприятий. Эти события являются прекрасной возможностью для международного сообщества объявить вновь о своей приверженности делу искоренения колониализма, апартеида и расовой дискриминации. Они также дадут достаточную возможность для оценки деятельности, проведенной Организацией Объединенных Наций за последние 30 лет с целью содействия деколонизации продолжающих оставаться зависимыми небольших территорий и, в свете этой оценки, разработать конкретную программу мер, призванную ускорить этот процесс.

Фактически, как указывается в вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет будет предоставлять по этому вопросу ряд рекомендаций Ассамблее для рассмотрения на ее сорок пятой сессии осенью этого года. Председатель хотел бы выразить свою твердую убежденность в том, что эти рекомендации Комитета будут еще больше содействовать усилиям Организации в направлении окончательной ликвидации колониализма во всех его формах".

С. Другие решения Специального комитета

11. В 280-м докладе Подкомитета (А/АС.109/L.1721), утвержденном Специальным комитетом на его 1364-м заседании 2 августа 1990 года (см. пункт 7), содержались следующие выводы и рекомендации:

1) Специальный комитет вновь подчеркивает важное значение усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению как можно более широкого распространения правдивой, точной и актуальной информации о деколонизации как средства содействия дальнейшей реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и мобилизации мирового общественного мнения в поддержку народов колониальных территорий и их национально-освободительных движений, стремящихся к достижению самоопределения, свободы и независимости.

2) Специальный комитет осуждает широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами Запада, и прежде всего Израилем, в политической, экономической, ядерной, военной и других областях. Комитет также решительно осуждает любые попытки представить борьбу народов колониальных территорий за свободу и независимость как террористическую деятельность и уподобить национально-освободительные движения террористическим организациям. В этой связи Комитет считает первоочередной задачей Организации Объединенных Наций принятие всех возможных мер для активизации ее деятельности в области распространения информации с целью противодействовать таким попыткам и довести до сознания международного сообщества и мировой общественности то, что признание Организацией Объединенных Наций законности освободительной борьбы народов всех колониальных территорий влечет за собой предоставление этим народам и их национально-освободительным движениям всей необходимой моральной и материальной поддержки.

3) Специальный комитет вновь подтверждает то большое значение, которое он придает работе Департамента по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке. Следует напомнить о том, что во исполнение резолюции 3164 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года была создана Группа по информации о деколонизации в рамках Департамента в целях сбора, подготовки и распространения на постоянной основе

и в консультации со Специальным комитетом и Департаментом общественной информации основных материалов, исследований и статей, касающихся проблем деколонизации. Комитет настоятельно призывает Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы он мог и впредь осуществлять свои функции в соответствии с его мандатом, принимая во внимание все территории, вопрос о которых рассматривается Комитетом.

4) Отмечая активное участие Департамента общественной информации в работе Комитета и его усилия по подготовке и распространению информации о деколонизации, контролированию прохождения ответов информационных центров Организации Объединенных Наций и представлению по ним докладов, Специальный комитет просит Департамент:

а) и далее активизировать, используя все имеющиеся средства, свою деятельность по освещению вопросов деколонизации, руководствуясь при этом Уставом; Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года; Планом действий в целях полного осуществления Декларации, содержащимся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года; пунктами повестки дня Специального комитета; и всеми соответствующими резолюциями и решениями Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, активно занимающихся вопросами деколонизации;

б) подчеркивать в рамках всей своей деятельности, что, несмотря на важные достижения в процессе деколонизации, колониализм еще полностью не ликвидирован и что деятельности Организации Объединенных Наций в этой области следует уделять первоочередное внимание до тех пор, пока не будут достигнуты все цели Декларации;

с) обеспечивать повсеместное распространение информации о всех мероприятиях, связанных с празднованием тридцатой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в частности о региональных семинарах в Порт Виле, Вануату, (май 1990 года) и в Бриджтауне, Барбадос, (июнь 1990 года), а также о мероприятиях, связанных с Международным десятилетием за искоренение колониализма;

д) обеспечить более широкое распространение информации о всех существующих колониальных территориях, вопрос о которых рассматривается Специальным комитетом, в том числе информации о всех военных базах или сооружениях в любой из этих территорий;

е) обеспечить более широкое распространение информации, особенно через парламентские органы, неправительственные организации, средства массовой информации и университеты, в ясной и простой форме, доступной для широкой общественности, основных резолюций и решений Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации, включая резолюции и решения Специального комитета, и других основных материалов по вопросам деколонизации и распространять их по мере необходимости, главным образом через информационные центры Организации Объединенных Наций, на местных языках, особенно в тех регионах, в которых еще существуют колониальные территории, и в странах, которые являются управляющими державами;

f) продолжать укреплять сотрудничество с Координационным комитетом за освобождение Африки Организации африканского единства (ОАЕ) и информационными центрами Организации Объединенных Наций в Африке, по мере необходимости, в целях расширения оперативного и систематического обмена информацией и информационно-пропагандистскими материалами;

g) по-прежнему наращивать усилия по противодействию кампаниям, проводимым с целью представить национально-освободительные движения террористическими организациями;

h) и впредь укреплять свое сотрудничество с Объединением информационных агентств неприсоединившихся стран и на регулярной основе обеспечивать его более разнообразными информационно-пропагандистскими материалами и информацией о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации;

i) как можно шире распространять материалы по деколонизации, подготовленные движением неприсоединившихся стран;

j) принимать меры по обеспечению всестороннего освещения всех мероприятий, проводимых соответствующими органами Организации Объединенных Наций в области деколонизации, в пресс-релизах на английском и французском языках;

k) расширять предоставление информационных материалов по деколонизации всем информационным центрам Организации Объединенных Наций, в частности путем организации выставок вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, и оказывать им более широкую поддержку во всех их мероприятиях в области деколонизации;

l) принять срочные меры, в сотрудничестве со Специальным комитетом, в целях подготовки новых визуальных материалов по самым актуальным проблемам деколонизации;

m) использовать материалы, касающиеся участия специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации, и распространять эти материалы соответствующим образом через информационные центры Организации Объединенных Наций.

5) Специальный комитет просит Департамент общественной информации обеспечить, чтобы информационные центры Организации Объединенных Наций представили ему доклады о своей деятельности по распространению информации о деколонизации и, в частности, о мероприятиях, осуществленных в 1990 году в связи с проведением Недели солидарности с народами всех колониальных территорий, а также с народами Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека, до рассмотрения Подкомитетом вопроса о проведении Недели в 1991 году.

6) Специальный комитет настоятельно призывает Департамент общественной информации активизировать свои усилия по обеспечению более широкого освещения информационными органами вопросов деколонизации во всех регионах, особенно в некоторых странах Западной Европы и Северной Америки.

7) Специальный комитет просит Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке в сотрудничестве с Департаментом общественной информации расширить свою лекторскую деятельность в университетах в Северной Америке и, если поступят соответствующие просьбы, в других регионах по вопросу о деколонизации и информировать Подкомитет о накопленном опыте и достигнутых результатах.

8) Специальный комитет просит Департамент общественной информации и Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке и впредь принимать во внимание важную роль, которую играют неправительственные организации в процессе деколонизации и в распространении информации о положении в существующих колониальных территориях путем контролирования деятельности иностранных экономических кругов, препятствующих осуществлению Декларации, и путем распространения информации о целях, задачах и деятельности национально-освободительных движений. Специальный комитет просит оба департамента продолжать и расширять сотрудничество с неправительственными организациями в деле распространения информации о деколонизации, в частности путем проведения брифингов по колониальным вопросам и предоставления соответствующих печатных материалов по деколонизации.

9) Специальный комитет призывает средства массовой информации считать своей задачей содействие ликвидации существующих проявлений колониализма путем распространения информации об актуальных проблемах деколонизации и оказание поддержки народам колониальных стран.

10) Специальный комитет призывает также средства массовой информации содействовать углублению понимания общественностью тесной взаимосвязи между борьбой против колониализма и борьбой за международный мир и безопасность в соответствии с положениями Устава и Декларации.

11) Специальный комитет считает, что средства массовой информации могли бы обеспечить более широкое освещение событий и деятельности, касающейся борьбы против колониализма, в том числе конференций, семинаров и встреч "за круглым столом", а также заседаний органов Организации Объединенных Наций, занимающихся конкретными вопросами, и публикацию и широкое распространение соответствующих резолюций и решений таких органов.

12) Во исполнение своего мандата Специальному комитету следует и впредь искать новые пути и средства повышения эффективности распространения информации о деколонизации. С этой целью Специальному комитету надлежит, в частности, провести консультации с заинтересованными в распространении информации о деколонизации средствами массовой информации, не связанными с Организацией Объединенных Наций.

12. В 282-м докладе Подкомитета (A/AC.109/L.1723), утвержденном Специальным комитетом на его 1364-м заседании 2 августа 1990 года (см. пункт 7), содержались следующие выводы и рекомендации:

1) Специальный комитет придерживается мнения о том, что неправительственные организации играют важную роль в процессе деколонизации, особенно благодаря широкому распространению ими информации о положении в оставшихся колониальных территориях, т.е. благодаря распространению сведений о

позиции Организации Объединенных Наций в вопросе о деколонизации, наблюдению за деятельностью иностранных экономических кругов, препятствующей осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, распространению информации о целях, задачах и деятельности национально-освободительных движений и оказанию поддержки колониальным народам и их национально-освободительным движениям, в том числе южноафриканским, и другим национально-освободительным движениям, признанным на международном уровне как движения, ведущие борьбу за свободу, самоопределение, национальную независимость и права человека.

2) Специальный комитет стимулирует неправительственные организации, ведущие активную деятельность в области деколонизации, к продолжению и активизации их кампании, направленной против пороков и угроз колониализма во всех его формах и проявлениях, в частности путем поддержки положений Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Плана действий в целях полного осуществления Декларации, содержащегося в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, и всех других резолюций и решений Организации Объединенных Наций по вопросам колониализма, а также широкого распространения этих документов, особенно среди жителей самоуправляющихся территорий.

3) Кроме того, Специальный комитет поощряет неправительственные организации, ведущие активную деятельность в области деколонизации, к тому, чтобы они продолжали оказывать и наращивали свою поддержку всем колониальным народам, в том числе народам Южной Африки, и национально-освободительным движениям, признанным на международном уровне как движения, ведущие борьбу за свободу, самоопределение, национальную независимость и права человека.

4) Специальный комитет просит Департамент общественной информации Секретариата по-прежнему предоставлять всем неправительственным организациям, ведущим активную деятельность в области деколонизации, точную и изложенную в доступной форме информацию по колониальным вопросам в виде соответствующих исследований Организации Объединенных Наций, монографий и других материалов о всех территориях, положение в которых рассматривается Специальным комитетом, с тем чтобы дать им, а также широкой общественности возможность следить за положением в колониальных территориях. Особенно важно обеспечивать неправительственные организации информацией о деятельности иностранных экономических и военных кругов в колониальных территориях, включая данные о военных базах. Специальный комитет просит Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке Секретариата продолжать подготовку материалов по этой тематике и обновить ранее проведенные исследования. Необходимо стимулировать неправительственные организации к оказанию помощи в распространении этих материалов, особенно среди жителей самоуправляющихся территорий.

5) Кроме того, Специальный комитет просит Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке продолжать сотрудничество с Секцией связей с учреждениями и неправительственными организациями и Секцией услуг для общественности Департамента общественной информации и проводить в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций частые брифинги по вопросам деколонизации всех

территорий, положение в которых рассматривается Специальным комитетом, для заинтересованных неправительственных организаций и групп учащихся, а также для студентов в университетских городках, удаленных от Центральных учреждений.

6) Представители Специального комитета и Департамента по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке должны участвовать в работе соответствующих семинаров и других организуемых неправительственными организациями мероприятиях, посвященных вопросам деколонизации, и непосредственным образом связанных с мандатом и деятельностью Специального комитета, в целях пропагандирования и разъяснения позиции Организации Объединенных Наций в вопросах деколонизации; обмена накопленным ими опытом в распространении информации по вопросам деколонизации и оказании помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям; и получения дополнительной информации о положении в самоуправляющихся территориях.

7) Для налаживания более тесного сотрудничества с неправительственными организациями, ведущими активную деятельность в области деколонизации, Специальный комитет просит заинтересованные организации предоставлять ему информацию об их исследовательской деятельности и ее результатах в плане соображений по проблемам колониализма, имеющих важное значение, а также о положении в оставшихся колониальных территориях и сообщать Комитету результаты этих исследований для распространения сведений о них среди всех заинтересованных неправительственных организаций после консультаций в Специальном комитете.

8) Следует просить Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке всякий раз, когда это представляется уместным, использовать информацию неправительственных организаций о положении во всех территориях, являющихся объектом рассмотрения Специального комитета, при подготовке рабочих документов для Комитета.

13. В 283-м докладе Подкомитета (A/AC.109/L.1724), утвержденном Специальным комитетом на его 1364-м заседании 2 августа 1990 года (см. пункт 8), содержались следующие выводы и рекомендации:

1) Специальный комитет воздаст должное ОАЕ за ее вклад в дело полного и скорейшего искоренения колониализма во всех его формах и проявлениях, а также расизма и апартеида и ту поддержку, которую она оказывает колониальным народам и их национально-освободительным движениям, борющимся за свободу, самоопределение, независимость и права человека, а также за то внимание, которое она уделяет борьбе независимых государств юга Африки против агрессии, подрывных действий, дестабилизации и всех форм колониального или неколониального давления, оказываемого режимом Претории.

2) Специальному комитету следует продолжать укреплять свои контакты и сотрудничество, а также периодические консультации и систематические обмены мнениями с ОАЕ и представителями национально-освободительных движений, признанных ОАЕ.

3) Специальный комитет рекомендует вновь настоятельно призвать все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации

расширить свою поддержку народов Южной Африки, борющихся за свободу и права человека.

4) Специальный комитет рекомендует вновь обратиться ко всем государствам-членам с призывом принять меры, необходимые для распространения объективной и точной информации о борьбе народов Южной Африки против расизма и апартеида, за свободу и права человека. Специальный комитет настоятельно рекомендует предложить всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю о мерах, принятых в ответ на этот призыв.

5) Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее подтвердить призыв, содержащийся в ее резолюции 2911 (XXVII) от 2 ноября 1972 года и касающийся добровольных взносов в учрежденный ОАЕ Фонд помощи для борьбы против колониализма и апартеида.

6) Специальный комитет рекомендует Департаменту общественной информации, пользуясь, по мере необходимости, помощью Департамента по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке, продолжать готовить и распространять соответствующие материалы и программы, отражающие позицию Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации и в отношении борьбы против апартеида, в первую очередь через информационные центры Организации Объединенных Наций и те неправительственные организации, проводящие деятельность в области деколонизации, с которыми Специальный комитет поддерживает обмен информацией.

7) Специальный комитет рекомендует через Департамент общественной информации и Департамент по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке обратиться с просьбой к Генеральному секретарю и впредь принимать все необходимые меры в целях оказания помощи в приоритетном порядке Специальному комитету и Специальному комитету против апартеида, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла активизировать свои усилия в области информационно-пропагандистской деятельности по вопросам деколонизации для мобилизации общественной поддержки в целях достижения самоопределения, свободы и независимости всех колониальных народов.

8) Специальный комитет просит своего Председателя обсудить с председательствующим Специального комитета против апартеида вопрос о проведении периодических консультаций в целях координации соответствующих мероприятий двух органов. В ходе этих консультаций следует, в частности, обсудить вопрос об эффективных мерах, которые надлежит принять в рамках соответствующих мандатов этих двух органов в целях более активного распространения информации о деколонизации и поиска путей увеличения взносов в Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки.

9) Специальный комитет просит Генерального секретаря ускорить проведение своих консультаций в отношении технической и финансовой помощи тем государствам на юге Африки, которые транслируют или желают транслировать свои программы против апартеида, с тем чтобы их радиостанции могли приниматься большим процентом населения Южной Африки.

14. В 284-м докладе Подкомитета (A/AC.109/L.1725), утвержденном Специальным комитетом на его 1364-м заседании 2 августа 1990 года (см. пункт 8), содержалась рекомендация о том, чтобы Генеральный секретарь еще раз обратился с просьбой к государствам, которые этого еще не сделали, как можно скорее ответить на его предыдущие послания, касающиеся Плана действий, содержащегося в резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи. Он также содержал рекомендацию о том, что, принимая во внимание, что Ассамблея в своей резолюции 43/47 от 22 ноября 1988 года объявил период 1990-2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма, Подкомитет рекомендует Специальному комитету обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад, который позволил бы Ассамблее рассмотреть и принять план действий, направленный на то, чтобы мир вступил в XXI век свободным от колониализма.

15. В течение года Специальный комитет принял также следующие решения по вопросу об информационной деятельности в связи с рассмотрением других пунктов его повестки дня:

а) в резолюции об иностранной экономической деятельности в колониальных территориях, принятой на его 1376-м заседании 20 августа (см. главу V, пункт 10 настоящего доклада), Специальный комитет, в частности, просил Генерального секретаря "организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию по информированию мировой общественности о фактах, связанных с разграблением природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатацией их коренного населения иностранными экономическими кругами;

б) в решении о военной деятельности в колониальных территориях, принятом на его 1376-м заседании 20 августа (см. главу VI, пункт 10 настоящего доклада), Специальный комитет просил Генерального секретаря "продолжать через Департамент общественной информации Секретариата активную кампанию по освещению этого вопроса, с тем чтобы информировать мировую общественность о фактах, касающихся военной деятельности и мероприятий в колониальных территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

ГЛАВА IV*

ВОПРОС О НАПРАВЛЕНИИ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации работы (А/АС.109/L.1718), постановил обсудить вопрос о направлении выездных миссий в территории в качестве отдельного пункта, который должен рассматриваться на его пленарных заседаниях и, если это необходимо, его Подкомитетом по малым территориям в связи с рассмотрением им вопросов о конкретных территориях.
2. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своем 1365-м заседании 6 августа 1990 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности те положения, касающиеся этого вопроса, которые содержатся в резолюции 44/101 от 11 декабря 1989 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также резолюций 44/90-44/99 от 11 декабря 1989 года и решения 44/428 Ассамблеи за то же число, которые касаются конкретных территорий. Комитет рассмотрел также резолюции Ассамблеи 35/118 от 11 декабря 1980 года и 40/56 от 2 декабря 1985 года, касающиеся соответственно двадцатой и двадцать пятой годовщин принятия Декларации.
4. При рассмотрении этого пункта Специальному комитету был представлен доклад его Председателя (А/АС.109/L.1741) о его консультациях с представителями управляющих держав, проведенных в соответствии с пунктом 4 резолюции, принятой Комитетом на его 1349-м заседании 9 августа 1989 года 1/. В своем докладе Председатель, в частности, отметил, что в отношении просьб, адресованных им в соответствующих решениях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, ряд управляющих держав вновь подтвердили свою готовность по-прежнему предоставлять всю надлежащую информацию о соответствующих территориях, находящихся под их управлением, участвовать в работе Комитета и принимать выездные миссии в соответствующих территориях при необходимости и на основе консультаций, которые предстоит провести позднее.
5. Далее, отметив в своем докладе постоянную готовность правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в соответствии с установившейся практикой и процедурой представлять Специальному комитету всю информацию, относящуюся к соответствующим территориям, и подчеркнув важность участия управляющих держав в работе Комитета и в многосторонних усилиях в рамках Организации Объединенных Наций по решению остающихся проблем деколонизации, Председатель заявил, что он просил представителя Соединенного Королевства вновь сообщить своему правительству, что члены Комитета настоятельно призывают его пересмотреть свое решение 1986 года. В этой связи Председатель напомнил, что

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть III).

Специальный комитет направил в прошлом не менее 10 миссий в территории, находящиеся под управлением Соединенного Королевства, и выразил надежду, что в ближайшем будущем Комитет получит от Соединенного Королевства приглашение направить новые выездные миссии в территории под его управлением. Председатель обещал информировать Специальный комитет о ходе всех его консультаций по этому вопросу с соответствующими управляющими державами.

6. На 1365-м заседании 6 августа Председатель обратил внимание на проект резолюции по этому пункту, подготовленный им на основе консультаций (A/AC.109/L.1742).

7. На том же заседании после заявления Председателя (A/AC.109/PV.1365) Специальный комитет принял проект резолюции (A/AC.109/L.1742) без возражений (см. пункт 11). Представитель Норвегии выступил с заявлением (A/AC.109/PV.1365).

8. 24 августа текст резолюции (A/AC.109/1046) был препровожден представителям заинтересованных управляющих держав, с тем чтобы они довели его до сведения своих правительств.

9. В дополнение к рассмотрению этого пункта на пленарных заседаниях Специального комитета, о чем говорится ниже, Подкомитет по малым территориям при рассмотрении переданных ему вопросов о конкретных территориях принял к сведению соответствующие положения упомянутых в пункте 3 резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, а также предыдущих решений Комитета по этому пункту.

10. Утвердив соответствующие доклады этого Подкомитета, Специальный комитет одобрил ряд выводов и рекомендаций, касающихся направления выездных миссий в территории, о чем говорится в главе IX настоящего доклада, которая посвящена Ангилье, Бермудским островам, Британским Виргинским островам, Каймановым островам, Монтсеррату, острову Св. Елены, островам Тёркс и Кайкос, Токелау, Американскому Самоа, Гуаму и Виргинским островам Соединенных Штатов.

В. Решение Специального комитета

11. Ниже приводится текст резолюции (A/AC.109/1046), принятой Специальным комитетом на его 1365-м заседании 6 августа 1990 года, о которой говорится в пункте 7:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о направлении выездных миссий в территории,

изучив доклад Председателя по этому вопросу 2/,

ссылаясь на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, в которых содержится просьба к управляющим державам полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в этих территориях и выяснения пожеланий и чаяний населения этих территорий относительно их будущего статуса,

отдавая себе отчет, что выездные миссии Организации Объединенных Наций укрепляют возможности Организации Объединенных Наций оказывать народам колониальных территорий помощь в достижении целей, изложенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и целей, изложенных в других соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

вновь выражая свое сожаление в связи с принятым в 1986 году правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии решением не принимать участия в работе Специального комитета и отмечая с серьезным беспокойством, что неучастие Соединенного Королевства с того времени затруднило проведение Специальным комитетом тщательного обзора изменений в территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства,

1. подчеркивает необходимость периодически направлять выездные миссии в колониальные территории в целях содействия полному, быстрому и эффективному осуществлению в отношении этих территорий Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. призывает управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением;

3. по-прежнему призывает те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, пересмотреть свои решения и принять активное участие в работе этого Комитета;

4. предлагает своему Председателю продолжать консультации с соответствующими управляющими державами относительно выполнения пункта 2 настоящей резолюции и по мере необходимости представлять Специальному комитету доклады по этому вопросу.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), глава IV, пункт 11.

2/ A/AC.109/L.1741.

ГЛАВА V*

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ**

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, приняв предложения относительно организации его работы, которые были выдвинуты Председателем (А/АС.109/L.1718), постановил, в частности, рассмотреть вышеупомянутый пункт должным образом. Комитет далее постановил, что этот пункт следует рассмотреть на его пленарных заседаниях и, в случае необходимости, в его Подкомитете по малым территориям в связи с рассмотрением им положения в конкретных территориях.
2. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своих 1365, 1366 и 1376-м заседаниях, состоявшихся в период с 6 по 20 августа 1990 года.
3. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет принял к сведению положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 44/84 от 11 декабря 1989 года, касающуюся деятельности иностранных экономических кругов в колониальных территориях. Комитет также принял во внимание соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам; резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия этой Декларации; и резолюцию 44/101 от 11 декабря 1989 года об осуществлении этой Декларации. Комитет также принял во внимание соответствующие документы других заинтересованных межправительственных органов, о которых говорится в шестом пункте преамбулы резолюции, принятой им 20 августа (см. пункт 10).
4. В ходе рассмотрения этого пункта Специальный комитет располагал подготовленными Секретариатом рабочими документами, содержащими информацию об экономических условиях с особым упором на деятельность иностранных экономических кругов в следующих территориях: Каймановы острова (А/АС.109/1020), Острова Тёркс и Кайкос (А/АС.109/1024), Бермудские острова (А/АС.109/1028), Монтсеррат (А/АС.109/1032), Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/1034) и Ангилья (А/АС.109/1035).

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть IV) и Corr.1.

** Документ А/44/974 от 7 сентября 1990 года и решение 44/469 Генеральной Ассамблеи от 11 сентября 1990 года.

5. Общие прения по данному пункту проводились на 1365-м и 1366-м заседаниях, состоявшихся 6 и 8 августа, соответственно. В прениях приняли участие следующие государства-члены: Афганистан, Кот-д'Ивуар и Чехословакия - на 1365-м заседании (A/AC.109/PV.1365) и Куба, Союз Советских Социалистических Республик, Чили и Эфиопия - на 1366-м заседании (A/AC.109/PV.1366).
6. На 1366-м заседании, состоявшемся 8 августа, с заявлениями выступили Председатель и представитель Норвегии (A/AC.109/PV.1366).
7. На 1376-м заседании 20 августа Председатель обратил внимание членов на проект резолюции A/AC.109/L.1751, представленный им после проведения консультаций с членами Специального комитета.
8. На своем 1376-м заседании 20 августа Специальный комитет принял проект резолюции, содержащийся в документе A/AC.109/L.1751 (см. пункт 10) 21 голосом при 3 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Представитель Норвегии выступил с заявлением (A/AC.109/PV.1376).
9. 27 августа экземпляры резолюции (A/AC.109/1053) были переданы всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также Организации африканского единства (ОАЕ).

В. Решение Специального комитета

10. Ниже воспроизводится текст принятой Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года резолюции (A/AC.109/1053), о которой говорится в пункте 8:

Специальный комитет,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки",

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года, а также на все другие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся данного пункта, в том числе резолюцию 44/84 от 11 декабря 1989 года,

вновь подтверждая торжественное обязательство управляющих держав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и защищать людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

вновь подтверждая, что экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и мешает усилиям, направленным на ликвидацию

колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, является прямым нарушением прав их жителей и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что природные ресурсы всех территорий, находящихся под колониальным и расистским господством, являются достоянием народов этих территорий и что хищническая эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами представляет собой прямое нарушение прав этих народов и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

учитывая соответствующие положения заключительных документов ряда совещаний глав государств или правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства,

осуждая активизировавшуюся деятельность тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые продолжают эксплуатировать природные и людские ресурсы колониальных территорий и накапливать и вывозить огромные прибыли в ущерб интересам жителей, препятствуя тем самым осуществлению народами этих территорий своих законных стремлений к достижению самоопределения и независимости,

решительно осуждая сотрудничество определенных государств с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области, которое, благодаря предоставлению этому режиму ядерного оборудования и технологии, позволяет ему создать свой ядерный и военный потенциал и стать ядерной державой, способствуя тем самым укреплению его отвратительной системы апартеида,

будучи обеспокоен любой экономической, финансовой и другой деятельностью, которая продолжает лишать коренное население колониальных территорий в районах Карибского моря, Тихого океана и в других районах его прав на богатство своих стран, где жители этих территорий продолжают терпеть лишения в связи с утратой права собственности на землю в результате того, что соответствующие управляющие державы не ограничивают продажу земли иностранцам, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи,

сознавая постоянную необходимость мобилизации мирового общественного мнения против участия иностранных экономических, финансовых и других кругов в эксплуатации природных и людских ресурсов, препятствующей достижению независимости колониальными территориями и ликвидации расизма, в частности в Южной Африке, и подчеркивая важность действий местных властей, профсоюзов, религиозных органов, учебных заведений, средств массовой информации, движений солидарности и других неправительственных организаций, а также частных лиц в оказании давления на такие транснациональные корпорации, с тем чтобы они воздерживались от любых капиталовложений или любой деятельности в Южной Африке, в поощрении политики систематического изъятия любых финансовых или других средств, вложенных в корпорации, поддерживающие деловые отношения с Южной Африкой, и в противодействии всем формам сотрудничества с режимом апартеида,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на использование природных ресурсов своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами в своих интересах;

2. вновь заявляет, что любая управляющая или оккупирующая держава, которая лишает колониальные народы возможности пользоваться их законными правами на свои природные ресурсы или подчиняет права и интересы этих народов иностранным экономическим или финансовым кругам, нарушает торжественные обязательства, принятые ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

3. вновь подтверждает, что в результате хищнической эксплуатации природных ресурсов, продолжающегося накопления и вывоза огромных прибылей и использования этих прибылей для обогащения иностранных поселенцев и увековечения колониального господства и расовой дискриминации в этих территориях деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, оперирующих в настоящее время в колониальных территориях, создает одно из главных препятствий достижению политической независимости и расового равенства, а также использованию природных ресурсов этих территорий коренным населением;

4. осуждает такую деятельность иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации;

5. решительно осуждает сотрудничество определенных стран, в частности Израиля, с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области и призывает эти и все другие соответствующие правительства воздерживаться от прямой или косвенной передачи этому режиму установок, оборудования или материалов, которые могут позволить ему производить уран, плутоний и другие ядерные материалы, реакторы или военное оборудование;

6. решительно осуждает сотрудничество с расистским режимом меньшинства Южной Африки определенных стран, а также транснациональных корпораций, которые продолжают размещать новые капиталовложения в Южной Африке и поставляют режиму оружие, ядерную технологию и все другие материалы, которые могут укрепить его и тем самым усилить угрозу международному миру;

7. призывает все государства принять безотлагательные эффективные меры в целях прекращения всякого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, торговой, военной и ядерной областях и воздерживаться от установления с этим режимом других отношений в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

8. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять, согласно соответствующим положениям резолюции Генеральной Ассамблеи 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют предприятиями в

колониальных территориях, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий;

9. призывает те страны-производители и страны-экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры против соответствующих нефтяных компаний, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки;

10. вновь заявляет, что эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов колониальных территорий иностранными экономическими кругами, включая деятельность тех транснациональных корпораций, которые занимаются добычей и экспортом природных ресурсов территорий в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, признаются незаконными и представляют собой серьезную угрозу целостности и благосостоянию этих территорий;

11. вновь просит все государства до введения всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки принять законодательные, административные и другие меры в одностороннем или коллективном порядке, сообразно необходимости, с тем чтобы эффективным образом изолировать Южную Африку в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и призывает те правительства, которые недавно в одностороннем порядке ввели определенные санкции против южноафриканского режима, принять дальнейшие меры;

12. предлагает всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Декларации об установлении нового международного экономического порядка, содержащейся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, а также Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, обеспечить, в частности, полное уважение и защиту постоянного суверенитета колониальных территорий над своими природными ресурсами;

13. настоятельно призывает соответствующие управляющие державы принять эффективные меры, обеспечивающие и гарантирующие неотъемлемое право народов колониальных территорий на свои природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над их освоением в будущем, и просит управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий;

14. призывает соответствующие управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы оплаты и условия труда, которые преобладают в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единую систему оплаты труда ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

15. просит Генерального секретаря организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию по информированию мировой общественности о фактах, связанных с разграблением природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатацией их коренного населения иностранными экономическими кругами;

16. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам координировать и активизировать свои усилия по мобилизации международного общественного мнения против политики апартеида режима Южной Африки и добиваться соблюдения экономических и других санкций против этого режима, а также поощрения политики систематического и подлинного изъятия средств, вложенных в корпорации, поддерживающие деловые отношения с Южной Африкой;

17. постановляет продолжать внимательно следить за положением в оставшихся колониальных территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренного населения, на содействие укреплению экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий и на ускорение достижения ими независимости, и в этой связи предлагает соответствующим управляющим державам обеспечить, чтобы народы территорий, находящихся под их управлением, не подвергались эксплуатации в политических, военных и иных целях, наносящих ущерб их интересам;

18. постановляет постоянно держать этот вопрос в поле зрения.

С. Рекомендация Специального комитета

11. Согласно решениям, принятым на его 1362-м и 1363-м заседаниях соответственно 22 января и 1 августа 1990 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки",

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этого пункта 1/,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года, а также на все другие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся данного пункта, в том числе резолюцию 44/84 от 11 декабря 1989 года,

вновь подтверждая торжественное обязательство управляющих держав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и защищать людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

вновь подтверждая, что экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, является прямым нарушением прав их жителей и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что природные ресурсы всех территорий, находящихся под колониальным и расистским господством, являются достоянием народов этих территорий и что хищническая эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами представляет собой прямое нарушение прав этих народов и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

учитывая соответствующие положения заключительных документов ряда совещаний глав государств или правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства,

осуждая активизировавшуюся деятельность тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые продолжают эксплуатировать природные и людские ресурсы колониальных территорий и накапливать и вывозить огромные прибыли в ущерб интересам жителей, препятствуя тем самым осуществлению народами этих территорий своих законных стремлений к достижению самоопределения и независимости,

решительно осуждая сотрудничество определенных государств с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области, которое, благодаря предоставлению этому режиму ядерного оборудования и технологии, позволяет ему создать свой ядерный и военный потенциал и стать ядерной державой, способствуя тем самым укреплению его отвратительной системы апартеида,

будучи обеспокоена любой экономической, финансовой и другой деятельностью, которая продолжает лишать коренное население колониальных территорий в районах Карибского моря, Тихого океана и в других районах его прав на богатство своих стран, где жители этих территорий продолжают терпеть лишения в связи с утратой права собственности на землю в результате того, что соответствующие управляющие державы не ограничивают продажу земли иностранцам, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи,

сознавая постоянную необходимость мобилизации мирового общественного мнения против участия иностранных экономических, финансовых и других кругов в эксплуатации природных и людских ресурсов, препятствующей достижению независимости колониальными территориями и ликвидации расизма, в частности в Южной Африке, и подчеркивая важность действий местных властей, профсоюзов, религиозных органов, учебных заведений, средств массовой информации, движений

солидарности и других неправительственных организаций, а также частных лиц в оказании давления на такие транснациональные корпорации, с тем чтобы они воздерживались от любых капиталовложений или любой деятельности в Южной Африке, в поощрении политики систематического изъятия любых финансовых или других средств, вложенных в корпорации, поддерживающие деловые отношения с Южной Африкой, и в противодействии всем формам сотрудничества с режимом апартеида,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на использование природных ресурсов своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами в своих интересах;

2. вновь заявляет, что любая управляющая или оккупирующая держава, которая лишает колониальные народы возможности пользоваться их законными правами на свои природные ресурсы или подчиняет права и интересы этих народов иностранным экономическим или финансовым кругам, нарушает торжественные обязательства, принятые ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

3. вновь подтверждает, что в результате хищнической эксплуатации природных ресурсов, продолжающегося накопления и вывоза огромных прибылей и использования этих прибылей для обогащения иностранных поселенцев и увековечения колониального господства и расовой дискриминации в этих территориях деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, оперирующих в настоящее время в колониальных территориях, создает одно из главных препятствий достижению политической независимости и расового равенства, а также использованию природных ресурсов этих территорий коренным населением;

4. осуждает такую деятельность иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации;

5. решительно осуждает сотрудничество определенных стран, в частности Израиля, с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области и призывает эти и все другие соответствующие правительства воздерживаться от прямой или косвенной передачи этому режиму установок, оборудования или материалов, которые могут позволить ему производить уран, плутоний и другие ядерные материалы, реакторы или военное оборудование;

6. решительно осуждает сотрудничество с расистским режимом меньшинства Южной Африки определенных стран, а также транснациональных корпораций, которые продолжают размещать новые капиталовложения в Южной Африке и поставляют режиму оружие, ядерную технологию и все другие материалы, которые могут укрепить его и тем самым усилить угрозу международному миру;

7. призывает все государства принять безотлагательные эффективные меры в целях прекращения всякого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, торговой, военной и ядерной областях и

воздерживаться от установления с этим режимом других отношений в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

8. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять, согласно соответствующим положениям ее резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий;

9. призывает те страны-производители и страны-экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры против соответствующих нефтяных компаний, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки;

10. вновь заявляет, что эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов колониальных территорий иностранными экономическими кругами, включая деятельность тех транснациональных корпораций, которые занимаются добычей и экспортом природных ресурсов территорий в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, признаются незаконными и представляют собой серьезную угрозу целостности и благосостоянию этих территорий;

11. вновь просит все государства до введения всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки принять законодательные, административные и другие меры в одностороннем или коллективном порядке, сообразно необходимости, с тем чтобы эффективным образом изолировать Южную Африку в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и призывает те правительства, которые недавно в одностороннем порядке ввели определенные санкции против южноафриканского режима, принять дальнейшие меры;

12. предлагает всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Декларации об установлении нового международного экономического порядка, содержащейся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, а также Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, обеспечить, в частности, полное уважение и защиту постоянного суверенитета колониальных территорий над своими природными ресурсами;

13. настоятельно призывает соответствующие управляющие державы принять эффективные меры, обеспечивающие и гарантирующие неотъемлемое право народов колониальных территорий на свои природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над их освоением в будущем, и просит управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий;

14. призывает соответствующие управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы оплаты и условия труда, которые преобладают в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единую систему оплаты труда ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

15. просит Генерального секретаря организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию по информированию мировой общественности о фактах, связанных с разграблением природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатацией их коренного населения иностранными экономическими кругами;

16. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам координировать и активизировать свои усилия по мобилизации международного общественного мнения против политики апартеида режима Южной Африки и добиваться соблюдения экономических и других санкций против этого режима, а также поощрения политики систематического и подлинного изъятия средств, вложенных в корпорации, поддерживающие деловые отношения с Южной Африкой;

17. постановляет продолжать внимательно следить за положением в оставшихся колониальных территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренного населения, на содействие укреплению экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий и на ускорение достижения ими независимости, и в этой связи предлагает соответствующим управляющим державам обеспечить, чтобы народы территорий, находящихся под их управлением, не подвергались эксплуатации в политических, военных или иных целях, наносящих ущерб их интересам;

18. просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

Примечания

1/ Настоящая глава.

ГЛАВА VI*

ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ КОЛОНИАЛЬНЫЕ ДЕРЖАВЫ ПРОВОДЯТ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, И КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения относительно организации его работы (А/АС.109/L.1718), постановил, в частности, рассмотреть вышеуказанный вопрос должным образом. Комитет далее постановил, что этот пункт следует рассмотреть на его пленарных заседаниях и, в случае необходимости, в его Подкомитете по малым территориям в связи с рассмотрением положения в конкретных территориях.
2. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своих 1365, 1366 и 1376-м заседаниях, состоявшихся в период с 6 по 20 августа 1990 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял к сведению положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 44/101 от 11 декабря 1989 года. В пункте 9 этой резолюции Ассамблея призвала колониальные державы "немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и сооружения в колониальных территориях, воздерживаться от создания новых баз и сооружений, а также не вовлекать эти территории ни в какие агрессивные действия против других государств или в какое-либо вмешательство в дела этих государств". Кроме того, Комитет принял во внимание решение 44/425 Ассамблеи от 11 декабря 1989 года, в пункте 13 которого Ассамблея предложила Комитету "продолжить рассмотрение этого вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее сорок пятой сессии". Комитет далее принял к сведению соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также резолюции 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информации о военной деятельности и мероприятиях в следующих территориях: Гуам (А/АС.109/1018), Бермудские острова (А/АС.109/1027) и Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/1030).
5. На 1365-м и 1366-м заседаниях 6 и 8 августа, соответственно, имели место прения по данному пункту. В прениях приняли участие следующие государства-члены: Афганистан, Китай и Чехословакия - на 1365-м заседании (А/АС.109/PV.1365) и Куба, Союз Советских Социалистических Республик и Чили - на 1366-м заседании (А/АС.109/PV.1366).

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть IV) и Corr.1.

6. На 1366-м заседании 8 августа с заявлениями выступили Председатель и представитель Норвегии (A/AC.109/PV.1366).
7. На 1376-м заседании 20 августа Председатель обратил внимание на проект решения (A/AC.109/L.1752), представленный им на основе консультаций с членами Специального комитета.
8. На том же заседании Специальный комитет принял следующее решение по проекту решения, содержащемуся в документе A/AC.109/L.1752:
- а) по просьбе Чехословакии по пункту 7 проекта решения было проведено отдельное голосование. Пункт 7 был оставлен в тексте 20 голосами против 2 при 2 воздержавшихся;
 - б) проект решения в целом был принят 22 голосами при 2 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 10). Представители Чехословакии и Норвегии выступили с заявлениями (A/AC.109/PV.1376).
9. 27 августа экземпляры решения (A/AC.109/1054) были переданы всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также Организации африканского единства (ОАЕ).

В. Решение Специального комитета

10. Ниже воспроизводится текст принятого Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года решения (A/AC.109/1054), о котором говорится в пункте 8:

1. Специальный комитет, рассмотрев пункт, озаглавленный "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", и ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных действий в самоуправляющихся территориях, и осознавая, что военные базы и сооружения в соответствующих территориях могут являться препятствием для осуществления народами этих территорий их права на самоопределение, вновь заявляет о своей глубокой убежденности в том, что необходимо ликвидировать существующие базы и сооружения, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и не допускать создания новых оборонительных сооружений.

2. Ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях может служить серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением этих территорий своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и

Декларацией. Кроме того, учитывая присутствие в этих территориях военных баз и сооружений соответствующих управляющих держав и других стран, Комитет настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в управляемых ими территориях.

3. Специальный комитет вновь осуждает всякую военную деятельность и мероприятия, осуществляемые колониальными державами в находящихся под их управлением территориях в ущерб правам и интересам соответствующих колониальных народов, особенно их праву на самоопределение и независимость. Комитет вновь призывает соответствующие колониальные державы безоговорочно прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, в частности положениями пункта 9 Плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, который содержится в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года.

4. Специальный комитет вновь заявляет, что колониальные территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для ядерных испытаний, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения.

5. Специальный комитет с глубоким беспокойством отмечает, что в южной части Африки в целом по-прежнему сохраняется критическое положение в результате бесчеловечного угнетения Южной Африкой народа Южной Африки. Комитет заявляет, что политика апартеида и дестабилизации не только подрывает мир и стабильность в регионе южной части Африки, но и представляет угрозу международному миру и безопасности.

6. Специальный комитет осуждает продолжающееся военное и ядерное сотрудничество и сотрудничество в области разведки между Южной Африкой и определенными странами, которое представляет собой нарушение эмбарго на поставки оружия Южной Африке, введенного Советом Безопасности в резолюции 418 (1977) от 4 ноября 1977 года, а также создает угрозу международному миру и безопасности. Специальный комитет настоятельно призывает Совет в срочном порядке рассмотреть доклад Комитета, учрежденного в соответствии с его резолюцией 421 (1977) от 9 декабря 1977 года 1/, и принять дальнейшие меры для расширения сферы действия его резолюции 418 (1977), с тем чтобы сделать ее более эффективной и всеобъемлющей. Специальный комитет также призывает неукоснительно соблюдать резолюцию 558 (1984) Совета от 13 декабря 1984 года, обязывающую государства-члены воздерживаться от импорта оружия из Южной Африки. В этой связи Комитет прежде всего принимает во внимание ряд резолюций, принятых Советом Безопасности 2/, Генеральной Ассамблеей, Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Специальным комитетом против апартеида, а также движением неприсоединившихся стран, Организацией африканского единства, Содружеством и рядом межправительственных и региональных организаций.

7. Специальный комитет считает, что приобретение потенциала для производства ядерного оружия расистским режимом Южной Африки, который печально известен своими актами насилия и агрессии, представляет собой еще одну попытку этого режима устроить и запугать независимые государства в регионе, с тем чтобы добиться их подчинения, а также несет угрозу всему человечеству. Комитет осуждает продолжающуюся поддержку, оказываемую расистскому режиму Южной Африки в военной и ядерной областях. В этом контексте Комитет выражает свою обеспокоенность в связи с серьезными последствиями для международного мира и безопасности сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и определенными западными державами, Израилем и другими странами в военной и ядерной областях. Он призывает соответствующие государства положить конец всякому подобному сотрудничеству и, в частности, прекратить поставки Южной Африке оборудования, технологии и ядерных материалов и прекратить подготовку для нее соответствующих кадров, что способствует увеличению ее ядерного потенциала.

8. Специальный комитет решительно осуждает продолжающееся сотрудничество определенных стран с расистским режимом в военной и ядерной областях и выражает свою уверенность в том, что такое сотрудничество является нарушением эмбарго на поставки оружия, введенного против Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности, и подрывает международную солидарность против режима апартеида. Поэтому Комитет призывает к немедленному прекращению всякого такого сотрудничества.

9. Специальный комитет настоятельно призывает все правительства, специализированные учреждения и другие межправительственные организации увеличить объем материальной помощи тысячам беженцев, которые в результате проводимой режимом апартеида политики репрессий в Южной Африке были вынуждены бежать в соседние государства, а также для переселения возвращающихся беженцев.

10. Специальный комитет решительно выступает против продолжающегося отторжения земель в колониальных территориях для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных экономических и людских ресурсов в этих целях отвлекает ресурсы, которые могли бы быть с большей пользой применены для содействия экономическому развитию соответствующих территорий, и тем самым противоречит интересам их населения.

11. Специальный комитет просит Генерального секретаря продолжать через Департамент общественной информации Секретариата активную кампанию по освещению этого вопроса, с тем чтобы информировать мировую общественность о фактах, касающихся военной деятельности и мероприятий в колониальных территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

12. Специальный комитет постановляет продолжить рассмотрение этого пункта на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать в этой связи на своей сорок пятой сессии.

С. Рекомендация Специального комитета

11. В соответствии с решениями, принятыми на своих 1362-м и 1363-м заседаниях соответственно 22 января и 1 августа 1990 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

1. Генеральная Ассамблея, рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам по пункту повестки дня Специального комитета, озаглавленному "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам" 3/, и ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных действий в самоуправляющихся территориях, и осознавая, что военные базы и сооружения в соответствующих территориях могут являться препятствием для осуществления народами этих территорий их права на самоопределение, вновь заявляет о своей глубокой убежденности в том, что необходимо ликвидировать существующие базы и сооружения, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и не допускать создания новых оборонительных сооружений.
2. Ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях, Генеральная Ассамблея вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях может служить серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением этих территорий своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией. Кроме того, учитывая присутствие в этих территориях военных баз и сооружений соответствующих управляющих держав и других стран, Ассамблея настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в управляемых ими территориях.
3. Генеральная Ассамблея вновь осуждает всякую военную деятельность и мероприятия, осуществляемые колониальными державами в находящихся под их управлением территориях в ущерб правам и интересам соответствующих колониальных народов, особенно их праву на самоопределение и независимость. Ассамблея вновь призывает соответствующие колониальные державы безоговорочно прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы,

руководствуясь соответствующими резолюциями Ассамблеи, в частности положениями пункта 9 Плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, который содержится в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года.

4. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что колониальные территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для ядерных испытаний, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения.

5. Генеральная Ассамблея с глубоким беспокойством отмечает, что в южной части Африки в целом по-прежнему сохраняется критическое положение в результате бесчеловечного угнетения Южной Африкой народа Южной Африки. Ассамблея заявляет, что политика апартеида и дестабилизации не только подрывает мир и стабильность в регионе южной части Африки, но и представляет угрозу международному миру и безопасности.

6. Генеральная Ассамблея осуждает продолжающееся военное и ядерное сотрудничество и сотрудничество в области разведки между Южной Африкой и определенными странами, которое представляет собой нарушение эмбарго на поставки оружия Южной Африке, введенного Советом Безопасности в резолюции 418 (1977) от 4 ноября 1977 года, а также создает угрозу международному миру и безопасности. Ассамблея настоятельно призывает Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть доклад Комитета, учрежденного в соответствии с его резолюцией 421 (1977) от 9 декабря 1977 года 1/, и принять дальнейшие меры для расширения сферы действия его резолюции 418 (1977), с тем чтобы сделать ее более эффективной и всеобъемлющей. Ассамблея также призывает неукоснительно соблюдать резолюцию 558 (1984) Совета Безопасности от 13 декабря 1984 года, обязывающую государства-члены воздерживаться от импорта оружия из Южной Африки. В этой связи Ассамблея прежде всего принимает во внимание ряд резолюций, принятых Советом Безопасности 2/, Генеральной Ассамблеей, Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Специальным комитетом против апартеида, а также Движением неприсоединившихся стран, Организацией африканского единства, Содружеством и рядом межправительственных и региональных организаций.

7. Генеральная Ассамблея считает, что приобретение потенциала для производства ядерного оружия расистским режимом Южной Африки, который печально известен своими актами насилия и агрессии, представляет собой еще одну попытку этого режима устроить и запугать независимые государства в регионе, с тем чтобы добиться их подчинения, а также несет угрозу всему человечеству. Ассамблея осуждает продолжающуюся поддержку, оказываемую расистскому режиму Южной Африки в военной и ядерной областях. В этом контексте Ассамблея выражает свою обеспокоенность в связи с серьезными последствиями для международного мира и безопасности сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и определенными западными державами, Израилем и другими странами в военной и ядерной областях. Она призывает соответствующие государства положить конец всякому подобному сотрудничеству и, в частности, прекратить поставки Южной Африке оборудования, технологии и ядерных материалов и прекратить подготовку для нее соответствующих кадров, что способствует увеличению ее ядерного потенциала.

8. Генеральная Ассамблея решительно осуждает продолжающееся сотрудничество определенных стран с расистским режимом в военной и ядерной областях и выражает свою уверенность в том, что такое сотрудничество является нарушением эмбарго на поставки оружия, введенного против Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности, и подрывает международную солидарность против режима апартеида. Поэтому Ассамблея призывает к немедленному прекращению всякого такого сотрудничества.

9. Генеральная Ассамблея настоятельно призывает все правительства, специализированные учреждения и другие межправительственные организации увеличить объем материальной помощи тысячам беженцев, которые в результате проводимой режимом апартеида политики репрессий в Южной Африке были вынуждены бежать в соседние государства, а также для переселения возвращающихся беженцев.

10. Генеральная Ассамблея решительно выступает против продолжающегося отторжения земель в колониальных территориях для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных экономических и людских ресурсов в этих целях отвлекает ресурсы, которые могли бы быть с большей пользой применены для содействия экономическому развитию соответствующих территорий, и тем самым противоречит интересам их населения.

11. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря продолжать через Департамент общественной информации Секретариата активную кампанию по освещению этого вопроса, с тем чтобы информировать мировую общественность о фактах, касающихся военной деятельности и мероприятий в колониальных территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

12. Генеральная Ассамблея просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

2/ Резолюции Совета Безопасности 567 (1985) от 20 июня 1985 года, 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года, 574 (1985) от 7 октября 1985 года, 577 (1985) от 6 декабря 1985 года, 580 (1985) от 30 декабря 1985 года, 581 (1986) от 13 февраля 1986 года, 602 (1987) от 25 ноября 1987 года и 606 (1987) от 23 декабря 1987 года.

3/ Настоящая глава.

ГЛАВА VII*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации своей работы (А/АС.109/L.1718), постановил, среди прочего, рассмотреть вышеуказанный вопрос в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях и в Подкомитете по петициям, информации и помощи.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 1363, 1365, 1366 и 1376-м заседаниях в период с 1 по 20 августа 1990 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принимал во внимание положения резолюции 44/85 от 11 декабря 1989 года по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. В пункте 19 этой резолюции Ассамблея просила Комитет "продолжать рассмотрение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии". Комитет также учитывал соответствующие положения резолюции 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюции 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации. Комитет также руководствовался соответствующими положениями других резолюций Ассамблеи по этому вопросу.
4. Специальный комитет также учитывал положения резолюции 1990/60 Экономического и Социального Совета, принятой на его 36-м пленарном заседании 26 июля 1990 года. В пункте 14 этой резолюции Совет обратил "внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию и на обсуждение этого вопроса на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1990 года" (Е/1990/SR.36). Кроме того, Комитет принимал во внимание соответствующие документы других заинтересованных межправительственных органов, на которые содержится ссылка в четвертом пункте преамбулы резолюции, принятой им 20 августа (А/АС.109/1052) (см. пункт 17).
5. При рассмотрении этого пункта Специальному комитету был представлен доклад Генерального секретаря (А/45/309), запрошенный у него Генеральной Ассамблеей в пункте 16 резолюции 44/85 и содержащий информацию о мерах, принятых организациями системы Организации Объединенных Наций во исполнение вышеуказанных резолюций Организации Объединенных Наций.

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть V).

6. На своем 1363-м заседании 1 августа Специальный комитет удовлетворил просьбу о заслушании г-на Карлайла Корбина и Рабочей группы не являющихся независимыми карибских стран Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна. Г-н Корбин сделал заявление на 1365-м заседании 6 августа (A/AC.109/PV.1365).

7. На 1365-м заседании 6 августа Председатель привлек внимание к соответствующим документам, включая доклад о соответствующих консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета в соответствии с положениями пункта 17 резолюции 44/85 Генеральной Ассамблеи (A/AC.109/L.1740 и E/1990/72).

8. На том же заседании представитель Туниса представил устный доклад о своем участии, от имени Специального комитета, в работе Третьего комитета Экономического и Социального Совета в связи с рассмотрением им этого пункта повестки дня в ходе второй очередной сессии Совета, состоявшейся в Женеве в июле (A/AC.109/PV.1365).

9. На том же заседании Председатель Подкомитета по петициям, информации и помощи внес на рассмотрение 281-й доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1722). В докладе содержался отчет о консультациях, проведенных Подкомитетом в течение года в Центральных учреждениях с представителями Всемирного банка (ВБ), Международного валютного фонда (МВФ), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). В докладе содержались также выводы и рекомендации Подкомитета по данному пункту (A/AC.109/L.1722, пункт 6). В 283-м докладе Подкомитета (A/AC.109/L.1724), утвержденном Специальным комитетом на его 1364-м заседании 2 августа, также говорится об этом пункте.

10. Общие прения по данному пункту состоялись на 1365-м и 1366-м заседаниях 6 и 8 августа соответственно. В прениях приняли участие следующие государства-члены: Афганистан, Индонезия и Кот-д'Ивуар - на 1365-м заседании (A/AC.109/PV.1365), и Куба и Чили - на 1366-м заседании (A/AC.109/PV.1366).

11. На 1366-м заседании 8 августа с заявлениями выступили Председатель и представитель Норвегии (A/AC.109/PV.1366).

12. На 1376-м заседании 20 августа Председатель привлек внимание к проекту резолюции A/AC.109/L.1749, а также к поправкам к нему, представленным Сирийской Арабской Республикой (A/AC.109/L.1750).

13. На том же заседании Специальный комитет утвердил 281-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи (A/AC.109/L.1722) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации (см. приложение к настоящей главе).

14. На том же заседании представитель Сирийской Арабской Республики сделал заявление (A/AC.109/L.1376), в ходе которого он внес поправки (A/AC.109/L.1750) в проект резолюции по этому пункту (A/AC.109/L.1749), в соответствии с которыми:

- а) тринадцатый пункт преамбулы, который гласит:

"считая, что сохранение любых связей с расистским режимом Южной Африки равносильно поддержке или одобрению политики репрессий и практики апартеида, проводимых этим режимом против народа Южной Африки, а также его политики дестабилизации против соседних африканских государств",

заменяется следующим:

"отмечая с глубокой озабоченностью широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистской Преторией и Израилем в военной и ядерной областях",

b) вставляется следующий новый пункт 18 постановляющей части:

"18. осуждает широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистским режимом и Израилем в военной и ядерной областях;".

У бывших пунктов постановляющей части 18-22 нумерация меняется на пункты 19-23 постановляющей части.

15. На том же заседании, после заявлений представителей Исламской Республики Иран, Объединенной Республики Танзании и Кубы (A/AC.109/PV.1376), Специальный комитет принял первую часть поправки A/AC.109/L.1750 18 голосами против 3 при 3 воздержавшихся и вторую часть поправки 18 голосами против 3 при 3 воздержавшихся. Затем Комитет принял проект резолюции A/AC.109/L.1749 в целом с внесенными поправками 21 голосом при 3 воздержавшихся, при этом против не голосовал никто (см. пункт 17). Дополнительные заявления были сделаны представителями Чехословакии и Норвегии (A/AC.109/PV.1376).

16. 27 августа текст резолюции (A/AC.109/1052) вместе с текстом 281-го доклада Подкомитета по петициям, информации и помощи (A/AC.109/L.1722) был направлен Организации африканского единства (ОАЕ) и специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций. В этот же день текст резолюции был направлен всем государствам.

В. Решение Специального комитета

17. Ниже приводится текст резолюции (A/AC.109/1052), которая была принята Специальным комитетом на его 1376-м заседании 20 августа 1990 года и на которую содержится ссылка в пункте 15:

Специальный комитет,

изучив доклады, представленные Генеральным секретарем 1/, Председателем 2/ и Подкомитетом по петициям, информации и помощи 3/, по пункту, озаглавленному "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, на резолюцию 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года, на План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, а также все другие соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 44/85 от 11 декабря 1989 года,

ссылаясь также на резолюцию S-16/1 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1989 года, содержащую Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства,

с удовлетворением отмечая достижение независимости Намибией после проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций и последующее вступление независимой Намибии в качестве члена в Организацию Объединенных Наций 23 апреля 1990 года,

отмечая, что значительное большинство остающихся самоуправляющихся территорий являются небольшими островными территориями,

ссылаясь на соответствующие резолюции Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна относительно доступа самоуправляющихся территорий к программам и деятельности системы Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению помощь, оказанную до сих пор колониальным территориям некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций, и считая, что такую помощь следует еще больше расширить соразмерно насущным потребностям соответствующих народов во внешней помощи,

подчеркивая важность обеспечения дополнительных ресурсов для финансирования расширяющихся программ помощи для соответствующих народов и необходимость заручиться поддержкой в этом отношении крупных финансирующих учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая с глубокой озабоченностью, что дестабилизация Южной Африкой "прифронтовых" и соседних государств, будь то путем прямой агрессии, поддержки их противников, экономических диверсий или других средств, формы и последствия которой хорошо документированы в Организации Объединенных Наций и других публикациях, неприемлема во всех ее формах и не должна происходить,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной

Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся продолжения помощи народам колониальных территорий,

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное содействие и помощь, оказываемые им специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и будучи убеждена, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями содействуют эффективной разработке программ помощи для соответствующих народов,

отмечая с глубокой озабоченностью широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистской Преторией и Израилем в военной и ядерной областях,

принимая во внимание важность деятельности неправительственных организаций, направленной на прекращение помощи, которая все еще оказывается Южной Африке некоторыми специализированными учреждениями,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

учитывая крайнюю непрочность экономики малых островных территорий и их уязвимость по отношению к стихийным бедствиям, таким, как ураганы и циклоны, и ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,

1. принимает к сведению доклад своего Председателя о соответствующих консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета 2/ и одобряет вытекающие из него замечания и предложения 4/;
2. принимает к сведению доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи и содержащиеся в нем выводы и рекомендации 3/;
3. вновь подтверждает, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
4. вновь подтверждает также, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость, безусловно, влечет за собой предоставление

специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи этим народам и их национально-освободительным движениям;

5. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в деле осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений этих резолюций;

6. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам, имея в виду, что такая помощь должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость;

7. вновь предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать все виды гуманитарной, материальной и моральной помощи Намибии и всем недавно получившим независимость и формирующимся государствам, с тем чтобы позволить им достичь подлинной экономической независимости;

8. вновь рекомендует специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и соответствующими управляющими державами непосредственно или, когда это необходимо, через региональные организации в целях активизации программ помощи, облегчения и ускорения осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

9. настоятельно призывает исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве, когда это необходимо, с региональными и другими организациями представить своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

10. вновь настоятельно призывает исполнительных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда обратить внимание своих руководящих органов на настоящую резолюцию и настоятельно призывает их ввести гибкие процедуры для подготовки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий;

11. настоятельно призывает те специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. просит также специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также международные и региональные организации принять надлежащие меры в рамках их соответствующих сфер компетенции с целью ускорения прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий;

13. приветствует продолжающуюся инициативу Программы развития Организации Объединенных Наций по поддержанию тесных контактов между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и координации деятельности этих учреждений в деле предоставления эффективной помощи народам колониальных территорий и призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций внести в срочном порядке щедрый вклад в усилия по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в самоуправляющихся территориях, пострадавших от стихийных бедствий;

14. настоятельно призывает соответствующие управляющие власти содействовать участию представителей правительств территорий под опекой и самоуправляющихся территорий в соответствующих совещаниях и конференциях учреждений и организаций, с тем чтобы эти территории могли с максимальной пользой использовать касающуюся их деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

15. настоятельно призывает далее специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций следовать Программе действий, содержащейся в Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, в частности в отношении расширения поддержки противников апартеида, использования согласованных и эффективных мер, направленных на оказание давления с целью обеспечения скорейшей ликвидации апартеида, и обеспечения строгого соблюдения существующих мер, направленных на стимулирование южноафриканского режима к искоренению апартеида, до появления очевидных свидетельств глубоких и необратимых изменений;

16. подчеркивает, что в контексте Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций должны оказывать всю возможную помощь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы они могли восстановить свою экономику, пострадавшую от актов агрессии и дестабилизации со стороны Южной Африки, противостоять любым дальнейшим подобным актам и продолжать поддерживать народ Южной Африки;

17. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Фондом противодействия агрессии, колониализму и апартеиду, созданным на восьмом Совещании глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшемся в Хараре 1-6 сентября 1986 года, во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям в их борьбе против режима апартеида;

18. осуждает широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистским режимом и Израилем в военной и ядерной областях;

19. рекомендует всем правительствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделять первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам колониальных территорий;

20. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о мерах по осуществлению соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию, принятых после распространения его предыдущего доклада;

21. просит Экономический и Социальный Совет продолжать, по мере необходимости, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

22. предлагает специализированным учреждениям периодически представлять доклады Генеральному секретарю об осуществлении настоящей резолюции;

23. постановляет продолжить изучение данного пункта с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать на своей сорок пятой сессии, и представить доклад Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

С. Рекомендация Специального комитета

18. В соответствии с решениями, принятыми на своих 1362-м и 1363-м заседаниях, соответственно, 22 января и 1 августа 1990 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

рассмотрев доклады, представленные по данному пункту Генеральным секретарем 1/ и Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 2/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, на резолюцию 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года, на План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, а также все другие соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 44/85 от 11 декабря 1989 года,

ссылаясь также на свою резолюцию S-16/1 от 14 декабря 1989 года, содержащую Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства,

с удовлетворением отмечая достижение независимости Намибией после проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций и последующее вступление независимой Намибии в качестве члена в Организацию Объединенных Наций 23 апреля 1990 года,

отмечая, что значительное большинство остающихся самоуправляющихся территорий являются небольшими островными территориями,

ссылаясь на соответствующие резолюции Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна относительно доступа самоуправляющихся территорий к программам и деятельности системы Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению помощь, оказанную до сих пор колониальным территориям некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций, и считая, что такую помощь следует еще больше расширить соразмерно насущным потребностям соответствующих народов во внешней помощи,

подчеркивая важность обеспечения дополнительных ресурсов для финансирования расширяющихся программ помощи для соответствующих народов и необходимость заручиться поддержкой в этом отношении крупных финансирующих учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая с глубокой озабоченностью, что дестабилизация Южной Африкой "прифронтовых" и соседних государств, будь то путем прямой агрессии, поддержки их противников, экономических диверсий или других средств, формы и последствия которой хорошо документированы в Организации Объединенных Наций и других публикациях, неприемлема во всех ее формах и не должна происходить,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся продолжения помощи народам колониальных территорий,

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное содействие и помощь, оказываемые им специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и будучи убеждена, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями содействуют эффективной разработке программ помощи для соответствующих народов,

отмечая с глубокой озабоченностью широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистской Преторией и Израилем в военной и ядерной областях,

принимая во внимание важность деятельности неправительственных организаций, направленной на прекращение помощи, которая все еще оказывается Южной Африке некоторыми специализированными учреждениями,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

учитывая крайнюю непрочность экономики малых островных территорий и их уязвимость по отношению к стихийным бедствиям, таким, как ураганы и циклоны, и ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к данному пункту 5/;

2. вновь подтверждает, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает также, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость, безусловно, влечет за собой предоставление

специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи этим народам и их национально-освободительным движениям;

4. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в деле осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений этих резолюций;

5. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам, имея в виду, что такая помощь должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость;

6. вновь предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать все виды гуманитарной, материальной и моральной помощи Намибии и всем недавно получившим независимость и формирующимся государствам, с тем чтобы позволить им достичь подлинной экономической независимости;

7. вновь рекомендует специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и соответствующими управляющими державами непосредственно или, когда это необходимо, через региональные организации в целях активизации программ помощи, облегчения и ускорения осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

8. настоятельно призывает исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве, когда это необходимо, с региональными и другими организациями представить своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

9. вновь настоятельно призывает исполнительных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда обратить внимание своих руководящих органов на настоящую резолюцию и настоятельно призывает их ввести гибкие процедуры для подготовки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий;

10. настоятельно призывает те специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

11. просит также специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также международные и региональные организации принять надлежащие меры в рамках их соответствующих сфер компетенции с целью ускорения прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий;

12. приветствует продолжающуюся инициативу Программы развития Организации Объединенных Наций по поддержанию тесных контактов между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и координации деятельности этих учреждений в деле предоставления эффективной помощи народам колониальных территорий и призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций внести в срочном порядке щедрый вклад в усилия по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в самоуправляющихся территориях, пострадавших от стихийных бедствий;

13. настоятельно призывает соответствующие управляющие власти содействовать участию представителей правительств территорий под опекой и самоуправляющихся территорий в соответствующих совещаниях и конференциях учреждений и организаций, с тем чтобы эти территории могли с максимальной пользой использовать касающуюся их деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

14. настоятельно призывает далее специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций следовать Программе действий, содержащейся в Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, в частности в отношении расширения поддержки противников апартеида, использования согласованных и эффективных мер, направленных на оказание давления с целью обеспечения скорейшей ликвидации апартеида, и обеспечения строгого соблюдения существующих мер, направленных на стимулирование южноафриканского режима к искоренению апартеида, до появления очевидных свидетельств глубоких и необратимых изменений;

15. подчеркивает, что в контексте Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций должны оказывать всю возможную помощь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы они могли восстановить свою экономику, пострадавшую от актов агрессии и дестабилизации со стороны Южной Африки, противостоять любым дальнейшим подобным актам и продолжать поддерживать народ Южной Африки;

16. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Фондом противодействия агрессии, колониализму и апартеиду, созданным на восьмом Совещании глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшемся в Хараре 1-6 сентября 1986 года, во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям в их борьбе против режима апартеида;

17. осуждает широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми странами в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях и расширяющееся сотрудничество между расистским режимом и Израилем в военной и ядерной областях;

18. рекомендует всем правительствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделять первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам колониальных территорий;

19. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о мерах по осуществлению соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию, принятых после распространения его предыдущего доклада;

20. просит Экономический и Социальный Совет продолжать, по мере необходимости, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

21. предлагает специализированным учреждениям периодически представлять доклады Генеральному секретарю об осуществлении настоящей резолюции;

22. предлагает Специальному комитету продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

Примечания

1/ A/45/309.

2/ A/AC.109/L.1740.

3/ A/AC.109/L.1722 и Add.1.

4/ E/1990/72.

5/ Настоящая глава.

Приложение

ДВЕСТИ ВОСЕМЬДЕСЯТ ПЕРВЫЙ ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА ПО ПЕТИЦИЯМ, ИНФОРМАЦИИ И ПОМОЩИ*

Председатель: г-н Александер СЛАБЫЙ (Чехословакия)

...

ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

1) Специальный комитет осуждает широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и некоторыми западными странами, особенно Израилем, в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях.

2) Специальный комитет признает важную роль "прифронтовых" государств в освободительной борьбе, ведущейся в южной части Африки, и настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций в рамках своей компетенции срочно оказать существенную материальную и другую помощь "прифронтовым" государствам, с тем чтобы они могли более эффективно поддерживать освободительную борьбу в южной части Африки и давать отпор нарушениям их суверенитета и территориальной целостности войсками расистского режима Южной Африки.

3) Специальный комитет вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций должны и впредь руководствоваться соответствующими резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сферы их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

4) Специальный комитет выражает признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений этих резолюций. Специальный комитет настоятельно призывает те организации, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом ими в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций и, в частности, в деле оказания помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям.

* Полный текст доклада был выпущен ранее под условным обозначением A/AC.109/L.1722.

5) Специальный комитет вновь рекомендует всем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций обратить внимание на то, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость соответственно предполагает расширение организациями системы Организации Объединенных Наций моральной и материальной помощи народам колониальных территорий, включая народы Южной Африки, их национально-освободительным движениям и другим международно признанным освободительным движениям.

6) Специальный комитет вновь настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать борющимся за свое освобождение колониальным народам всемерную моральную и материальную поддержку. В этой связи Специальный комитет считает, что всем соответствующим организациям следует непосредственно или, при необходимости, через соответствующие международные органы установить, если они еще не сделали этого, или расширить контакты и сотрудничество с этими народами и их национально-освободительными движениями, а также разработать и осуществить конкретные программы помощи этим народам при активном сотрудничестве их национально-освободительных движений. Специальный комитет считает, что помощь, оказываемая специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций народам колониальных территорий, в том числе народам Южной Африки, и их национально-освободительным движениям и другим международно признанным освободительным движениям, должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание благоприятных условий для развития после осуществления этими народами своего права на самоопределение и независимость с учетом необходимости сохранения культуры и традиций коренного населения, а также той положительной роли, которую они могут сыграть в процессе развития.

7) Специальный комитет настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций содействовать ускорению прогресса во всех секторах национальной жизни малых территорий, в частности в области развития их экономики.

8) Специальный комитет высоко оценивает принятые рядом специализированных учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций меры, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных ОАЕ и Организацией Объединенных Наций, принимать в качестве наблюдателей всестороннее участие в рассмотрении этими организациями вопросов, касающихся их стран, и призывает те учреждения и организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять в этом плане необходимые меры.

9) Специальный комитет с удовлетворением отмечает, что намибийский народ по-прежнему получает помощь по линии ряда программ, учрежденных в рамках Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки.

10) Специальный комитет подчеркивает важное значение обеспечения на уровне стран, регионов и Централных учреждений координации программ помощи, оказываемой специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций колониальным народам и их национально-

освободительным движениям, в том числе в Южной Африке, и другим международно признанным освободительным движениям. Специальный комитет считает, что такая координация позволит этим народам с максимальной эффективностью использовать помощь, оказываемую в рамках этих программ.

11) Специальный комитет принимает к сведению тот факт, что некоторые влиятельные группы поощряют предоставление Международным валютным фондом (МВФ) новой ссуды Южной Африке, и в этой связи настоятельно призывает МВФ строго выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся Южной Африки и проводимой ею политики апартеида.

12) Специальный комитет принимает к сведению заявление, сделанное в Подкомитете 18 апреля 1990 года представителем Всемирного банка, в котором он указал, что Южная Африка являлась членом Банка, однако начиная с 1966 года Банк не предоставлял Южной Африке никаких ссуд, и что все ссуды, выданные Южной Африке или под ее гарантию, в настоящее время погашены в полном объеме. Поэтому за Банком не числится никаких непогашенных ссуд, предоставленных Южной Африке. Кроме того, последние выборы Директората Группы Всемирного банка, в которых участвовала Южная Африка, состоялись в 1972 году; в результате она не представлена в Директорате Банка, Международной ассоциации развития (МАР) или Международной финансовой корпорации (МФК). Специальный комитет отмечает с глубокой озабоченностью, что Всемирный банк по-прежнему поддерживает определенные финансовые и технические связи с расистской Южной Африкой, примером чего является продолжающееся участие Южной Африки в работе этого органа, и считает, что Всемирный банк должен прекратить любые отношения с этим расистским режимом на все время, пока продолжает существовать апартеид.

13) Специальный комитет вновь выражает свою твердую убежденность в том, что согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности все специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций должны принять все меры, необходимые для прекращения любого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки и любой поддержки этого режима в финансовой, экономической, технической, ядерной или других областях, с тем чтобы вынудить этот режим выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся режима апартеида и соседних государств. Специальный комитет также считает, что эти организации не должны сотрудничать с этим режимом и поддерживать его, пока не будет искоренен апартеид и создано нерасовое единое демократическое государство, опирающееся на волю всего южноафриканского народа, согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Специальный комитет выражает признательность всем тем учреждениям и организациям, которые прекратили контакты с южноафриканским расистским режимом, и рекомендует Генеральной Ассамблее призвать к ответу те учреждения и организации, которые продолжают сотрудничать с Южной Африкой и тем самым оказывать ей помощь.

14) Специальный комитет выражает глубокое сожаление по поводу предоставления МВФ Южной Африке в ноябре 1982 года займа на сумму в 1,1 млрд. долл. США в нарушение соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи. Специальный комитет принимает к сведению заявление, сделанное 20 апреля 1990 года представителем МВФ, в котором он указал, что Южная Африка выплатила Фонду все заемные суммы вместе с процентами. Специальный комитет твердо убежден в том, что полная экономическая изоляция системы апартеида вызывает серьезную нестабильность экономики Южной Африки. В этой связи Специальный комитет выражает глубокое сожаление по поводу того, что МВФ по-прежнему поддерживает связи с расистским

режимом Южной Африки, и считает, что МВФ следует прекратить все связи с этим расистским режимом и не предоставлять Южной Африке никаких кредитов и не оказывать никакой помощи, пока существует апартеид.

15) Поэтому Специальный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея на своей сорок пятой сессии в соответствии со статьей III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и МВФ а/ еще раз внесла предложения о безотлагательном включении в повестку дня Совета управляющих Фонда пункта, касающегося отношений между Фондом и Южной Африкой. Он также рекомендует, чтобы в соответствии со статьей II Соглашения Генеральная Ассамблея предложила соответствующим органам Организации Объединенных Наций принимать участие в любых заседаниях Совета управляющих, созываемых Фондом в целях обсуждения вышеупомянутого вопроса.

16) Специальный комитет настоятельно призывает МВФ и Всемирный банк расширять помощь тем "прифронтовым" и соседним государствам, которые стали жертвами агрессии Южной Африки.

17) Специальный комитет вновь подтверждает свою убежденность в том, что консультации со специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций являются надлежащим средством для дальнейшего повышения роли этих организаций в процессе деколонизации с точки зрения осуществления целей и задач Декларации, а также каналом передачи Специальному комитету их опыта, накопленного в этом процессе. Специальный комитет также считает, что учреждения и организации, в частности МВФ, в соответствии со своими уставами должны информировать его о результатах рассмотрения их соответствующими органами призывов, которые обращены к ним в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, направленных на укрепление их роли в процессе деколонизации.

Примечания

а/ См. Agreements between the United Nations and the Specialized Agencies and the International Atomic Energy Agency (United Nations publications, Sales No. E/F.61.X.1), p. 61.

ГЛАВА VIII*

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации своей работы (А/АС.109/L.1718), постановил, среди прочего, рассмотреть этот вопрос в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своем 1365-м заседании 6 августа 1990 года.
3. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет принял во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и связанных с этим вопросов, в частности резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и передать некоторые его функции Специальному комитету, и пункт 5 резолюции 44/83 от 11 декабря 1989 года, в котором Ассамблея предложила Комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком и представить Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад по этому вопросу. Кроме того, Комитет принял во внимание соответствующие положения резолюции 44/101 Ассамблеи от 11 декабря 1989 года по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации.
4. При рассмотрении этого вопроса Специальному комитету был представлен доклад Генерального секретаря (А/АС.109/1039 и Corr.1), содержащий информацию о сроках, в которые была представлена информация от соответствующих несамоуправляющихся территорий, предусмотренная в статье 73е Устава, за 1988, 1989 и 1990 годы.
5. На 1365-м заседании 6 августа Председатель привлек внимание к проекту резолюции А/АС.109/L.1739, представленную им по данному пункту.
6. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции А/АС.109/L.1739 без возражений (см. пункт 8).
7. Текст резолюции (А/АС.109/1047) 24 августа был препровожден представителям управляющих держав для сведения их правительств.

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть V).

В. Решение Специального комитета

8. Ниже приводится текст резолюции (A/АС.109/1047), которая была принята Специальным комитетом на его 1365-м заседании 6 августа 1990 года и о которой говорится в пункте 6:

Специальный комитет,

изучив доклад Генерального секретаря по данному пункту 1/,

ссылаясь на резолюцию 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года, в которой Ассамблея предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, а также на ее резолюцию 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

ссылаясь также на резолюцию 44/83 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года, в которой Ассамблея предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

подчеркивая важность своевременной передачи управляющими державами надлежащей информации в соответствии со статьей 73е Устава, в частности в отношении подготовки Секретариатом рабочих документов, касающихся соответствующих территорий,

1. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73е Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

2. предлагает соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение максимум шести месяцев по истечении административного года в этих территориях;

3. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась адекватная информация из всех имеющихся опубликованных источников;

4. постановляет продолжать впредь до любого решения, которое Генеральная Ассамблея может принять в этой связи, выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Ассамблеи, в соответствии с установленными процедурами.

С. Рекомендация Специального комитета

9. В соответствии с решениями, принятыми на его 1362-м и 1363-м заседаниях соответственно 22 января и 1 августа 1990 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая
согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций 2/, и решение, принятое Комитетом в отношении этой информации,

изучив также доклад Генерального секретаря по этому вопросу 3/,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, а также на ее резолюцию 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/83 от 11 декабря 1989 года, в которой Ассамблея предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Ассамблеи,

подчеркивая важность своевременной передачи управляющими державами надлежащей информации в соответствии со статьей 73е Устава, в частности в отношении подготовки Секретариатом рабочих документов, касающихся соответствующих территорий,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций 2/;

2. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73е Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

3. предлагает соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение максимум шести месяцев по истечении административного года в этих территориях;

4. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась адекватная информация из всех имеющихся опубликованных источников;

5. предлагает Специальному комитету продолжать выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи в соответствии с установленными процедурами, и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

Примечания

1/ A/AC.109/1039 и Corr.1.

2/ Настоящая глава.

3/ A/44/559.

ГЛАВА IX*

ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ, ЗАПАДНАЯ САХАРА, АНГИЛЬЯ, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ, ПИТКЭРН, ОСТРОВ СВЯТОЙ ЕЛЕНЫ, ОСТРОВА ТЁРКС И КАЙКОС, ТОКЕЛАУ, АМЕРИКАНСКОЕ САМОА, ГУАМ, ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

А. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, одобрив предложения по организации его работы, которые были выдвинуты Председателем (А/АС.109/L.1718), постановил, среди прочего, выделить вопросы о следующих 17 территориях в качестве отдельных пунктов и передать их на рассмотрение на пленарных заседаниях Комитета и Подкомитета по малым территориям, как указывается ниже.

<u>Вопрос</u>	<u>Рассматривается на:</u>
Восточный Тимор	пленарных заседаниях
Гибралтар	"
Новая Каледония	"
Западная Сахара	"
Токелау	заседаниях в Подкомитете по малым территориям
Каймановы острова	"
Питкэрн	"
Бермудские острова	"
Острова Тёркс и Кайкос	"
Остров Святой Елены	"
Ангилья	"
Британские Виргинские острова	"
Монтсеррат	"
Американское Самоа	"
Гуам	"
Виргинские острова Соединенных Штатов	"
Подопечная территория Тихоокеанские острова	"

2. В настоящей главе содержится отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопроса о вышеупомянутых территориях (см. раздел В), а также его рекомендации, вынесенные по этим вопросам Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии (см. раздел С). Резюме рассмотрения Комитетом вопросов о Фолклендских (Мальвинских) островах и Намибии приводятся в главах X и XI настоящего доклада.

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть VI) и Corr.1.

3. При рассмотрении этих пунктов Специальный комитет принял во внимание положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюции 44/101 от 11 декабря 1989 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 11 этой резолюции Ассамблея предложила Комитету "продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и, в частности: ... разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии". Комитет принял также во внимание резолюции Ассамблеи 44/88-44/99 от 11 декабря 1989 года и решения 44/402 от 22 сентября 1989 года и 44/426-44/428 от 11 декабря 1989 года, касающиеся данных вопросов. Далее Комитет принял во внимание соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюцию Ассамблеи 40/56 от 2 декабря 1985 года, касающуюся двадцать пятой годовщины Декларации.

4. В своем качестве заинтересованных управляющих держав и в соответствии с установленной процедурой делегации Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов Америки продолжали участвовать в работе Специального комитета, Новая Зеландия - в отношении Токелау, Португалия - в отношении Восточного Тимора, а Соединенные Штаты - в отношении Американского Самоа, Виргинских островов Соединенных Штатов и Гуама. Последняя делегация не принимала участия в рассмотрении Комитетом вопроса о подопечной территории Тихоокеанские острова.

5. Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, соответствующая управляющая держава, не участвовала в рассмотрении Специальным комитетом вопросов о территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства 1/.

6. В своих докладах о территориях, находящихся под управлением Великобритании, Подкомитет по малым территориям, напомнив о том, что согласно установленной процедуре управляющая держава участвует в рассмотрении вопроса о территории, находящейся под ее управлением, и учитывая соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности те, в которых содержится призыв ко всем государствам в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата, выразил свое сожаление в связи с неучастием Соединенного Королевства в работе Подкомитета и негативным воздействием этого на его работу. В этой связи Подкомитет подчеркнул важность многосторонних усилий в рамках Организации Объединенных Наций в целях урегулирования еще не решенных проблем деколонизации. Он подтвердил свой призыв к управляющей державе пересмотреть ее решение и возобновить участие в работе Специального комитета и призвал управляющую державу представить подробную, содержащую последние данные информацию в соответствии со статьей 73е Устава Организации Объединенных Наций.

7. В соответствующем контексте Специальный комитет на своем 1365-м заседании 6 августа принял резолюцию по вопросу о направлении выездных миссий в территории (A/АС.109/1046), в которой, "вновь выразив свое сожаление в связи с принятым в 1986 году правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии решением не принимать участия в работе Специального комитета и отмечая с беспокойством, что неучастие Соединенного Королевства с того времени затруднило проведение Специальным комитетом тщательного обзора изменений в территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства", Комитет призвал управляющие

державы "сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением", а те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета "пересмотреть свои решения и принять активное участие в работе этого Комитета" 2/.

В. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ И РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

1. Восточный Тимор

8. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Восточном Тиморе на своих 1363-м и 1366-1368-м заседаниях, состоявшихся в период с 1 по 9 августа 1990 года.

9. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1037 и Add.1), а также сообщениями, полученными из Индонезии (A/AC.109/1045 и Add.1).

10. На своих 1363-м и 1366-м заседаниях, состоявшихся 1 и 8 августа, соответственно, после заявлений представителя Индонезии (A/AC.109/PV.1363 и 1366), Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании указываемых ниже петиционеров и заслушал их выступления на своих заседаниях:

<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
Г-н Дуглас Макгрегор, от имени Комитета Хобарта по Восточному Тимору	1367-e
Г-жа Сидней Джоунз, "Эйша Уотч"	1367-e
Г-н Мишель Робер, Движение против расизма и за дружбу между народами (МРАП)	1367-e
Г-жа Полетт Жеро, Ассоциация солидарности с Восточным Тимором	1367-e
Г-н Уильям Рипли, организация "Ист Тимор Алерт Нетворк"	1367-e
Г-н Рене Барро, Международная лига за права и освобождение народов	1367-e
Г-н Александр Джордж, Индонезийская организация борцов за права человека (ТАПОЛ)	1367-e
Г-н Джон Тейлор, от имени Католического института международных отношений	1367-e
Архиепископ Поль Мур, мл., Фонд борьбы за свободу слова	1367-e

<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
Г-н Джоффри Робинсон, от имени организации "Международная амнистия"	1367-e
Г-н Хасджрул Джунаид, от имени Индонезийского комитета, Восточнотиморской группы и движения "Хминусу"	1367-e
Сестра Мери Бет Рейссен, организация "Пакс Христи Интернэшнл"	1368-e
Г-н Жозе Луис Гутеррес, Революционный фронт за независимый Восточный Тимор (ФРЕТИЛИН)	1368-e
Г-жа Лаури Фергусон, "Парламентарии в поддержку Восточного Тимора", австралийский парламент Содружества	1368-e
Г-жа Жеан Инглиз, японская коалиция за освобождение Восточного Тимора	1368-e
Г-жа Яшуко Такемура, член согласительной палаты японского парламента и членов парламента в форуме по вопросу о Восточном Тиморе в Японии	1368-e
Г-н Рей Функ, член парламента, "Принц Альберт Черчилль Ривер", Канада	1368-e
Г-н Антонио Мария Перейра, Социал-демократическая партия, специальный комитет португальского парламента по вопросу о положении на Восточном Тиморе	1368-e
Г-н Рауль Фернандо Сусело де Брито, Социалистическая партия, специальный комитет португальского парламента по вопросу о положении на Восточном Тиморе	1368-e
Г-н Руи Жозе Сантуш Сильва, Партия демократического обновления, специальный комитет португальского парламента по вопросу о положении на Восточном Тиморе	1368-e
Г-н Луис Пауло, Комиссия по правам народа маубере	1368-e
Г-н Джоайо Карраскалао, Демократический союз Тимора	1368-e

11. На своем 1367-м заседании 9 августа Председатель информировал членов Специального комитета о том, что делегация Кабо-Верде выразила желание принять участие в рассмотрении Комитетом этого пункта повестки дня. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

12. На 1368-м заседании в тот же день представитель Кабо-Верде выступил с заявлением от имени своей страны, а также от имени Анголы, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи (A/AC.109/PV.1368). С заявлениями также выступили представители Португалии, в качестве управляющей державы, и Индонезии (A/AC.109/PV.1368).

Решение Специального комитета

13. На своем 1368-м заседании 9 августа 1990 года по предложению Председателя Специальный комитет без возражений постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой сессии.

2. Гибралтар

14. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гибралтаре на своем 1376-м заседании 20 августа 1990 года.

15. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1044).

Решение Специального комитета

16. На своем 1376-м заседании 20 августа 1990 года Специальный комитет, принимая во внимание соответствующие события, без возражений постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой сессии, и с целью облегчить рассмотрение этого пункта Четвертым комитетом препроводить Ассамблее имеющуюся документацию по данному вопросу.

3. Новая Каледония

17. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Новой Каледонии на своих 1363 и 1369-м заседаниях, состоявшихся 1 и 13 августа 1990 года соответственно.

18. При рассмотрении этого пункта Специальному комитету были представлены рабочий документ, подготовленный Секретариатом и содержащий информацию о событиях в отношении территории (A/AC.109/1041 и Corr.1), и проект резолюции, представленный Фиджи (A/AC.109/L.1744).

19. На своем 1363-м заседании, состоявшемся 1 августа, Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании г-на Яна Селене Урегея, Объединенный фронт за освобождение канаков (ОФОК) и г-на Пауля Неаутина, Национальный социалистический фронт освобождения канаков (НСФОК). На 1369-м заседании 13 августа с заявлениями выступили г-н Рок Вамитан, от имени НСФОК, и г-н Урегей (A/AC.109/PV.1369).

20. На 1369-м заседании 13 августа Председатель проинформировал Специальный комитет о том, что делегация Вануату выразила желание участвовать в рассмотрении Комитетом этого пункта. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

21. На этом же заседании представитель Фиджи в своем выступлении представил проект резолюции A/AC.109/L.1744 (A/AC.109/PV.1369).

22. На этом же заседании с заявлением выступил представитель Вануату от имени членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Южнотихоокеанского форума (A/AC.109/PV.1369).

Решение Специального комитета

23. На своем 1369-м заседании 13 августа 1990 года Специальный комитет без возражений принял проект резолюции A/AC.109/L.1744. Текст резолюции (A/AC.109/1049) приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции I):

"Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

подтверждая важное значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

отмечая по-прежнему предпринимаемые в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивные меры по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территории в целях обеспечения рамок для ее мирного продвижения к самоопределению,

отмечая тесные связи между Новой Каледонией и народами южной части Тихого океана, а также позитивные действия французских властей по облегчению дальнейшего развития этих связей,

1. настоятельно призывает все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии поддерживать свой диалог в духе гармонии;

2. предлагает всем заинтересованным сторонам продолжать развивать рамки для мирного продвижения территории к самоопределению, при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех жителей Новой Каледонии;

3. постановляет с учетом любых указаний, которые могут быть даны Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой сессии, продолжить рассмотрение этого вопроса на ее следующей сессии".

24. Текст резолюции (A/AC.109/1049) 24 августа был препровожден Постоянному представителю Франции для сведения его правительства.

4. Западная Сахара

25. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Западной Сахаре на своих 1363 и 1376-м заседаниях, состоявшихся 1 и 20 августа 1990 года соответственно.

26. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1048).

27. На своем 1363-м заседании 1 августа Специальный комитет удовлетворил просьбу о заслушании г-на Маджида Абдуллы, Народный фронт за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО). На 1376-м заседании 20 августа от имени Фронта ПОЛИСАРИО с заявлением выступил г-н Мансур Омар (A/AC.109/PV.1376).

28. На 1376-м заседании 20 августа с заявлением выступил представитель Кубы (A/AC.109/PV.1376).

Решение Специального комитета

29. На своем 1376-м заседании 20 августа 1990 года по предложению Председателя Специальный комитет без возражений постановил рассмотреть этот пункт на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой сессии, и с целью облегчить рассмотрение данного вопроса Четвертым комитетом препроводить Ассамблее всю имеющуюся по данному вопросу документацию.

5. Ангилья

30. Специальный комитет рассмотрел вопрос об Ангилье на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

31. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1026), и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/1035).

32. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1726), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

33. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

34. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции II):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Ангильи на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Ангильи своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая в полной мере применима к этой территории.

3) Специальный комитет также подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Ангильи свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что именно народ Ангильи должен в конечном итоге сам определить свой будущий политический статус. В этой связи Комитет вновь подтверждает важное значение повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в плане осуществления своего права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет отмечает, что правительство Соединенного Королевства согласилось с некоторыми изменениями, рекомендованными Палатой собрания Ангильи на основании доклада Комитета по пересмотру конституции, который был назначен в 1985 году для изучения вопроса о внесении изменений в конституцию. Комитет отмечает, однако, что управляющая держава не изменила своей позиции в отношении ограничения или делегирования министрам правительства территории каких-либо или всех особых обязанностей губернатора до того, как будут установлены сроки объявления независимости.

6) Специальный комитет отмечает, что согласованные изменения были переданы юрисконсультам министерства иностранных дел и по делам Содружества, которым было поручено начать работу над поправками, с тем чтобы ввести их в действие в начале 1990 года, и что в январе 1990 года правительственная делегация посетила Лондон, где провела беседы с представителями министерства иностранных дел и Содружества относительно внесения поправок в конституцию.

7) Специальный комитет отмечает результаты состоявшихся 29 февраля 1989 года всеобщих выборов и заявление главного министра о том, что правительство Ангильи не имеет никакого намерения двигаться в направлении достижения независимости в течение его нынешнего срока полномочий.

8) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию Ангильи и призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику и активизировать поддержку программ диверсификации.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с правительством территории эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа Ангильи владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, и установить и поддерживать контроль за освоением этих ресурсов в будущем. В этой связи Комитет принимает к сведению сообщения о возможной продаже одного из прибрежных островов Ангильи международной группе банкиров и решает следить за ходом развития ситуации.

10) Специальный комитет вновь призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социальной и экономической жизни территории. В этой связи Комитет с признательностью отмечает продолжающийся вклад Программы развития Организации Объединенных Наций, а также региональных организаций, как, например, Карибский банк развития, в дело развития территории.

11) Специальный комитет отмечает, что территория изучает возможность проведения всеобъемлющего обзора нынешнего банковского законодательства, законодательства компаний, а также страхового и трестовского законодательства, и выражает надежду на то, что такой обзор будет содействовать усилиям, направленным на эффективную борьбу с проблемой "отмывания денег" в территории. Он далее отмечает, что в 1987 году территория вошла в состав членов Восточно-карибского центрального банка.

12) Специальный комитет вновь выражает свою обеспокоенность по поводу того, что иностранные рыболовецкие суда продолжают незаконный вылов рыбы в пределах территориальных вод Ангильи и на прибрежных рыбных банках. Комитет подчеркивает, что такая бесконтрольная эксплуатация может привести к истощению имеющихся рыбных запасов и пагубно сказаться на будущих уловах. Комитет приветствует принятые правительством и Организацией восточно-карибских государств меры, направленные на защиту и сохранение морских ресурсов территории, и на обеспечение контроля за незаконной деятельностью иностранных рыбаков в этом районе.

13) Специальный комитет отмечает продолжающееся участие территории в работе Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, а также в деятельности Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна, являющегося филиалом Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна. В этой связи Комитет вновь подтверждает рекомендацию выездной миссии в 1984 году о том, что управляющей державе следует продолжать прилагать максимум усилий для содействия участию представителей территории в региональных и международных организациях и для поощрения такого участия.

14) Специальный комитет отмечает то важное значение, которое правительство территории придает эффективной и результативной деятельности гражданской службы, и настоятельно призывает управляющую державу продолжать оказывать в сотрудничестве с правительством территории помощь, необходимую для расширения трудоустройства местного населения на гражданскую службу, а также в управленческом, техническом и других секторах экономики.

15) Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает уязвимость территории перед лицом проблем незаконного оборота наркотиков и "отмывания денег" и в этой связи призывает управляющую державу продолжать принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры по борьбе в территории с проблемой наркотиков во всех ее аспектах.

16) Специальный комитет, напоминая о том, что выездная миссия Организации Объединенных Наций посетила территорию в 1984 году, и принимая во внимание тот факт, что выездные миссии являются эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, считает необходимым продолжить изучение возможности направления в соответствующее время в Ангилью еще одной выездной миссии.

35. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

6. Бермудские острова

36. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Бермудских островах на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

37. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальному комитету были представлены рабочие документы, подготовленные Секретариатом и содержащие информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1025), а также о военной деятельности (A/AC.109/1027) и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/91028).

38. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1727), содержащий отчет о рассмотрении им вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

39. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

40. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции III):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Бермудских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Бермудских островов его неотъемлемого права на

самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая в полной мере применима к данной территории.

3) Специальный комитет вновь заявляет, что управляющая держава обязана создать в территории такие условия, которые позволят народу Бермудских островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге сам народ Бермудских островов должен принять решение о своем будущем политическом статусе. В этой связи Комитет вновь подтверждает важность содействия пониманию народом Бермудских островов открывающихся перед ним возможностей осуществления его права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет отмечает, что после состоявшихся в 1989 году всеобщих выборов, в результате которых правящая Объединенная бермудская партия сохранила большинство в палате собрания, несмотря на потерю восьми мест, и премьер-министр, который является ее лидером, заявил, что вопрос о независимости больше не является основной проблемой, поскольку большинство населения, по-видимому, не стремится в настоящее время к независимости. Комитет также отмечает, что руководитель крупнейшей оппозиционной партии (Прогрессивная лейбористская партия) считает, что независимость будет содействовать объединению народа Бермудских островов. В этой связи Комитет отмечает, что губернатор Бермудских островов заявил, что в случае изменения обстоятельств правительство Бермудских островов возьмет на себя ответственность за получение соответствующей информации по вопросу о независимости.

6) Специальный комитет вновь подтверждает свою глубокую убежденность в том, что наличие военных баз и объектов в территории может стать серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая держава в этой связи должна обеспечить, чтобы существование таких баз и объектов не препятствовало осуществлению народом этой территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава.

7) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему принимать все необходимые меры к тому, чтобы не вовлекать Бермудские острова в какие бы то ни было агрессивные акты или во вмешательство в дела других государств, и полностью соблюдать принципы и цели Устава, Декларацию, а также резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся военной деятельности и договоренностей, осуществляемых колониальными державами в территориях, находящихся под их управлением.

8) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории. Комитет рекомендует по-прежнему уделять первоочередное внимание диверсификации экономики территории в целях создания основы для сбалансированного социально-

экономического развития. В этой связи Комитет отмечает, что в январе 1988 года правительство Бермудских островов приступило к работе над новым планом развития территории с целью максимально возможного привлечения общественности к его подготовке.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу и впредь принимать в сотрудничестве с правительством территории эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Бермудских островов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, в том числе морскими ресурсами, а также установить и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов.

10) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций по-прежнему принимать все необходимые меры, направленные на ускорение социально-экономического прогресса территории. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает продолжающийся вклад Программы развития Организации Объединенных Наций, а также таких региональных учреждений, как Карибский банк развития, в дело развития территории.

11) Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает уязвимость территории для деятельности, связанной с торговлей наркотиками, и в этой связи призывает управляющую державу и впредь принимать в территории на основе сотрудничества с правительством территории все необходимые меры для борьбы с этой проблемой во всех ее аспектах.

12) Принимая во внимание, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет считает целесообразным рассмотреть вопрос о направлении в соответствующие сроки выездной миссии на Бермудские острова.

41. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

7. Британские Виргинские острова

42. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Британских Виргинских островах на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

43. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1021).

44. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1728), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

45. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

46. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции IV):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Британских Виргинских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Британских Виргинских островов своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая в полной мере применима к этой территории.

3) Специальный комитет вновь подчеркивает далее, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Британских Виргинских островов свободно и без вмешательства осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге право свободно решать вопрос о будущем политическом статусе Британских Виргинских островов, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, принадлежит самому народу Британских Виргинских островов, и в этой связи вновь подтверждает важность содействия пониманию населением территории тех возможностей, которые открыты перед ним в связи с осуществлением его права на самоопределение.

5) Специальный комитет принимает к сведению заявление территориального правительства от 22 декабря 1987 года о том, что оно примет законодательные меры по пересмотру территориальных законов о выборах, с тем чтобы обеспечить непрерывную регистрацию избирателей.

6) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры по обеспечению и гарантированию неотъемлемого права народа Британских Виргинских островов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за дальнейшим освоением таких ресурсов.

7) Специальный комитет высоко оценивает тот вклад, который внесли в целях развития территории специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программа развития Организации Объединенных Наций, а также региональные организации, в том числе

Карибский банк развития, и настоятельно призывает эти организации активизировать принимаемые ими меры в целях ускорения прогресса в социально-экономическом развитии Британских Виргинских островов.

8) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории. Комитет призывает управляющую державу активизировать в сотрудничестве с правительством территории свои усилия в целях расширения экономической базы территории путем диверсификации и в этой связи призывает далее управляющую державу продолжать наращивать свою помощь территории в деле восстановления и реконструкции экономики.

9) Специальный комитет отмечает серьезные последствия урагана "Хьюго" для экономики территории, особенно для инфраструктуры, сельского хозяйства и туризма, а также негативные последствия урагана для предпринимаемых правительством усилий по диверсификации экономики.

10) Специальный комитет напоминает о резолюции 44/3 Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1989 года, озаглавленной "Чрезвычайная помощь Антигуа и Барбуде, Британским Виргинским островам, Доминике, Монтсеррату и Сент-Китсу и Невису", в которой Ассамблея, в частности, настоятельно призывает все государства в срочном порядке внести щедрый вклад в усилия по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в странах, пострадавших от урагана "Хьюго". Комитет напоминает также о резолюции 44/95 от 11 декабря 1989 года по вопросу о Британских Виргинских островах, в которой Ассамблея настоятельно призывает государства-члены и специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать всяческую помощь с целью восстановления и реконструкции территории, сильно пострадавшей от урагана "Хьюго".

11) Специальный комитет отмечает, что внутреннему промыслу по-прежнему препятствуют современные технические методы лова, используемые иностранными судами. Комитет выражает беспокойство в связи с продолжающимися незаконными операциями иностранных рыболовных судов и подчеркивает, что такая бесконтрольная эксплуатация может истощить имеющиеся рыбные запасы и отрицательно сказаться на будущих уловах. В этой связи Комитет призывает управляющую державу продолжать оказывать помощь правительству территории в осуществлении контроля за незаконными операциями иностранных рыболовных судов в водах территории.

12) Специальный комитет отмечает постоянное участие территории в работе региональных организаций, включая Карибский банк развития. Комитет также отмечает участие территории в работе международных организаций, в частности Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, финансируемой Всемирным банком, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и ее вспомогательных органов, и вновь обращается к управляющей державе с призывом и впредь оказывать содействие дальнейшему участию Британских Виргинских островов в работе этих организаций и других организаций системы Организации Объединенных Наций.

13) Специальный комитет отмечает, что экспатрианты по-прежнему составляют значительную часть наемной рабочей силы и что существует острая необходимость в подготовке национальных кадров следующих категорий: технических, профессионально-технических, управленческих и специалистов. Комитет принимает к сведению политику правительства по совершенствованию подготовки и повышению квалификации людских ресурсов территории и в этой связи приветствует создание колледжа Британских Виргинских островов, который будет удовлетворять потребности государственного и частного секторов территории. Комитет вновь обращается к управляющей державе с призывом в сотрудничестве с правительством территории содействовать принятию программы подготовки кадров в целях расширения участия местного населения в процессе принятия решений во всех секторах и заполнения руководящих и технических должностей представителями местного населения.

14) Специальный комитет с беспокойством отмечает уязвимость территории для деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков и "отмыванием" денег, и в этой связи призывает управляющую державу и впредь предпринимать все необходимые меры, в сотрудничестве с правительством территории, для борьбы с проблемой наркотиков во всех ее аспектах в пределах территории.

15) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством непосредственного изучения положения в самоуправляющихся территориях, Специальный комитет подтверждает мнение о том, что следует постоянно иметь в виду возможность направления дополнительной выездной миссии на Британские Виргинские острова.

47. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

8. Каймановы острова

48. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Каймановых островах на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

49. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о последних событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1019), и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/1020).

50. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1729), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

51. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

52. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции V):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Каймановых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Каймановых островов своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Декларацией, которая в полной мере применима к этой территории.

3) Специальный комитет вновь заявляет, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Каймановых островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге право решать вопрос о будущем политическом статусе принадлежит самому народу Каймановых островов. В этой связи Комитет вновь подтверждает важность углубления понимания народом этой территории возможностей, открывающихся перед ним в связи с осуществлением его права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет отмечает, что экспатрианты все еще составляют значительную часть занятой рабочей силы на Каймановых островах и что существует острая необходимость осуществлять подготовку местных кадров в технической, профессиональной и управленческой областях. В этой связи Комитет принимает к сведению усилия правительства территории по осуществлению его программы выдвижения национальных кадров, направленной на более активное привлечение местного населения к участию в процессе принятия решений на Каймановых островах. Он призывает управляющую державу в консультации с правительством территории содействовать расширению нынешней программы выдвижения национальных кадров.

6) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории. В этой связи Комитет рекомендует и впредь уделять первоочередное внимание диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы для устойчивого социально-экономического развития. Отмечая меры, принимаемые правительством территории в целях расширения сельскохозяйственного производства, Комитет призывает управляющую державу оказать в этой области необходимую помощь с целью решения серьезной проблемы зависимости территории от импорта продуктов питания.

7) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры, с тем чтобы обеспечить и гарантировать неотъемлемое право народа Каймановых островов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также установить и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов в будущем. В этой связи Комитет принимает к сведению сообщения о растущем беспокойстве в территории по поводу продаж земельных участков

иностранным инвесторам и выражает озабоченность в связи с тем, что вопросы собственности и освоения земель по-прежнему находятся в основном под контролем иностранных инвесторов.

8) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и впредь принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социальной и экономической жизни территории. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает, что Программа развития Организации Объединенных Наций, а также региональные учреждения, в частности Карибский банк развития, постоянно оказывают помощь территории в целях ее развития.

9) Специальный комитет с беспокойством отмечает уязвимость территории в плане торговли наркотиками, "отмывания" денег и других незаконных видов деятельности и в этой связи призывает управляющую державу и впредь принимать все необходимые меры в сотрудничестве с правительством территории для решения этих проблем во всех их аспектах в пределах территории. Комитет принимает к сведению продление до 25 ноября 1988 года срока действия соглашения о наркотиках, заключенного в 1984 году между Каймановыми островами, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки, и отмечает далее, что в этой области осуществлялось взаимное сотрудничество. Комитет также принимает к сведению то, что в ноябре 1989 года правительство Каймановых островов совместно с правительствами 18 других стран региона подписало в Майами, штат Флорида, Соединенные Штаты, таможенное соглашение стран Карибского бассейна, озаглавленное "Меморандум о договоренности в отношении взаимной помощи и сотрудничества в области предотвращения и пресечения таможенных нарушений в зоне Карибского бассейна", известный как МОД. Целью МОД является предотвращение проблем связанных с контрабандой денежных средств, "отмыванием" денег и подделкой счетов, а также выявление фактов разного рода мошенничества со стороны конторских служащих и запрещение незаконных наркотических средств.

10) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет считает необходимым держать в поле зрения вопрос о возможности направления на Каймановы острова в надлежащее время еще одной выездной миссии.

53. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

9. Монтсеррат

54. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Монтсеррате на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

55. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1031), и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/1032).

56. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1730), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

57. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

58. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции VI):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Монтсеррата на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Монтсеррата своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Декларацией, которая полностью применима к данной территории.

3) Специальный комитет далее подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Монтсеррата свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет подтверждает, что в конечном итоге сам народ Монтсеррата должен определить свой будущий политический статус. В этой связи Комитет вновь подтверждает значение содействия осознанию народом территории имеющихся у него возможностей осуществления своего права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет принимает к сведению имевшие место на территории конституционные изменения, а также завершение 13 февраля 1990 года консультаций между управляющей державой и правительством территории по вопросам, касающимся новой конституции.

6) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории. В этой связи Комитет вновь подчеркивает значение диверсификации экономики территории для создания основ прочного социального и экономического развития.

7) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры для защиты, гарантии и обеспечения неотъемлемого права народа Монтсеррата владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем.

8) Специальный комитет принимает к сведению замечание Карибского банка развития о том, что эмиграция усугубит проблему нехватки людских ресурсов, и настоятельно призывает управляющую державу создать в сотрудничестве с правительством территории стимулы в целях оказания помощи местным жителям в изыскании лучших возможностей трудоустройства в самой территории и привлечения из-за границы покинувших остров квалифицированных национальных кадров.

9) Специальный комитет подчеркивает значение принятия мер, призванных расширить образовательную программу, и с удовлетворением отмечает политику правительства, направленную на развитие людских ресурсов территории посредством рационализации системы образования. В этой связи Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать предоставлять территории необходимую помощь.

10) Специальный комитет выражает свое сочувствие народу Монтсеррата в связи с разрушениями, причиненными территории ураганом Хьюго в 1989 году, и приветствует помощь территории со стороны управляющей державы, других государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций.

11) Специальный комитет отмечает, что, учитывая масштабы разрушений в Монтсеррате, территории потребуется значительная помощь для проведения мер по восстановлению и реконструкции. В этой связи Специальный комитет настоятельно просит управляющую державу, другие государства-члены и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать вносить щедрый вклад в эти усилия в соответствии с резолюцией 44/3 Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1989 года.

12) Специальный комитет приветствует вклад в развитие территории Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций и всех специализированных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, действующих в Монтсеррате. В этой связи Комитет призывает эти и другие международные и региональные организации, а также правительства стран-доноров активизировать свои усилия для ускорения прогресса в области социально-экономического развития территории.

13) Специальный комитет отмечает, что со времени отмены в 1983 году управляющей державой ассоциированного членства Монтсеррата в Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры территория не может в полном объеме пользоваться плодами деятельности данного учреждения. Комитет, отмечая активный интерес правительства Монтсеррата к повторному приему территории в качестве ассоциированного члена данного учреждения и с обеспокоенностью отмечая, что в этой связи не было предпринято никаких действий, вновь обращается к управляющей державе с призывом принять в сотрудничестве с правительством территории срочные меры для содействия такому повторному приему.

14) Специальный комитет напоминает, что в 1975 и 1982 годах территорию посетили миссии Организации Объединенных Наций. Учитывая, что выездные миссии являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Комитет считает необходимым продолжить рассмотрение возможности направления в надлежащее время в Монтсеррат еще одной выездной миссии.

59. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

10. Питкэрн

60. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Питкэрне на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

61. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1015 и Corr.1).

62. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1731), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

63. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

64. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет без возражений утвердил доклад Подкомитета и одобрил содержащийся в нем проект консенсуса. Текст консенсуса гласит (см. также пункт 115, проект решения I):

"Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Питкэрна на самоопределение в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая в полной мере распространяется на эту территорию. Кроме того, он вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию этой территории. Он настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему уважать самобытный образ жизни, который избрал для себя народ этой территории, сохранять его, содействовать ему и обеспечивать его защиту".

65. 24 августа текст консенсуса был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

11. Остров Святой Елены

66. Специальный комитет рассмотрел вопрос об острове Святой Елены на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

67. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1016 и Corr.1).

68. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1732), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

69. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

70. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года после выступления представителя Норвегии (A/AC.109/PV.1363) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что высказанные членами оговорки будут отражены в отчете о заседании. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 115, проект решения II):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа острова Святой Елены на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в консультации с Законодательным советом и другими представителями народа острова Святой Елены по-прежнему принимать все необходимые меры в целях обеспечения скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории и в этой связи вновь подтверждает важность содействия осознанию народом острова Святой Елены возможностей, открывающихся перед ним в области осуществления права на самоопределение.

3) Специальный комитет подтверждает ответственность управляющей державы в области содействия экономическому и социальному развитию территории и призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с территориальным правительством укреплять экономику и расширять свою поддержку программ в области диверсификации.

4) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать в сотрудничестве с территориальным правительством эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа острова Святой Елены владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов в будущем.

5) Специальный комитет выражает мнение относительно того, что управляющей державе следует продолжать осуществление проектов в области создания инфраструктуры и общинного развития, направленных на повышение общего благосостояния общины, включая решение проблем занятости, и поощрять местную инициативу и предпринимательство, особенно в области развития рыболовства, лесоводства, кустарных промыслов и сельского хозяйства. В этой связи Комитет, ввиду серьезных событий в Южной Африке, с озабоченностью отмечает торговую и транспортную зависимость территории от Южной Африки.

6) Специальный комитет вновь подтверждает, что непрерывная помощь в целях развития со стороны управляющей державы, а также любая помощь, которую может оказать международное сообщество, являются важным средством развития

экономического потенциала территории и расширения возможностей ее народа в деле полного осуществления целей, изложенных в соответствующих положениях Устава Организации Объединенных Наций.

7) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры по ускорению прогресса в социальной и экономической жизни территории. В этой связи Специальный комитет приветствует вклад Программы развития Организации Объединенных Наций в процесс развития территории.

8) Специальный комитет с глубокой обеспокоенностью отмечает сохранение военной базы на острове Вознесения, являющемся зависимой территорией. В этой связи Комитет, ссылаясь на все соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и объектов в колониальных и несамоуправляющихся территориях, настоятельно призывает управляющую державу принять все необходимые меры для того, чтобы не допустить вовлечения этой территории в какие бы то ни было агрессивные акты расистского режима Южной Африки против соседних государств и в его вмешательство в их дела.

9) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет считает необходимым держать в поле зрения вопрос о возможности своевременного направления выездной миссии на остров Святой Елены.

71. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

12. Острова Тёркс и Кайкос

72. Специальный комитет рассмотрел вопрос об островах Тёркс и Кайкос на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

73. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1023 и Corr.1 и Add.1), и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/1024).

74. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1733), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

75. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

76. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции VII):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа островов Тёркс и Кайкос на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом островов Тёркс и Кайкос своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Декларацией, которая полностью применима к островам Тёркс и Кайкос.

3) Специальный комитет далее подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу островов Тёркс и Кайкос свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет подтверждает, что в конечном итоге сам народ островов Тёркс и Кайкос должен свободно определить свой будущий политический статус. В этой связи Комитет вновь подтверждает значение содействия осознанию народом территории имеющихся у него возможностей осуществления своего права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет отмечает вступление в силу новой конституции в соответствии с Конституционным постановлением островов Тёркс и Кайкос 1988 года.

6) Специальный комитет подтверждает, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций управляющая держава несет ответственность за социально-экономическое развитие своих зависимых территорий, и в этой связи настоятельно призывает управляющую державу принять в консультации с правительством территории необходимые меры по содействию социально-экономическому развитию островов Тёркс и Кайкос.

7) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с правительством территории эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа островов Тёркс и Кайкос владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов в будущем. Комитет принимает к сведению сообщение Соединенного Королевства о том, что с 1 января 1990 года зона территориальных вод островов Тёркс и Кайкос будет расширена с 3 до 12 миль.

8) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социально-экономической жизни

территории. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает неизменный вклад в развитие территории Программы развития Организации Объединенных Наций, а также региональных учреждений, таких, как Карибский банк развития.

9) В этой связи Специальный комитет приветствует принятие правительством территории национального плана развития, направленного на расширение инфраструктуры территории и укрепление ряда ключевых секторов, включая туризм, рыболовство, рациональное использование водных ресурсов и развитие людских ресурсов. Он также отмечает назначение правительством территории состав нового Совета по туризму, полностью представленного во всех секторах промышленности, который имеет целью обеспечить, чтобы жители островов Тёркс и Кайкос имели равные возможности участвовать в развитии туризма и работать в этой сфере.

10) Специальный комитет отмечает учреждение в соответствии с конституцией 1988 года Комиссии государственной службы (КГС) для предоставления губернатору консультаций по вопросам гражданской службы и Совета по подготовке кадров для государственной службы в рамках КГС для консультаций и оказания помощи в контроле за политикой и программами в области подготовки сотрудников государственной службы на всех уровнях. Комитет настоятельно призывает управляющую державу в консультации с правительством территории продолжать оказывать необходимую помощь в укомплектовании местными кадрами штата государственной службы на всех уровнях и подготовке квалифицированных местных кадров по специальностям, имеющим особое значение для обеспечения социально-экономического развития территории.

11) Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает уязвимость территории в плане незаконного оборота наркотиков и в этой связи призывает управляющую державу продолжать принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры по решению в территории проблемы наркотиков во всех ее аспектах.

12) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, Специальный комитет считает необходимым продолжать рассмотрение возможности направления в надлежащее время на острова Тёркс и Кайкос еще одной выездной миссии.

77. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

13. Токелау

78. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Токелау на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

79. В ходе рассмотрения этого пункта Специальному комитету был представлен рабочий документ, подготовленный Секретариатом и содержащий информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1036).

80. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1734), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

81. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

82. На 1363-м заседании 1 августа 1990 года после заявления представителя Новой Зеландии, заинтересованной управляющей державы (A/AC.109/PV.1363) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции VIII):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Токелау на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление Декларации, которая полностью применима в отношении Токелау.

3) Специальный комитет вновь заявляет далее, что обязанностью управляющей державы является создание в территории таких условий, которые позволят народу Токелау свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что именно народ Токелау должен в конечном итоге сам свободно определить свой будущий политический статус. В этой связи Комитет вновь подтверждает важное значение повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в плане осуществления своего права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет отмечает продолжающуюся передачу полномочий Общему фону (Совету) - высшему политическому органу Токелау. Специальный комитет принимает к сведению представленную управляющей державой информацию о том, что народ Токелау сосредоточил усилия на закреплении последних достижений и отражении их в обычаях и культуре территории. Специальный комитет также принимает к сведению переданную управляющей державой от официального секретаря информацию о том, что в 1989 году народ Токелау сосредоточил усилия на укреплении своих политических институтов. Он с удовлетворением отмечает информацию, в которой говорится, что народ Токелау по-прежнему преисполнен желания следовать по пути расширения политической автономии своего руководства, выступая одновременно за сохранение нынешнего характера своих отношений с Новой Зеландией.

6) Специальный комитет отмечает также, что такая эволюция местных политических институтов Токелау должна проходить при полном признании самобытности и ценности культурного наследия и традиций Токелау.

7) Специальный комитет отмечает решимость народа Токелау направлять свое экономическое и политическое развитие таким образом, чтобы обеспечить сохранение социального, культурного и традиционного наследия, и настоятельно призывает управляющую державу и далее в полной мере учитывать пожелания народа Токелау в этой связи.

8) Специальный комитет приветствует непрерывный прогресс в области разработки правового кодекса в соответствии с традиционным правом и культурными ценностями Токелау.

9) Специальный комитет с удовлетворением отмечает создание в рамках министерства внешних сношений и торговли Новой Зеландии подразделения по Токелау и выражает свою надежду на то, что это будет способствовать дальнейшему развитию и расширению отношений между территорией и управляющей державой.

10) Специальный комитет вновь подтверждает лежащую на управляющей державе обязанность содействовать экономическому и социальному развитию территории. В этой связи Комитет рекомендует по-прежнему уделять приоритетное внимание диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы устойчивого социально-экономического развития.

11) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с территориальным правительством эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа Токелау владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов в будущем.

12) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций по-прежнему принимать все необходимые меры в целях ускорения прогресса в социально-экономической жизни территории. В этой связи Комитет с признательностью отмечает тот неизменный вклад, который вносит в развитие территории Программа развития Организации Объединенных Наций.

13) Специальный комитет с удовлетворением отмечает чрезвычайную помощь, предоставленную Токелау управляющей державой, другими государствами-членами и международными организациями, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций и Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, в связи с последствиями стихийных бедствий, вызванных циклоном Офа в феврале 1990 года.

14) Специальный комитет призывает все правительственные и неправительственные организации, финансовые учреждения, государства-члены и учреждения системы Организации Объединенных Наций предоставить Токелау на специальной основе чрезвычайную экономическую помощь в целях смягчения последствий циклона Офа и создания условий, позволяющих территории удовлетворить ее средне- и долгосрочные потребности в области восстановления и реабилитации.

15) Специальный комитет принимает к сведению решение Общего фоно (Совета) о присоединении Токелау к многостороннему соглашению в области рыболовства между Соединенными Штатами Америки и государствами - членами Агентства по рыболовству Форума и настоятельно призывает управляющую державу обеспечить защиту рыбопромысловых участков территории.

16) Специальный комитет призывает управляющую державу в консультации с Общим фоно (Советом) и далее расширять предоставляемую Токелау помощь в целях развития, с тем чтобы содействовать социально-экономическому развитию территории.

17) Специальный комитет принимает к сведению проведение в феврале/марте 1989 года Комиссией по вопросам гражданской службы проверки деятельности гражданской службы Токелау и персонала в Апия и выражает надежду, что завершение этой проверки способствовало развитию гражданской службы территории.

18) Специальный комитет должным образом принимает к сведению решительное противодействие, неизменно оказываемое жителями Токелау проведению ядерных испытаний в регионе Тихого океана, и их обеспокоенность тем, что эти испытания представляют серьезную угрозу для природных ресурсов территории и ее социально-экономического развития. В этой связи Комитет принимает к сведению соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

19) Специальный комитет принимает к сведению выражаемую народом Токелау обеспокоенность в связи с другими серьезными экологическими проблемами, включая проблемы последствий, какие имело бы повышение уровня моря в результате глобального изменения климата для низинных атоллов Токелау, захоронения токсичных отходов в регионе и практики лова рыбы дрифтерными сетями, и обращается с призывом ко всем государствам-членам и организациям системы Организации Объединенных Наций выполнять соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи в этой связи, в частности резолюций 44/206, 44/225 и 44/226 от 22 декабря 1989 года.

20) Специальный комитет приветствует помощь, предоставляемую Токелау Программой развития Организации Объединенных Наций, и принимает к сведению, что в настоящее время рассматривается вопрос о создании в территории новой системы спутниковой связи в целях содействия свободному обмену информацией, а также процессу обучения в территории.

21) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные и международные учреждения оказывать всевозможную помощь Токелау с целью ускорения прогресса в социально-экономической жизни территории. В рамках такой помощи должны надлежащим образом учитываться решения Общего фоно (Совета), касающиеся первоочередных задач развития территории, и желание ее жителей сохранить свой самобытный образ жизни.

22) Специальный комитет принимает к сведению, что управляющая держава изучает пути совершенствования предоставляемых Токелау услуг по морским перевозкам, с тем чтобы обеспечить расширение связей с внешним миром, и что в настоящее время принимаются усилия к скорейшему созданию службы перевозок между атоллами.

23) Учитывая важность информации, предоставленной выездной миссией Организации Объединенных Наций на Токелау (1986 год) для оценки положения в территории, Специальный комитет считает необходимым держать в поле зрения возможность направления в надлежащее время еще одной выездной миссии на Токелау.

83. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций для сведения ее правительства.

14. Американское Самоа

84. Специальный комитет рассмотрел вопрос об Американском Самоа на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

85. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1033).

86. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1735), содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

87. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

88. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций гласит (см. также пункт 114, проект резолюции IX):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом этой территории своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима и к Американскому Самоа.

3) Специальный комитет вновь заявляет далее, что обязанностью управляющей державы является создание в территории таких условий, которые позволят народу Американского Самоа свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что именно народ Американского Самоа должен в конечном итоге сам свободно определить свой будущий политический статус. В этой связи Комитет вновь подтверждает важное значение повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в плане осуществления своего права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Специальный комитет вновь подтверждает, что на управляющей державе лежит обязанность содействовать экономическому и социальному развитию территории, и в этой связи рекомендует уделять приоритетное внимание диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы социально-экономического развития, ослабить ее серьезную экономическую и финансовую зависимость от Соединенных Штатов и расширить возможности трудоустройства для народа территории.

6) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа Американского Самоа владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, и установить и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем.

7) Специальный комитет с глубокой озабоченностью отмечает разрушительные последствия циклона Офа в феврале 1990 года и в этой связи отмечает безотлагательную чрезвычайную помощь, предоставленную территории, и настоятельно призывает продолжать предоставление этой помощи.

8) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций по-прежнему предпринимать все необходимые меры в целях ускорения прогресса в социально-экономической жизни территории.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему способствовать развитию тесных связей между территорией и другими островными общинами в этом районе и содействовать сотрудничеству между правительством территории и региональными учреждениями, а также специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций.

10) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь указывает на полезность направления еще одной выездной миссии в Американское Самоа и просит управляющую державу оказать содействие такой миссии.

89. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

15. Гуам

90. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гуаме на своем 1363-м и 1364-м заседаниях 1 и 2 августа 1990 года, соответственно.

91. В ходе рассмотрения данного вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1017), и о военной деятельности (A/AC.109/1018).

92. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1736 и Согг.1), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363). Представитель Соединенных Штатов, которые являются заинтересованной управляющей державой, сделал заявление (A/AC.109/PV.1363).

93. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

94. На своем 1364-м заседании 2 августа 1990 года после заявления представителя Соединенных Штатов, которые являются заинтересованной управляющей державой (A/AC.109/PV.1364), Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 114, проект резолюции X):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Гуама на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Гуама своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая в полной мере применима к этой территории.

3) Специальный комитет вновь подтверждает, что обязанностью управляющей державы является создание в территории таких условий, которые позволят народу Гуама свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что не кто иной, как сам народ Гуама должен в конечном итоге свободно определить свой будущий политический статус. В этой связи Комитет вновь подтверждает важное значение повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в плане осуществления своего права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации.

5) Комитет настоятельно призывает управляющую державу полностью признать статус и права народа чаморро и в этой связи принимает к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что культурная самобытность народа чаморро, коренных жителей Гуама, будет признана. Кроме того, Комитет

принимает к сведению, что в проекте закона о содружестве предусматривается признание конгрессом Соединенных Штатов неотъемлемого права народа чаморро на самоопределение, положения о чем будут включены в гуамскую конституцию.

6) Специальный комитет вновь подтверждает свою глубокую убежденность в том, что наличие военных баз и объектов на территории может представлять собой крупное препятствие на пути осуществления Декларации и что управляющая держава несет ответственность за обеспечение того, чтобы наличие таких баз и объектов не служило помехой населению территории в осуществлении его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава. В этой связи Специальный комитет ссылается на все соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

7) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать территорию в какие бы то ни было агрессивные акты, не использовать ее для вмешательства в дела других государств и действовать в полном соответствии с принципами и целями Устава, Декларации и резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

8) Специальный комитет вновь подтверждает обязанность управляющей державы содействовать экономическому и социальному развитию территории и в этой связи рекомендует отдать приоритет диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить фундамент для стабильного социального и экономического развития.

9) Специальный комитет принимает к сведению заявление представителя управляющей державы о росте туризма и о стремлении правительства Гуама к обеспечению сбалансированного экономического роста. В этой связи он призывает управляющую державу принять дальнейшие шаги по укреплению и диверсификации экономики территории в целях уменьшения ее экономической зависимости от управляющей державы.

10) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры по обеспечению и гарантированию неотъемлемого права народа Гуама на владение и распоряжение природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, и установить и осуществлять контроль над будущим освоением этих ресурсов. В этой связи Комитет отмечает потенциальные возможности для диверсификации и развития экономики Гуама, заключающиеся, например, в товарном рыболовстве и сельском хозяйстве, и вновь подтверждает свой призыв к управляющей державе поддерживать меры правительства территории, нацеленные на ликвидацию препятствий, сдерживающих рост в этих областях, и обеспечить их максимальное развитие.

11) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организационные системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры по ускорению прогресса в социальной и экономической жизни территории.

12) Специальный комитет отмечает, что одно из препятствий на пути экономического роста, особенно в развитии сельского хозяйства, связано с тем, что крупные участки земли находятся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов (30 процентов земель используются для военных и 1 процент для невоенных целей). Комитет далее отмечает, что в Плане землепользования на Гуаме 1977 года рекомендовалось освободить 2100 гектаров избыточных федеральных земель в пользу правительства Гуама и что, согласно информации, переданной Комитету в апреле 1990 года Гуамской комиссией по самоопределению, военно-морские силы передали правительству Гуама 190 гектаров земли, были освобождены еще 462 гектара намеченных земель, а дополнительные 175 гектаров находятся в процессе возвращения правительству Гуама. В этой связи Комитет призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить передачу народу территории оставшихся земельных участков, находящихся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов, и принять необходимые шаги по охране его имущественных прав.

13) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки ситуации в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь заявляет о том, что необходимо иметь в виду возможность направления в соответствующее время новой выездной миссии на Гуам.

95. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

16. Виргинские острова Соединенных Штатов

96. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

97. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о последних событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/1029), о военной деятельности (A/AC.109/1030) и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/1034).

98. На основе рекомендации Подкомитета по петициям, информации и помощи от 3 мая 1990 года и после проведения исполняющим обязанности Председателя Специального комитета в этой связи консультаций Подкомитет по малым территориям на своем 605-м заседании 24 апреля и Специальный комитет на своем 1363-м заседании 1 августа, удовлетворив просьбу г-жи Джудит Л. Боурн, "Сейв Лонг-Бэй коалишн, инк.", заслушали ее заявление (A/AC.109/PV.1363).

99. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1738), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории (A/AC.109/PV.1363).

100. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

101. На этом же заседании с заявлением выступил представитель губернатора Виргинских островов Соединенных Штатов г-н Карлил Корбин (A/AC.109/PV.1363).

102. На этом же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (A/АС.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

103. На своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций гласит (см. также пункт 114, проект резолюции XI):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о своей убежденности в том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать осуществление Декларации, которая полностью применима к Виргинским островам Соединенных Штатов.

3) Специальный комитет вновь подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Виргинских островов Соединенных Штатов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге право свободно решать вопрос о своем будущем политическом статусе принадлежит самому народу Виргинских островов Соединенных Штатов. В этой связи Комитет вновь подтверждает важность содействия пониманию населением территории тех возможностей, которые открываются перед ним в связи с осуществлением его права на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией.

5) Специальный комитет принимает к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что правительство ее страны по-прежнему поддерживает принцип самоопределения и что территории, находящиеся под ее управлением, осуществляют свое право на самоопределение на выбранном ими пути. Комитет также принимает к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что запланированный на ноябрь 1989 года референдум относительно будущего статуса Виргинских островов Соединенных Штатов перенесен правительством территории на июнь 1991 года в результате опустошений, произведенных ураганом "Хьюго" (сентябрь 1989 года). Комитет также отмечает, что были приняты меры для проведения дальнейших дополнительных выборов в декабре 1991 года.

6) Специальный комитет отмечает также, что в январе 1989 года было начато осуществление программы по информированию населения и что предпринимаются усилия по совершенствованию процесса политического просвещения и процесса проведения референдума путем, в частности, группировки семи

вариантов политического статуса по трем категориям. Комитет призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории содействовать осуществляющейся в территории программе политического просвещения, с тем чтобы более широко ознакомить население с имеющимися у него возможностями по реализации своего права на самоопределение в соответствии с резолюцией 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года.

7) Специальный комитет принимает к сведению заявление представителя территории о том, что Комиссия по статусу и федеральным отношениям рассмотрела, в частности, вопрос о применимости международного права к процессу самоопределения, вопрос о цензе оседлости для участия в референдумах относительно политического статуса и о роли Организации Объединенных Наций в обеспечении выполнения актов о самоопределении. Комитет отмечает, что Комиссия и правительство территории высказали свою озабоченность относительно ценза оседлости для участия в актах самоопределения. В этой связи Специальный комитет принимает к сведению соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций относительно актов самоопределения в колониальных территориях.

8) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу принять все необходимые меры для полного соблюдения целей и принципов Устава, декларации и соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры, чтобы и далее охранять и гарантировать неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, и установить и обеспечивать контроль за будущей разработкой этих ресурсов.

10) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры для ускорения экономического и социального прогресса территории.

11) Специальный комитет вновь подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за дальнейшее содействие экономическому и социальному развитию Виргинских островов Соединенных Штатов и подтверждает важность диверсификации экономики территории в целях уменьшения ее значительной экономической зависимости от управляющей державы.

12) Специальный комитет с беспокойством отмечает опустошения, причиненные территории ураганом "Хьюго", особенно ее социальной и экономической инфраструктуре и туристской и сельскохозяйственной отраслям. В этой связи Комитет настоятельно призывает управляющую державу, государства-члены и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать делать щедрые взносы на восстановление и реконструкцию территории в соответствии с резолюцией 44/99 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года.

13) Специальный комитет должным образом принимает к сведению неоднократно выражавшееся представителями организации "Сейв Лонг Бей Коалишн, Инк." и правительством территории беспокойство по поводу деятельности датской строительной компании "Вест Индиан Компани, Лтд. (ВИКО)" по освоению и застройке находящихся под водой площадей в Лонг-Бей в районе порта Шарлотта-Амалия. Комитет принимает также к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что этот вопрос был разрешен в судебном порядке и деятельность ВИКО подпадает под регламентационные полномочия правительства Виргинских островов Соединенных Штатов, и принимает к сведению другие заявления представителей правительства территории, что оно будет стремиться изыскать внешние ресурсы для приобретения собственности.

14) Специальный комитет принимает к сведению сделанное в феврале 1990 года заявление губернатора о том, что он просил разрешения управляющей державы принимать меры к получению ассоциированного членства в Организации восточнокарибских государств.

15) Памятуя о важности участия территории в региональных и международных организациях, Специальный комитет отмечает, что территория по-прежнему расширяла свое сотрудничество с другими правительствами стран Карибского бассейна, и подтверждает свой призыв к управляющей державе продолжать содействовать участию территории в деятельности этих форумов, а также в деятельности тех организаций, в членстве которых территория выразила свою заинтересованность и в рамках которых будут обсуждаться касающиеся территории вопросы. В этой связи Специальный комитет отмечает, что представитель территории продолжает участвовать в качестве члена делегации управляющей державы в работе ежегодных заседаний Группы карибских государств по сотрудничеству в экономическом развитии. В связи с этим Комитет вновь обращается к управляющей державе с призывом обеспечить правительству территории такой статус в этой Группе, который был бы аналогичен статусу других зависимых территорий в рамках Группы.

16) Специальный комитет с беспокойством отмечает незащищенность территории от деятельности, связанной с наркотиками, и отмечает деятельность правительства территории по ликвидации производства, распространения и потребления незаконных наркотических средств. В этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжать принимать все необходимые меры по устранению на территории проблемы, связанной с наркотиками, во всех ее аспектах.

17) Памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что будет рассмотрена возможность направления выездной миссии для наблюдения за референдумом, который состоится в июне 1991 года, Специальный комитет считает, что нельзя упускать из виду возможность направления еще одной выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов.

104. 24 августа текст выводов и рекомендаций был передан Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

17. Подопечная территория Тихоокеанские острова

105. Специальный комитет рассмотрел вопрос о подопечной территории Тихоокеанские острова на своем 1363-м заседании 1 августа 1990 года.

106. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, подготовленный Секретариатом и содержащий информацию о событиях, касающихся подопечной территории (A/AC.109/1038).

107. На 1363-м заседании 1 августа Докладчик Подкомитета по малым территориям представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1737), в котором содержащий отчет о рассмотрении Подкомитетом вопроса о территории (A/AC.109/PV.1363).

108. На этом же заседании представитель Туниса выступил с заявлением в качестве Председателя Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/PV.1363).

Решение Специального комитета

109. На 1363-м заседании 1 августа 1990 года после заявлений представителей Норвегии и Чили (A/AC.109/PV.1363) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что оговорки, высказанные членами, будут отражены в отчете о заседании. Текст выводов и рекомендаций гласит следующее (см. также пункт 114, проект резолюции XII):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Подопечной территории Тихоокеанские острова на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Комитет вновь подтверждает важное значение обеспечения того, чтобы народ этой подопечной территории полностью и свободно осуществлял свое неотъемлемое право и чтобы управляющая власть должным образом выполняла свои обязательства по Соглашению об опеке 3/ и Уставу.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов никоим образом не должны препятствовать скорейшему осуществлению Декларации, которая в полной мере применима к этой подопечной территории.

3) Специальный комитет с сожалением отмечает сохранение такого положения, когда управляющая власть не принимает участия в работе Подкомитета при рассмотрении им вопроса о Подопечной территории Тихоокеанские острова. В этой связи Комитет подчеркивает важное значение многосторонних усилий в рамках Организации Объединенных Наций, направленных на решение оставшихся проблем деколонизации. Он вновь обращается к управляющей власти с призывом пересмотреть свое решение и возобновить участие в работе Специального комитета, а также обеспечивать Комитет важной и свежей информацией о территории в соответствии со своим обязательством по Уставу.

4) Специальный комитет с сожалением отмечает отсутствие между Советом по Опеке и Комитетом сотрудничества в отношении данной подопечной территории, несмотря на выраженную Комитетом готовность наладить такое сотрудничество.

5) Специальный комитет напоминает о ранее обращенных им к управляющей власти призывах предоставить народу данной подопечной территории полную возможность быть информированным и просвещать себя в отношении различных перспектив, открывающихся перед ним при осуществлении его неотъемлемого права на самоопределение и независимость, и считает, что такие программы должны быть расширены и укреплены. Комитет признает, что право решать вопрос о своей политической судьбе принадлежит в конечном итоге самому народу данной подопечной территории, и призывает управляющую власть в соответствии с Декларацией не расчленять территорию и не принимать никаких мер вопреки желаниям народа, выраженным в ходе любого подлинного акта самоопределения, или в нарушение его прав.

6) Специальный комитет подчеркивает необходимость оберегать культурную самобытность и наследие народа Микронезии и призывает управляющую власть принять в этой связи все необходимые меры.

7) Специальный комитет принимает к сведению намерение управляющей власти стремиться к прекращению действия Соглашения об опеке и настоятельно призывает управляющую власть обеспечить, чтобы это было сделано в строгом соответствии с Уставом.

8) Специальный комитет отмечает тот факт, что между местными властями Северных Марианских островов и управляющей властью возникли споры в отношении Пакта о создании Содружества Северных Марианских островов в политическом союзе с Соединенными Штатами Америки 4/. Он отмечает также, что в ходе проведенного на Палау 6 февраля 1990 года референдума по Компакту о свободной ассоциации, требуемого в соответствии с конституцией Палау большинства в 75 процентов голосов получено не было 5/. В этой связи Комитет вновь обращается к управляющей власти с призывом принять все необходимые меры для обеспечения полного осуществления всем народом Подопечной территории Тихоокеанские острова своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом и Декларацией.

9) Специальный комитет, ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях, вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие в подопечной территории военных баз и сооружений может явиться серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая власть несет ответственность за недопущение такого положения, когда наличие таких баз и сооружений препятствовало бы осуществлению населением территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава.

10) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую власть продолжать принимать все необходимые меры для того, чтобы не вовлекать территорию в любые агрессивные действия или вмешательство в дела других государств, и в полной мере руководствоваться целями и принципами Устава,

Декларации и резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, касающимися военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

11) Специальный комитет отмечает обеспокоенность, выраженную народом подопечной территории в отношении присутствия ядерного, химического и биологического оружия в районах, находящихся под его территориальной юрисдикцией. В этой связи Комитет приветствует интерес подопечной территории к созданию безъядерной зоны в районе Тихого океана.

12) Специальный комитет, отмечая передачу все более широких полномочий народу подопечной территории, приветствует данный факт и настоятельно призывает управляющую власть продолжить данный процесс в соответствии с Уставом и Декларацией.

13) Специальный комитет, отмечая, что подопечная территория все еще находится в значительной экономической и финансовой зависимости от управляющей власти, считает, что управляющая власть должна принять все необходимые меры для предоставления народу подопечной территории возможности достижения экономической независимости. В этой связи Комитет напоминает об обязанности управляющей власти, касающейся экономического развития подопечной территории.

14) Специальный комитет отмечает, что все иски о возмещении понесенного в результате войны ущерба по перечню II уже удовлетворены и что завершается осуществление выплат в счет удовлетворения исков о возмещении понесенного в результате войны ущерба по перечню I. Специальный комитет выражает надежду, что все остающиеся неурегулированными иски будут удовлетворены в ближайшее время.

15) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую власть в сотрудничестве с местными властями подопечной территории обеспечить неотъемлемое право населения территории на его природные ресурсы, включая морские ресурсы, путем принятия эффективных мер гарантировать его право владеть и распоряжаться этими ресурсами, а также установить и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем. В этой связи Специальный комитет настоятельно призывает управляющую власть оказать морским властям подопечной территории помощь в усилении действующего законодательства, регулирующего вопросы эксплуатации, управления и сохранения ресурсов 200-мильной исключительной экономической зоны. Комитет вновь подтверждает свою убежденность в том, что необходимо уважать права народа Микронезии на такую зону и что этот народ должен пользоваться всеми связанными с этим преимуществами.

16) Специальный комитет подчеркивает необходимость улучшения в подопечной территории социальных услуг, прежде всего медицинского обслуживания, и указывает на обязанность управляющей власти продолжать развитие данного сектора. Он далее подчеркивает важное значение содействия более широкому привлечению квалифицированных специалистов из числа местного населения к работе в области медицинского обслуживания. Комитет с удовлетворением отмечает продолжающееся сотрудничество в области здравоохранения между подопечной территорией и такими специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций,

как Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Программа развития Организации Объединенных Наций.

17) Специальный комитет приветствует установление более тесных отношений между местными властями подопечной территории и различными региональными и международными учреждениями, в частности специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Комитет настоятельно призывает и впредь уделять первоочередное внимание установлению более тесных связей со странами региона во всех областях.

18) Специальный комитет отмечает, что в соответствии со статьей 83 Устава Совет Безопасности осуществляет все функции Организации Объединенных Наций, относящиеся к стратегическим районам, включая утверждение условий соглашений об опеке и их изменений или поправок к ним, и в этой связи выражает убежденность в том, что Совет Безопасности уделит особое внимание полному осуществлению всех положений Соглашения об опеке и Устава.

19) Специальный комитет принимает к сведению тот факт, что Совет по Опеке на своей пятьдесят шестой сессии 6/ с удовлетворением отметил данные управляющей властью заверения о том, что она будет продолжать выполнять свои обязательства по Уставу и Соглашению об опеке. В этой связи Комитет вновь подтверждает свой призыв к управляющей власти выполнять эти обязательства в строгом соответствии с положениями Устава, прежде всего статьей 83, и Декларации.

110. 24 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства, а Председателю Совета Безопасности 7/ и Председателю Совета по Опеке для сведения членов соответствующих органов 8/.

18. Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гуам, Каймановы острова, Монтсеррат, острова Тёркс и Кайкос и Токелау

111. На 1371-м заседании 14 августа 1990 года Председатель обратил внимание на представленный Норвегией проект резолюции в отношении указанных выше территорий (A/AC.109/L.1745), который гласит:

"Специальный комитет,

рассмотрев вопросы, касающиеся Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Виргинских островов Соединенных Штатов, Гуама, Каймановых островов, Монтсеррата, островов Тёркс и Кайкос и Токелау,

рассмотрев соответствующие доклады Подкомитета по малым территориям,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этих территорий, в частности резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии,

сознавая необходимость содействия прогрессу в направлении полного осуществления права на самоопределение народами всех территорий, фигурирующих в перечне самоуправляющихся территорий Специального комитета,

заслушав заявления представителей управляющих держав, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки,

учитывая особенности географического положения и экономических условий каждой территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления экономики соответствующих территорий в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

с удовлетворением отмечая вклад в развитие этих территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат средством оценки положения в малых территориях и считая, что вопрос о возможности направления последующих выездных миссий в эти территории в соответствующее время и в консультации с управляющими державами следует держать в поле зрения,

1. утверждает соответствующие доклады Подкомитета по малым территориям;
2. подтверждает неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Генеральной Ассамблеи 1514 (XV), содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 1541 (XV);
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны служить поводом для задержки скорейшего осуществления народами этих территорий своего неотъемлемого права на самоопределение;
4. подтверждает, что в конечном итоге народы этих территорий сами должны определить свой будущий политический статус;
5. вновь подтверждает, что управляющие державы несут ответственность за создание в соответствующих территориях, находящихся под их управлением, таких условий, которые позволили бы народу свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение;
6. вновь подтверждает в этой связи важность содействия осознанию народами этих территорий имеющихся у них возможностей в отношении осуществления своего неотъемлемого права на самоопределение;
7. призывает в связи с этим управляющие державы продолжать принимать все необходимые меры с учетом прав народов этих территорий, их пожеланий, свободно выраженных в рамках любого акта самоопределения, и их интересов, в целях ускорения процесса деколонизации в их соответствующих территориях согласно соответствующим положениям Устава, а также резолюциям Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) и 1541 (XV);

8. вновь подтверждает предусмотренную в Уставе ответственность управляющих держав за содействие социально-экономическому развитию этих территорий и рекомендует им в этой связи продолжать уделять приоритетное внимание, в консультации с правительствами соответствующих территорий, укреплению и диверсификации их экономики;

9. настоятельно призывает управляющие державы в сотрудничестве с правительствами соответствующих территорий принимать или продолжать принимать эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования права народов этих территорий владеть, осваивать или распоряжаться природными ресурсами этих территорий, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем;

10. настоятельно призывает также управляющие державы содействовать или продолжать содействовать развитию тесных связей между территориями и другими островными общинами в их соответствующих регионах, а также поощрять сотрудничество между правительствами соответствующих территорий и региональными организациями, а также специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

11. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления последующих выездных миссий в эти территории в соответствующее время и в консультации с управляющими державами и представить Генеральной Ассамблее на ее следующей сессии доклад по этому вопросу;

12. рекомендует Генеральной Ассамблее заменить настоящей резолюцией прежнюю процедуру представления проектов резолюций по отдельным рассмотренным в ней территориям".

112. На 1376-м заседании 20 августа Председатель зачитал следующий проект решения:

"Специальный комитет принимает к сведению проект резолюции, содержащийся в документе A/AC.109/L.1745, по вопросам, касающимся Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Виргинских островов Соединенных Штатов, Гуама, Каймановых островов, Монтсеррата, островов Тёркс и Кайкос и Токелау, который из-за нехватки времени не был рассмотрен.

Специальный комитет постановляет представить документ A/AC.109/L.1745 на своей сессии 1991 года для соответствующего рассмотрения, а также постановляет изучить возможные варианты объединения различных резолюций о положении этих малых самоуправляющихся территорий".

Решение Специального комитета

113. На своем 1376-м заседании 20 августа 1990 года Специальный комитет в отсутствие возражений постановил представить документ A/AC.109/L.1745 на своей сессии 1991 года для соответствующего рассмотрения, а также постановил изучить возможные варианты объединения различных резолюций о положении в этих малых самоуправляющихся территориях в зависимости от директив, которые Генеральная Ассамблея, возможно, даст в этой связи на своей сорок пятой сессии.

С. РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

114. В соответствии с решениями, принятыми на его 1362-м и 1363-м заседаниях 22 января и 1 августа 1990 года соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Вопрос о Новой Каледонии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

рассмотрев также главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новой Каледонии 9/,

подтверждая важное значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

отмечая по-прежнему предпринимаемые в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивные меры по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территории в целях обеспечения рамок для ее мирного продвижения к самоопределению,

отмечая тесные связи между Новой Каледонией и народами южной части Тихого океана, а также позитивные действия французских властей по облегчению дальнейшего развития этих связей,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новой Каледонии;

2. настоятельно призывает все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии поддерживать свой диалог в духе гармонии;

3. предлагает всем соответствующим сторонам продолжать развивать рамки для мирного продвижения территории к осуществлению акта самоопределения, при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех жителей Новой Каледонии;

4. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Вопрос об Ангилье

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Ангилье,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 10/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Ангильи, включая, в частности, резолюцию 44/94 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей жержавы 11/,

принимая к сведению результаты состоявшихся в феврале 1989 года всеобщих выборов и заявление главного министра о том, что правительство Ангильи в течение его нынешнего срока полномочий не намерено продвигаться в направлении достижения независимости,

отмечая объявленную политику правительства Соединенного Королевства, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости 12/,

отмечая, что правительство Соединенного Королевства согласилось с некоторыми изменениями, рекомендованными Палатой собрания Ангильи, что согласованные изменения были переданы юрисконсультам министерства иностранных дел и по делам Содружества, которым было поручено начать работу над поправками, и что в январе 1990 года правительственная делегация территории посетила Лондон, где провела беседы относительно внесения поправок в конституцию,

отмечая, что управляющая держава не изменила своей позиции в отношении ограничения или делегирования министрам правительства территории каких-либо или всех особых обязанностей губернатора до того, как будут установлены сроки объявления независимости,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи в целях содействия обеспечению экономической стабильности,

вновь подтверждая ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории,

выражая свое беспокойство в связи с продолжающимися незаконными операциями иностранных рыболовных судов в территориальных водах Ангильи и приветствуя принятые правительством территории и Организацией восточно-карибских государств меры, направленные на защиту и сохранение морских ресурсов и обеспечение контроля за деятельностью иностранных рыбаков, осуществляющих незаконные операции в этом районе,

подчеркивая важность эффективной и компетентной гражданской службы и отмечая предпринимаемые правительством территории меры, направленные на смягчение проблемы безработицы и обеспечение большего числа рабочих мест,

с беспокойством отмечая уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

отмечая вклад в развитие территории со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, в частности Программы развития Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в 1987 году Ангилья стала членом Восточнокарибского центрального банка и что она продолжает участвовать в соответствующей деятельности других региональных организаций и проявлять к ней активный интерес,

напоминая также о том, что выездная миссия Организации Объединенных Наций посетила территорию в 1984 году,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Ангилью в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Ангилье 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Ангильи на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Ангилье;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в Ангилье таких условий, которые позволят ее народу свободно и без вмешательства

осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге народ Ангильи сам должен свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в связи с этим вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении своего права на самоопределение и независимость;

6. призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику и расширять свою помощь программам диверсификации;

7. настоятельно призывает управляющую державу продолжать оказывать в сотрудничестве с правительством территории помощь, необходимую для расширения набора местного населения на гражданскую службу и его занятости в других секторах экономики;

8. настоятельно призывает также управляющую державу принять в сотрудничестве с правительством территории эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Ангильи владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы; в этой связи Генеральная Ассамблея принимает к сведению сообщения о возможной продаже одного из прибрежных островов Ангильи международной группе банкиров;

9. призывает управляющую державу и далее принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры по решению проблем, связанных с оборотом наркотиков;

10. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социальной и экономической жизни территории;

11. вновь предлагает управляющей державе и далее прилагать все усилия в целях поддержки и поощрения участия территории в деятельности региональных и международных организаций;

12. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии в Ангилью в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Вопрос о Бермудских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Бермудских островах,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 13/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Бермудских островов, в частности на резолюцию 44/92 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы 11/,

отмечая объявленную политику правительства Соединенного Королевства, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости 12/,

отмечая, что после состоявшихся в 1989 году всеобщих выборов, в результате которых правящая Объединенная бермудская партия сохранила большинство в палате собрания, несмотря на потерю восьми мест, и премьер-министр, который является ее лидером, заявил, что вопрос о независимости больше не является основной проблемой, поскольку большинство населения, по-видимому, не стремится в настоящее время к независимости,

отмечая также, что руководитель крупнейшей оппозиционной партии - Прогрессивной лейбористской партии считает, что независимость будет содействовать объединению народа Бермудских островов и что губернатор Бермудских островов заявил, что правительство Бермудских островов признало, что оно возьмет на себя ответственность за получение соответствующей информации по вопросу о независимости в случае изменения обстоятельств;

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи в целях содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая, что в январе 1988 года правительство Бермудских островов приступило к работе над новым планом развития территории с целью максимально возможного привлечения общественности к его подготовке,

с беспокойством отмечая уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

с удовлетворением отмечая продолжающийся вклад Программы развития Организации Объединенных Наций, а также таких региональных учреждений, как Карибский банк развития, в дело развития территории,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Бермудские острова в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Бермудским островам 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Бермудских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Бермудским островам;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Бермудских островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге именно народ Бермудских островов должен сам определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и вновь подтверждает важность содействия пониманию народом территории открывающихся перед ним возможностей осуществления его права на самоопределение и независимость;

6. вновь подтверждает свою глубокую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в территории может явиться серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая держава несет ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению народом этой территории его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава;

7. настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры для того, чтобы не вовлекать Бермудские острова в какие бы то ни было акты агрессии против других государств или во вмешательство в их дела,

и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларации, а также резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

8. также настоятельно призывает управляющую державу и впредь принимать в сотрудничестве с правительством территории эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Бермудских островов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, в том числе морскими ресурсами, а также установить и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов;

9. вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории и рекомендует по-прежнему уделять первоочередное внимание диверсификации экономики территории в целях создания основы для сбалансированного социально-экономического развития;

10. призывает управляющую державу и далее принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры по решению проблем, связанных с оборотом наркотиков;

11. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказание помощи в целях удовлетворения потребностей Бермудских островов в области развития;

12. вновь подтверждает важность направления выездной миссии в территорию и просит управляющую державу содействовать направлению такой миссии при первой возможности;

13. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления выездной миссии на Бермудские острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Вопрос о Британских Виргинских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Британских Виргинских островах,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Британских Виргинских островов, включая, в частности, резолюцию 44/95 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы 11/,

отмечая объявленную политику правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости 12/,

отмечая заявление территориального правительства от 22 декабря 1987 года о том, что оно примет законодательные меры по пересмотру территориальных законов о выборах, с тем чтобы обеспечить непрерывную регистрацию избирателей,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

выражая свое беспокойство в связи с продолжающимися незаконными операциями иностранных рыболовных судов и подчеркивая, что такая бесконтрольная эксплуатация может истощить имеющиеся рыбные запасы и отрицательно сказаться на будущих уловах,

отмечая, что экспатрианты по-прежнему составляют значительную часть наемной рабочей силы и что существует острая необходимость в подготовке национальных кадров следующих категорий: технических, профессионально-технических, управленческих и специалистов, и приветствуя создание колледжа Британских Виргинских островов, который будет удовлетворять потребности государственного и частного секторов территории,

с беспокойством отмечая уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

приветствуя вклад в развитие территории, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций, а также региональными организациями,

отмечая продолжающееся участие территории в деятельности региональных и других международных организаций,

отмечая также серьезные последствия урагана "Хьюго" для экономики территории, особенно для инфраструктуры, сельского хозяйства и туризма, а также негативные последствия урагана для предпринимаемых правительством усилий по диверсификации экономики,

напоминая, что в 1976 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Британские Виргинские острова в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Британским Виргинским островам 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Британских Виргинских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Британским Виргинским островам;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Британских Виргинских островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и со всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге народ Британских Виргинских островов сам должен свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в связи с этим вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении его права на самоопределение;

6. вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории и призывает управляющую державу активизировать в сотрудничестве с правительством территории свои усилия в целях расширения экономической базы территории путем диверсификации и продолжать наращивать свою помощь территории в деле восстановления и реконструкции экономики;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Британских Виргинских островов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем;

8. вновь обращается к управляющей державе с призывом в сотрудничестве с правительством территории содействовать принятию программы подготовки кадров в целях расширения участия местного населения в процессе принятия решений во всех секторах и заполнения руководящих и технических должностей представителями местного населения;

9. призывает управляющую державу и далее принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры для решения проблем, связанных с оборотом наркотиков;

10. вновь обращается с призывом к управляющей державе продолжать содействовать дальнейшему участию Британских Виргинских островов в работе различных международных и региональных организаций, а также других организаций системы Организации Объединенных Наций;

11. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также соответствующим региональным организациям активизировать усилия по ускорению прогресса в социальном и экономическом развитии территории;

12. настоятельно призывает государства-члены и специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать всяческую помощь с целью восстановления и реконструкции территории, сильно пострадавшей от урагана "Хьюго";

13. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Британские Виргинские острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Вопрос о Каймановых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Каймановых островах,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 10/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Каймановых островов, в частности на резолюцию 44/91 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы 11/,

отмечая объявленную политику правительства Соединенного Королевства, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости 12/,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая меры, принимаемые правительством территории в целях содействия производству сельскохозяйственной продукции для уменьшения зависимости территории от импорта продовольственных товаров,

выражая свое беспокойство в связи с тем, что собственность и земли по-прежнему в основном находятся во владении иностранных инвесторов и осваиваются ими,

отмечая, что значительную часть рабочей силы территории составляют экспатрианты и что существует острая необходимость осуществлять подготовку местных кадров в технической, профессиональной и управленческой областях,

отмечая также усилия правительства территории по осуществлению его программы выдвижения национальных кадров, направленной на более активное привлечение местного населения к участию в процессе принятия решений на Каймановых островах,

с беспокойством отмечая уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

отмечая подписание в ноябре 1989 года в Майами, штат Флорида, Соединенные Штаты Америки, правительством Каймановых островов совместно с правительствами восемнадцати других стран региона таможенного соглашения стран Карибского бассейна, озаглавленного "Меморандум о договоренности в отношении взаимной помощи и сотрудничества в области предотвращения и пресечения таможенных нарушений в зоне Карибского бассейна",

с удовлетворением отмечая тот вклад, который Программа развития Организации Объединенных Наций и региональные учреждения продолжают вносить в развитие территории,

напоминая, что выездная миссия Организации Объединенных Наций посетила территорию в 1977 году,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Каймановы острова в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Каймановым островам 9/;
2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Каймановых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Каймановым островам;
4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволяют народу Каймановых островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также со всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;
5. вновь подтверждает, что в конечном итоге народ Каймановых островов сам должен определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в связи с этим вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении его права на самоопределение и независимость;
6. призывает управляющую державу в консультации с правительством территории содействовать расширению нынешней программы выдвижения национальных кадров;
7. вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории и рекомендует по-прежнему придавать первоочередное значение диверсификации экономики территории;
8. настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с правительством территории эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Каймановых островов владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за их освоением в будущем;
9. призывает управляющую державу и далее принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры по решению проблем, связанных с оборотом наркотиков;
10. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также другим международным и региональным учреждениям и далее принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социальной и экономической жизни территории;

11. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Каймановы острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Вопрос о Монтсеррате

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Монтсеррате,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 10/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Монтсеррата, включая, в частности, резолюцию 44/96 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы 11/,

отмечая объявленную политику правительства Соединенного Королевства, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости 12/,

отмечая также имевшие место на территории конституционные изменения, а также завершение 13 февраля 1990 года консультаций между управляющей державой и правительством территории по вопросам, касающимся новой конституции,

сознавая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая, что эмиграция усугубит проблему нехватки людских ресурсов, и настоятельно призывая управляющую державу принять меры по расширению образовательной программы в целях развития людских ресурсов территории,

приветствуя вклад в развитие территории, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, осуществляющими деятельность в Монтсеррате, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций,

с беспокойством отмечая продолжающееся неучастие территории в деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры после отмены в 1983 году управляющей державой ассоциированного членства Монтсеррата в этой организации и учитывая активный интерес правительства Монтсеррата к повторному приему территории в качестве ассоциированного члена данного учреждения,

выражая свое сочувствие народу Монтсеррата в связи с разрушениями, причиненными территории ураганом Хьюго в 1989 году, и приветствуя помощь территории со стороны управляющей державы, других государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций,

отмечая, что, учитывая масштабы разрушений в Монтсеррате, территории потребуется значительная помощь в ее усилиях по восстановлению и реконструкции,

напоминая, что в 1975 и 1982 годах в территорию направлялись выездные миссии Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Монтсеррат в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Монтсеррату 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Монтсеррата на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Монтсеррату;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Монтсеррата свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость согласно резолюции 1514 (XV), а также всем другим соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге именно народ Монтсеррата сам должен свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и вновь обращается с призывом к управляющей державе приступить в сотрудничестве с правительством территории к осуществлению программ в целях более широкого ознакомления народа Монтсеррата с имеющимися у него возможностями при осуществлении его права на самоопределение и независимость;

6. вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию и вновь подчеркивает значение диверсификации экономики территории для создания основ прочного социального и экономического развития;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры для обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Монтсеррата владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также установить и осуществлять контроль за их освоением в будущем;

8. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории создать стимулы в целях оказания помощи местным жителям в изыскании лучших возможностей трудоустройства в самой территории и привлечения из-за границы покинувших остров квалифицированных национальных кадров, а также продолжать предоставлять территории необходимую помощь в целях развития людских ресурсов территории посредством рационализации системы образования;

9. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также другим международным и региональным организациям активизировать свои усилия по ускорению прогресса в экономической и социальной жизни территории;

10. настоятельно призывает управляющую державу, другие государства-члены и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать вносить щедрый вклад в усилия по восстановлению и реконструкции в территории в соответствии с резолюцией 44/3 Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1989 года;

11. призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории безотлагательно принять меры по содействию повторному принятию Монтсеррата в качестве ассоциированного члена в Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

12. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии в Монтсеррат в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

Вопрос об островах Тёркс и Кайкос

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Тёркс и Кайкос,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 10/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся островов Тёркс и Кайкос, включая, в частности, резолюцию 44/93 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы 11/,

отмечая объявленную политику правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости 12/,

отмечая, что усилия управляющей державы по преодолению в территории конституционного кризиса 1986 года привели к разработке управляющей державой новой конституции и последующему проведению в марте 1988 года всеобщих выборов,

отмечая вступление в силу новой конституции в соответствии с Конституционным постановлением островов Тёркс и Кайкос 1988 года,

учитывая особенности географического положения и экономических условий островов Тёркс и Кайкос и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления их экономики в качестве первоочередной задачи в целях содействия экономической стабильности и создания более широкой экономической базы территории,

отмечая сообщение Соединенного Королевства о том, что с 1 января 1990 года зона территориальных вод островов Тёркс и Кайкос будет расширена с трех до двенадцати миль,

приветствуя принятие правительством территории национального плана развития, направленного на расширение инфраструктуры территории и укрепление ряда ключевых секторов, включая туризм, рыболовство, рациональное использование водных ресурсов и развитие людских ресурсов, и отмечая назначение правительством территории нового Совета по туризму, состав которого полностью представляет все секторы промышленности и который имеет целью

обеспечить, чтобы жители островов Тёркс и Кайкос имели равные возможности включиться в общий процесс развития и получить доступ к занятию в сфере туризма,

отмечая учреждение в соответствии с конституцией 1988 года Комиссии государственной службы для консультирования губернатора по вопросам гражданской службы и Совета по подготовке кадров для государственной службы в рамках Комиссии для консультаций и оказания помощи в контроле за политикой и программами в области подготовки сотрудников государственной службы на всех уровнях,

с беспокойством отмечая уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

отмечая продолжающееся содействие экономическому и социальному развитию территории, оказываемое Программой развития Организации Объединенных Наций, а также региональными учреждениями, такими, как Карибский банк развития,

напоминая, что в 1980 году в территорию были направлены две выездные миссии Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к островам Тёркс и Кайкос 9/;
2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа островов Тёркс и Кайкос на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к островам Тёркс и Кайкос;
4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу островов Тёркс и Кайкос свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге народ островов Тёркс и Кайкос сам должен свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в связи с этим вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении своего права на самоопределение и независимость;

6. вновь подтверждает также, что управляющая держава в соответствии с Уставом несет ответственность за экономическое и социальное развитие своих зависимых территорий, и настоятельно призывает управляющую державу принимать в консультации с правительством островов Тёркс и Кайкос необходимые меры для содействия экономическому и социальному развитию территории;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры для обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа островов Тёркс и Кайкос владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за их освоением в будущем;

8. настоятельно призывает также управляющую державу в консультации с правительством территории продолжать предоставлять необходимую помощь в приеме местного персонала на гражданскую службу на всех уровнях и в подготовке местных кадров;

9. призывает управляющую державу и далее принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры по решению проблем, связанных с оборотом наркотиков;

10. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социально-экономической жизни территории;

11. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

Вопрос о Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Токелау,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Токелау, в частности на резолюцию 44/90 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

заслушав заявление представителя Новой Зеландии, управляющей державы 15/,

отмечая продолжение передачи власти местному органу, Общему фоно (Совету), и принимая во внимание то, что в эволюции политических институтов Токелау должны в полной мере учитываться культурное наследие и традиции народа Токелау,

с удовлетворением отмечая информацию о том, что народ Токелау по-прежнему преисполнен желания следовать по пути расширения политической автономии своего руководства, желая одновременно сохранить нынешний характер своих отношений с управляющей державой,

с удовлетворением отмечая продолжающийся прогресс в подготовке свода законов с учетом традиционного права и культурных ценностей Токелау,

с удовлетворением отмечая создание в рамках министерства внешних сношений и торговли Новой Зеландии подразделения по Токелау и выражая надежду на то, что это будет способствовать дальнейшему развитию и расширению отношений между территорией и управляющей державой,

учитывая особенности географического и экономического положения территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи в целях содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая проведение в начале 1989 года Комиссией по вопросам гражданской службы Новой Зеландии проверки деятельности гражданской службы Токелау и ее персонала в Апия и выражая надежду, что завершение этой проверки будет способствовать развитию гражданской службы территории,

вновь подтверждая ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории и отмечая меры, принимаемые в связи с этим правительством Новой Зеландии,

с удовлетворением отмечая тот вклад, который продолжает вносить Программа развития Организации Объединенных Наций в развитие территории,

с удовлетворением отмечая также чрезвычайную помощь, предоставленную Токелау управляющей державой, другими государствами-членами и международными организациями, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций и Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, в связи с последствиями стихийных бедствий, вызванных циклоном Офа в феврале 1990 года,

ссылаясь на решение Общего фоно о присоединении Токелау к многостороннему соглашению в области рыболовства между Соединенными Штатами Америки и государствами - членами Агентства по рыболовству Форума и настоятельно призывая управляющую державу обеспечить защиту рыбопромысловых участков территории,

отмечая решительное противодействие жителей Токелау проведению ядерных испытаний в регионе Тихого океана и их обеспокоенность тем, что эти испытания представляют серьезную угрозу для природных ресурсов территории и ее социально-экономического развития,

отмечая выражаемую народом Токелау обеспокоенность в связи с другими серьезными экологическими проблемами, включая проблемы последствий, какие имело бы повышение уровня моря в результате глобального изменения климата для низинных атоллов Токелау, захоронения токсичных отходов в регионе и практики лова рыбы дрифтерными сетями,

приветствуя помощь, предоставляемую Токелау Программой развития Организации Объединенных Наций, и принимая к сведению, что в настоящее время рассматривается вопрос о создании в территории новой системы спутниковой связи в целях содействия свободному обмену информацией, а также процессу обучения в территории,

отмечая, что управляющая держава изучает пути совершенствования предоставляемых Токелау услуг по морским перевозкам, с тем чтобы обеспечить расширение связей с внешним миром, и что в настоящее время предпринимаются усилия к скорейшему созданию службы перевозок между атоллами,

напоминая о направлении в 1976, 1981 и 1986 годах в территорию выездных миссий Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Токелау в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Токелау 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Токелау на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления Декларации, которая полностью применима к Токелау;

4. вновь подтверждает далее, что обязанностью Новой Зеландии как управляющей державы является создание в территории таких условий, которые позволят народу Токелау свободно и без вмешательства осуществить свое

неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что именно народ Токелау должен в конечном итоге сам свободно определить свой будущий политический статус в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в этой связи вновь подтверждает важное значение повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в плане осуществления своего права на самоопределение и независимость;

6. вновь подтверждает также обязанность управляющей державы содействовать экономическому и социальному развитию территории и рекомендует по-прежнему уделять приоритетное внимание диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы устойчивого социально-экономического развития;

7. настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с территориальным правительством эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа Токелау владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов в будущем;

8. настоятельно призывает правительство Новой Зеландии, управляющей державы, по-прежнему в полной мере учитывать пожелания народа Токелау в ходе политического и экономического развития территории в целях сохранения его социального, культурного и традиционного наследия;

9. призывает управляющую державу в консультации с Общим фоно (Советом) и далее расширять предоставляемую Токелау помощь в целях развития, с тем чтобы содействовать социально-экономическому развитию территории;

10. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также другим международным и региональным учреждениям оказать или продолжать оказывать всевозможную помощь Токелау в консультации с управляющей державой и народом Токелау;

11. предлагает всем правительственным и неправительственным организациям, финансовым учреждениям, государствам-членам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций предоставить Токелау на специальной основе чрезвычайную экономическую помощь в целях смягчения последствий циклона Офа и создания условий, позволяющих территории удовлетворить ее средне- и долгосрочные потребности в области реконструкции и восстановления;

12. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии на Токелау в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IX

Вопрос об Американском Самоа

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Американского Самоа, в частности на резолюцию 44/97 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость содействия прогрессу в направлении полного осуществления Декларации в отношении Американского Самоа,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы 11/,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

с глубокой озабоченностью отмечая разрушительные последствия циклона Офа в феврале 1990 года и в этой связи отмечая безотлагательную чрезвычайную помощь, предоставленную территории управляющей державой и специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в 1981 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, и вновь подтверждая важность направления в соответствующее время еще одной выездной миссии в Американское Самоа,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Американскому Самоа 9/;
2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего

осуществления народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Американскому Самоа;

4. вновь подтверждает далее, что обязанностью Соединенных Штатов Америки как управляющей державы является создание в территории таких условий, которые позволят народу Американского Самоа свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что именно народ Американского Самоа должен в конечном итоге сам свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в этой связи вновь подтверждает важное значение повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в плане осуществления своего права на самоопределение и независимость;

6. вновь подтверждает, что на управляющей державе лежит обязанность содействовать экономическому и социальному развитию Американского Самоа, и рекомендует уделять приоритетное внимание диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы социально-экономического развития, ослабить ее серьезную экономическую и финансовую зависимость от Соединенных Штатов и расширить возможности трудоустройства для народа территории;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры для охраны и гарантирования неотъемлемого права народа Американского Самоа владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем;

8. настоятельно призывает, чтобы, учитывая разрушения, причиненные ураганом Офа, территории продолжала предоставляться чрезвычайная помощь;

9. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций по-прежнему предпринимать все необходимые меры в целях ускорения прогресса в социально-экономической жизни территории;

10. настоятельно призывает управляющую державу продолжать содействовать развитию тесных связей между народом территории и соседними островными общинами в регионе, а также поощрять сотрудничество между правительством территории и региональными организациями, а также специализированными учреждениями и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

11. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии в Американское Самоа в соответствующее время и в консультации с управляющей державой с учетом, особенно, пожеланий народа территории, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ X

Вопрос о Гуаме

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гуаме,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 16/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Гуама, в частности на резолюцию 44/98 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы 11/,

напоминая, что в ходе референдумов, проведенных на Гуаме в 1987 году, народ Гуама одобрил проект акта о содружестве, который после скорого принятия конгрессом Соединенных Штатов Америки подтвердит право народа Гуама на разработку своей собственной конституции и самоуправление,

отмечая, что проект закона о содружестве предусматривает признание конгрессом Соединенных Штатов неотъемлемого права народа чаморро на самоопределение, в отношении чего в конституцию Гуама будут включены соответствующие положения,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая, что в Плане землепользования на Гуаме 1977 года рекомендовалось освободить 2100 гектаров избыточных федеральных земель в пользу правительства Гуама и что, согласно информации, переданной Специальному Комитету в апреле 1990 года Гуамской комиссией по самоопределению, военно-морские силы передали правительству Гуама 190 гектаров земли, были освобождены еще 462 гектара намеченных земель, и дополнительные 175 гектаров находятся в процессе возвращения правительству Гуама;

отмечая потенциальные возможности для диверсификации и развития экономики Гуама путем развития промыслового рыболовства и товарного сельского хозяйства,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о развитии туризма и стремление правительства Гуама к сбалансированному экономическому росту 17/,

принимая к сведению также заявление представителя управляющей державы о том, что будет признан самобытный характер культуры народа чаморро - коренного населения Гуама 18/,

напоминая, что в 1979 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и вновь заявляя, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Гуам в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Гуаму 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Гуама на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать осуществления Декларации, которая полностью применима к Гуаму;

4. далее вновь подтверждает, что обязанностью управляющей державы является создание в территории таких условий, которые позволят народу Гуама свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает важность содействия осознанию народом Гуама имеющихся у него возможностей в отношении его права на самоопределение и призывает Соединенные Штаты Америки как управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить процесс деколонизации в строгом соответствии с выраженными пожеланиями народа территории;

6. вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что наличие военных баз и сооружений в территории может стать серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая держава несет ответственность за обеспечение того, чтобы существование этих баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением территории его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

7. настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать территорию в какие бы то ни было агрессивные акции против любых других государств или во вмешательство в их дела и действовать в полном соответствии с целями и принципами Устава, Декларацией и резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, касающимися военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

8. вновь подтверждает вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию Гуама и в связи с этим призывает управляющую державу принять дальнейшие меры по укреплению и диверсификации экономики территории с целью ослабления ее экономической зависимости от управляющей державы;

9. вновь заявляет, что одним из препятствий на пути экономического развития Гуама является то, что крупные участки земли находятся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов Америки, и призывает управляющую державу ускорить в сотрудничестве с правительством территории процесс передачи земель народу территории и принять необходимые меры для защиты его прав собственности;

10. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принимать эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Гуама владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем и поддерживать меры, принимаемые правительством территории с целью ликвидации препятствий на пути роста промыслового рыболовства и товарного сельского хозяйства;

11. настоятельно призывает управляющую державу полностью признать статус и права народа чаморро;

12. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры в целях ускорения прогресса в социальной и экономической жизни территории;

13. порукает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Гуам в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XI

Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 13/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Виргинских островов Соединенных Штатов, в частности на резолюцию 44/99 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы 11/,

ссылаясь на заявление представителя управляющей державы о том, что правительство ее страны, как и на протяжении длительного времени прежде, продолжает поддерживать принцип самоопределения и что территории, находящиеся под ее управлением, идут к осуществлению своего права на самоопределение в выбранном ими темпе 19/,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что запланированный на ноябрь 1989 года референдум относительно будущего статуса Виргинских островов Соединенных Штатов перенесен правительством территории на июнь 1991 года в результате опустошений, произведенных ураганом "Хьюго" в сентябре 1989 года, и что были приняты меры для проведения дальнейших дополнительных выборов в декабре 1991 года 19/,

отмечая, что в январе 1989 года было начато осуществление программы по информированию населения и что предпринимаются усилия по рационализации процесса политического просвещения и организации референдума путем, в частности, группировки семи вариантов политического статуса по трем категориям,

принимая к сведению заявление представителя территории о том, что Комиссия по статусу и федеральным отношениям рассмотрела, в частности, вопрос о применимости международного права к процессу самоопределения, вопрос о цензе оседлости для участия в референдумах относительно политического статуса и о роли Организации Объединенных Наций в обеспечении выполнения актов о самоопределении, и принимая к сведению озабоченность, высказанную Комиссией и правительством территории относительно ценза оседлости для участия в актах самоопределения, и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций относительно актов самоопределения в колониальных территориях 20/,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

с беспокойством отмечая опустошения, причиненные территории ураганом "Хьюго", особенно ее социальной и экономической инфраструктуре и туристской и сельскохозяйственной отраслям,

отмечая сделанное в феврале 1990 года заявление губернатора о том, что он просил разрешения управляющей державы принимать меры к вступлению в качестве ассоциированного члена в Организацию восточнокарибских государств 21/,

отмечая возражения управляющей державы против просьбы Виргинских островов Соединенных Штатов об их приеме в Организацию восточнокарибских государств в качестве ассоциированного члена и заявление управляющей державы о том, что она будет продолжать оказывать содействие и поддержку неофициальному сотрудничеству территории с членами этой организации,

отмечая также сохраняющуюся обеспокоенность, выраженную петиционером в связи с освоением и застройкой подводных площадей в Лонг-Бей в районе порта Шарлотта-Амалия, и принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что этот вопрос был решен в судебном порядке и что данная деятельность подпадает под регламентационные полномочия правительства территории 22/,

с беспокойством отмечая уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

отмечая активный интерес правительства Виргинских островов Соединенных Штатов к участию в работе соответствующих международных и региональных организаций,

напоминая, что в 1977 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Виргинским островам Соединенных Штатов 9/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Виргинским островам Соединенных Штатов;

4. вновь подтверждает, что Соединенные Штаты Америки как управляющая держава несут ответственность за дальнейшее создание на Виргинских островах Соединенных Штатов таких условий, которые позволят народу территории свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV);

5. вновь подтверждает также, что в конечном итоге народ Виргинских островов Соединенных Штатов сам должен определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных

Наций и Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории содействовать осуществлению в территории программ политического просвещения, чтобы способствовать более широкому ознакомлению народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении своего права на самоопределение;

6. вновь подтверждает далее ответственность управляющей державы за дальнейшее содействие экономическому и социальному развитию Виргинских островов Соединенных Штатов и вновь подтверждает важность диверсификации экономики территории в целях уменьшения ее значительной экономической зависимости от управляющей державы;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов принять эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Виргинских островов Соединенных Штатов владеть и распоряжаться ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем;

8. выражает свое беспокойство в связи с продолжающимся истощением морских ресурсов территории и настоятельно призывает управляющую державу в консультации с правительством территории предпринять необходимые шаги, чтобы обратить вспять эту тенденцию;

9. призывает управляющую державу и далее принимать в сотрудничестве с правительством территории все необходимые меры в целях решения проблем, связанных с оборотом наркотиков;

10. настоятельно призывает управляющую державу содействовать участию Виргинских островов Соединенных Штатов в различных международных и региональных организациях;

11. настоятельно призывает также управляющую державу, государства-члены и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать делать щедрые взносы на восстановление и реконструкцию территории в соответствии с резолюцией 44/99 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1989 года;

12. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать все необходимые меры в целях ускорения экономического и социального прогресса территории;

13. настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему принимать все меры, необходимые для полного соблюдения целей и принципов Устава, Декларации и соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

14. порукает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время и в

консультации с управляющей державой, в частности в свете референдума, упомянутого в седьмом и восьмом пунктах преамбулы настоящей резолюции, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XII

Вопрос о подопечной территории Тихоокеанские острова

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся подопечной территории Тихоокеанские острова 9/,

учитывая принципы, сформулированные в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

сознавая необходимость полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

принимая к сведению Соглашение об опеке, заключенное между управляющей властью и Советом Безопасности в отношении этой подопечной территории 3/,

учитывая, что согласно статье 83 Устава все функции Организации Объединенных Наций, относящиеся к стратегическим районам, включая утверждение условий Соглашения об опеке и их изменений или поправок к ним, осуществляются Советом Безопасности,

выражая уверенность в том, что Совет Безопасности уделит особое внимание полному осуществлению всех положений Соглашения об опеке,

с сожалением отмечая отсутствие сотрудничества между Советом по Опеке и Специальным комитетом по вопросу об этой территории, несмотря на выраженную Комитетом готовность к осуществлению такого сотрудничества,

отмечая возникшие между местными властями Северных Марианских островов и управляющей властью споры в отношении Пакта о создании Содружества Северных Марианских островов в политическом союзе с Соединенными Штатами Америки 4/ и отмечая, что в ходе проведенного на Палау 6 февраля 1990 года референдума по Компакту о свободной ассоциации, требуемого в соответствии с конституцией Палау большинства в 75 процентов голосов получено не было 5/,

с сожалением отмечая, что управляющая власть по-прежнему отказывается участвовать в соответствующей работе Специального комитета, и подчеркивая важность многосторонних усилий в рамках Организации Объединенных Наций в целях решения оставшихся проблем деколонизации,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях,

отмечая, что подопечная территория все еще сохраняет значительную экономическую и финансовую зависимость от управляющей власти, и напоминая об обязательстве управляющей власти в отношении экономического и социального развития подопечной территории,

отмечая, что управляющая власть принимала меры по распределению исков о возмещении понесенного в результате войны ущерба, не компенсированного населению подопечной территории, и выражая надежду, что все иски, остающиеся неудовлетворенными, будут удовлетворены в ближайшее время,

отмечая с удовлетворением продолжающееся сотрудничество в области здравоохранения между подопечной территорией и специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Программу развития Организации Объединенных Наций,

отмечая беспокойство, выражаемое народом подопечной территории в связи с наличием ядерного, химического и биологического оружия в районах, находящихся под его территориальной юрисдикцией,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся подопечной территории Тихоокеанские острова 9/;

2. подтверждает неотъемлемое право народа подопечной территории Тихоокеанские острова на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. выражает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления Декларации, которая полностью применима к данной подопечной территории;

4. вновь подтверждает важное значение обеспечения того, чтобы народ этой подопечной территории полностью и свободно осуществлял свое неотъемлемое право и чтобы управляющая власть должным образом выполняла свои обязательства по Соглашению об опеке 3/ и Уставу;

5. призывает управляющую власть принять все необходимые меры для обеспечения полного осуществления народом подопечной территории Тихоокеанские острова в целом своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом, Соглашением об опеке и Декларацией;

6. признает, что в конечном итоге народ подопечной территории должен сам определить свою политическую судьбу, и призывает управляющую власть не раздроблять территорию и не принимать никаких мер против воли народа, выраженной в рамках подлинного акта самоопределения, или в нарушение прав ее народа, сформулированных в Декларации;

7. напоминает об обращенных Специальным комитетом к управляющей власти призывах предоставить населению подопечной территории полную возможность получать информацию и быть информированным о различных имеющихся у него возможностях при осуществлении своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость и считает, что такие программы следует расширять и укреплять;

8. приветствует дальнейшую передачу власти народу подопечной территории и настоятельно призывает управляющую власть продолжать этот процесс в соответствии с Уставом и Декларацией;

9. учитывает намерение управляющей власти стремиться к прекращению действия Соглашения об опеке и настоятельно призывает управляющую власть обеспечить осуществление этих мер в строгом соответствии с Уставом;

10. принимает к сведению тот факт, что Совет по Опеке на своей пятьдесят шестой сессии 6/ с удовлетворением отметил заверения управляющей власти в том, что она будет и далее выполнять свои обязательства по Уставу и Соглашению об опеке, и призывает управляющую власть в этой связи выполнять эти обязательства в строгом соответствии с положениями Устава, в частности статьи 83, и Декларации;

11. подтверждает свою твердую убежденность в том, что наличие в подопечной территории военных баз и сооружений может явиться серьезным препятствием на пути к осуществлению Декларации и что именно управляющая власть должна обеспечить, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава;

12. настоятельно призывает управляющую власть и далее принимать все необходимые меры к тому, чтобы не вовлекать подопечную территорию в какие бы то ни было агрессивные акты или вмешательство в дела других государств, и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларации, а также резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

13. выражает мнение, что управляющей власти следует принять все необходимые меры в целях уменьшения экономической зависимости подопечной территории от управляющей власти и содействовать достижению экономической независимости;

14. настоятельно призывает управляющую власть в сотрудничестве с местными властями подопечной территории принять эффективные меры для охраны и гарантирования неотъемлемого права народа подопечной территории Тихоокеанские острова владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также установить и осуществлять контроль за их освоением в будущем;

15. настоятельно призывает также управляющую власть оказать морским властям подопечной территории помощь в укреплении действующего законодательства, регулирующего эксплуатацию, управление и сохранение ресурсов 200-мильной исключительной экономической зоны, и вновь подтверждает свою убежденность в том, что права народа Микронезии на такую зону необходимо уважать и что этот народ должен пользоваться всеми вытекающими из этого преимуществами;

16. подчеркивает необходимость сохранять культурную самобытность и наследие народа Микронезии и призывает управляющую власть принять в этих целях все необходимые меры;

17. принимает к сведению заинтересованность народа подопечной территории в создании безъядерной зоны в Тихом океане;

18. приветствует развитие более тесных отношений между местными властями подопечной территории и различными международными и региональными учреждениями, в частности учреждениями системы Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает и далее уделять первоочередное внимание содействию установлению более тесных контактов со странами региона во всех областях;

19. призывает управляющую власть возобновить участие в соответствующей работе Специального комитета, а также обеспечивать Комитет важной и свежей информацией о территории в соответствии со своими обязательствами по Уставу;

20. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

* * *

115. Специальный комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Вопрос о Питкэрне

Генеральная Ассамблея, рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 9/, вновь подтверждает неотъемлемое право народа Питкэрна на самоопределение в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая полностью применима к этой территории. Кроме того, Ассамблея вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию этой территории. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему уважать строго своеобразный уклад жизни, который избрал для себя народ этой территории, сохранять его, содействовать ему и обеспечивать его защиту. Ассамблея предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Вопрос об острове Св. Елены

Генеральная Ассамблея, рассмотрев соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/, вновь подтверждает неотъемлемое право народа острова Святой Елены на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу в консультации с Законодательным советом и другими представителями народа острова Святой Елены по-прежнему принимать все необходимые меры в целях обеспечения скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории и в этой связи вновь подтверждает важность углубления понимания населением острова Святой Елены возможностей, открывающихся перед ним в области осуществления права на самоопределение. Ассамблея вновь подтверждает ответственность управляющей державы в области содействия экономическому и социальному развитию территории и призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с территориальным правительством укреплять экономику и расширять свою поддержку программ в области диверсификации. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать в сотрудничестве с территориальным правительством эффективные меры для защиты и гарантии неотъемлемого права народа острова Святой Елены владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль над освоением этих ресурсов в будущем. Ассамблея считает, что управляющей державе следует продолжать осуществление проектов создания инфраструктуры и общинного развития, направленных на улучшение общего благосостояния общины, в том числе решение проблем занятости, и поощрять местную инициативу и предпринимательство, особенно в области развития рыболовства, лесоводства, кустарных промыслов и сельского хозяйства. Ассамблея, учитывая серьезные события в Южной Африке, с озабоченностью отмечает зависимость торговли и транспорта территории от Южной Африки. Ассамблея вновь подтверждает, что непрерывная помощь в целях развития со стороны управляющей державы, а также любая помощь, которую может оказать международное сообщество, являются важным средством развития экономического потенциала территории и расширения возможностей ее народа в деле полного осуществления целей, предусмотренных в соответствующих положениях Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи Ассамблея приветствует помощь, оказанную Программой развития Организации Объединенных Наций, и предлагает другим организациям системы Организации Объединенных Наций содействовать развитию территории. Ассамблея с глубокой озабоченностью отмечает продолжающееся присутствие военных объектов на зависимом острове Вознесения и в этой связи ссылается на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу принять все необходимые меры для того, чтобы не вовлекать эту территорию в какие бы то ни было агрессивные акты расистского режима Южной Африки против соседних государств и в его вмешательство в их дела. Ассамблея считает целесообразным держать в поле зрения возможность

направления на остров Святой Елены в соответствующее время выездной миссии Организации Объединенных Наций и предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение вопроса об острове Святой Елены на его следующей сессии и представить Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава I, пункты 76 и 77.

2/ Глава IV настоящего доклада.

3/ Trusteeship Agreement for the Trust Territory of the Pacific Islands (United Nations publication, Sales No. 1957.VI.A.1).

4/ Текст Пакта, см. в Официальных отчетах Совета по Опеке, сорок вторая сессия, Сессионный выпуск, приложения, документ T/1759.

5/ Доклад выездной миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за проведением плебисцита на островах Палау, подопечной территории Тихоокеанские острова, февраль 1990 года, см. T/1942.

6/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Специальное дополнение № 1 (S/20843), пункт 172.

7/ S/21662.

8/ Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцатая специальная сессия, пятьдесят седьмая сессия, пятьдесят восьмая сессия, двадцать первая специальная сессия, сессионная брошюра, приложения, пятьдесят седьмая сессия, документ T/1950.

9/ Настоящая глава.

10/ Глава IV и глава V настоящего доклада.

11/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Четвертый комитет, 12-е заседание и исправление.

12/ A/AC.109/944 и Согг.1, пункт 17.

13/ Главы IV-VI настоящего доклада и настоящая глава.

14/ Глава IV настоящего доклада и настоящая глава.

15/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Четвертый комитет, 11-е заседание и исправление.

16/ Главы IV и VI настоящего доклада и настоящая глава.

17/ Пункт 94 (9) настоящей главы.

18/ Пункт 94 (5) настоящей главы.

19/ Пункт 103 (5) настоящей главы.

20/ Пункт 103 (7) настоящей главы.

21/ Пункт 103 (10) настоящей главы.

22/ Пункт 103 (13) настоящей главы.

ГЛАВА X*

ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1362-м заседании 22 января 1990 года Специальный комитет, одобрив предложения относительно организации его работы, представленные Председателем (А/АС.109/L.1718), постановил, в частности, выделить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в качестве отдельного пункта и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1363, 1366 и 1368-1370-м заседаниях в период с 1 по 14 августа 1990 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принимал во внимание положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 44/101 от 11 декабря 1989 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 11 этой резолюции Ассамблея предложила Комитету "продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли своей независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в частности: ... разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии". Комитет также принял во внимание решение 44/406 Ассамблеи от 1 ноября 1989 года, касающееся этой территории. Кроме того, Комитет учитывал соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюцию 40/56 Ассамблеи от 2 декабря 1985 года, посвященную двадцать пятой годовщине принятия Декларации. Помимо этого, Комитет принимал во внимание документы, принятые девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран 1/.
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет располагал рабочим документом, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/1042 и Corr.1).
5. На своих 1363-м и 1366-м заседаниях 1 и 8 августа Комитет удовлетворил просьбы о заслушании г-на Т.Дж. Пека из Законодательного совета Фолклендских островов, а также г-на Д.А. Клифтона, г-на Хьюго Уорнфорда Томсона и г-на Александра Беттса.
6. На 1368-м заседании 9 августа Председатель привлек внимание к проекту резолюции по этому пункту, представленному Венесуэлой, Кубой и Чили (А/АС.109/L.1743).

* Ранее издана под условным обозначением А/45/23 (Часть VII).

7. На 1369-м заседании 13 августа после заявления представителя Кубы с заявлениями выступили г-да Пек, Клифтон, Томсон и Беттс (см. A/AC.109/PV.1369).
8. На том же заседании Председатель информировал Специальный комитет о том, что делегация Аргентины выразила желание принять участие в рассмотрении Комитетом этого пункта. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.
9. На 1370-м заседании 14 августа представитель Венесуэлы представил проект резолюции A/AC.109/L.1743, упомянутый в пункте 6 (см. A/AC.109/PV.1370).
10. На том же заседании с заявлением выступил представитель Аргентины (см. A/AC.109/PV.1370).
11. Кроме того, на том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции (A/AC.109/L.1743) 20 голосами при 3 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 14).
12. 27 августа текст резолюции (A/AC.109/1050) был препровожден постоянным представителям Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Аргентины при Организации Объединенных Наций для сведения их правительств.
13. Делегация Соединенного Королевства, соответствующей управляющей державы, не участвовала в рассмотрении Комитетом этого пункта 2/.

В. Решение Специального комитета

14. Ниже приводится принятый Специальным комитетом на его 1370-м заседании 14 августа 1990 года текст резолюции (A/AC.109/1050), о котором говорится в пункте 11:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

сознавая, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV), от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года, 37/9 от 4 ноября 1982 года, 38/12 от 16 ноября 1983 года, 39/6 от 1 ноября 1984 года, 40/21 от 27 ноября 1985 года, 41/40 от 25 ноября 1986 года, 42/19 от 17 ноября 1987 года и 43/25 от 17 ноября 1988 года и свои резолюции A/AC.109/756 от 1 сентября 1983 года, A/AC.109/793 от 20 августа 1984 года, A/AC.109/842 от 9 августа 1985 года, A/AC.109/885 от 14 августа 1986 года, A/AC.109/930 от 14 августа 1987 года, A/AC.109/972 от 11 августа 1988 года и A/AC.109/1008 от 15 августа 1989 года, а также резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что, несмотря на время, прошедшее после принятия резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, этот затянувшийся спор до сих пор не урегулирован,

учитывая заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили свои переговоры с целью скорейшего изыскания мирного, справедливого и прочного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах,

с интересом принимая к сведению восстановление дипломатических отношений между Аргентиной и Соединенным Королевством и соглашения, изложенные в совместных заявлениях, распространенных делегациями Аргентины и Великобритании в Мадриде 19 октября 1989 года 3/ и 15 февраля 1990 года 4/,

считая, что новый процесс диалога и сотрудничества между Аргентиной и Соединенным Королевством должен облегчить возобновление переговоров с целью мирного урегулирования спора о суверенитете,

вновь подтверждая принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

обращая внимание на важное значение продолжения Генеральным секретарем его усилий с целью успешного завершения миссии, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения данных островов в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

1. вновь заявляет, что единственным способом положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах является мирное разрешение спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии путем переговоров;

2. с удовлетворением принимает к сведению тот факт, что правительство Аргентины вновь заявило о своем намерении соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах;

3. сожалеет о том, что, несмотря на это обстоятельство и широкую международную поддержку проведения таких переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства, которые охватили бы все аспекты, касающиеся будущего Фолклендских (Мальвинских) островов, осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу еще не началось;

4. настоятельно призывает правительства Аргентины и Соединенного Королевства усилить текущий процесс диалога и двустороннего сотрудничества путем возобновления переговоров с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25;

5. вновь заявляет о своей твердой поддержке возобновленной миссии добрых услуг, предпринимаемой Генеральным секретарем с целью оказания сторонам помощи в выполнении просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах;

6. постановляет держать в поле зрения вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах с учетом указаний, которые Генеральная Ассамблея дала и может дать в этом отношении.

Примечания

1/ A/44/551-S/20870.

2/ См. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), пункты 76 и 77.

3/ A/44/678-S/20915, приложение. Отпечатанный типографским способом текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1989 года, документ S/20915, приложение.

4/ A/45/136-S/21159. Отпечатанный типографским способом текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года, документ S/21159, приложение.

ГЛАВА XI*

НАМИБИЯ**

1. 22 декабря 1988 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке было подписано соглашение между Народной Республикой Ангола и Республикой Куба 1/; кроме того, было подписано соглашение между Народной Республикой Ангола, Республикой Куба и Южно-Африканской Республикой 2/. 16 января 1989 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 629 (1989), в которой Совет постановил, в частности, что 1 апреля 1989 года является датой начала осуществления резолюции 435 (1978) от 29 сентября 1978 года; просил Генерального секретаря приступить к согласованию официального прекращения огня между Народной организацией Юго-Западной Африки и Южной Африкой; призвал Южную Африку незамедлительно и значительно сократить существующие полицейские силы в Намибии в целях достижения разумного баланса между этими силами и Группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) для обеспечения эффективного наблюдения со стороны последней; и вновь подтвердил обязанность всех вовлеченных сторон сотрудничать в целях обеспечения беспристрастного осуществления плана урегулирования в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета.

2. В соответствии с резолюцией 629 (1989) Совета Безопасности и резолюции 632 (1989) Совета от 16 февраля 1989 года Специальный представитель Генерального секретаря для Намибии прибыл 31 марта 1989 года в Виндхук, с тем чтобы возглавить ЮНТАГ, которая должна была осуществлять наблюдение и контроль за свободными и справедливыми выборами в Намибии на основе резолюции 435 (1978) Совета. Выборы 72 членов Учредительной ассамблеи состоялись в Намибии с 7 по 11 ноября 1989 года. Соответственно народ Намибии осуществил свое неотъемлемое право на самоопределение, выбрав своих представителей в Учредительную ассамблею, на которую была возложена задача подготовить проект конституции независимой Намибии. В соответствии с этим процессом 21 марта 1990 года Намибии была предоставлена независимость.

3. По приглашению г-на Сэма Нуйомы, который на тот момент был избран президентом Республики Намибии, Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам принял участие 21 марта в официальной церемонии в ознаменование независимости Намибии. Пользуясь этим историческим случаем, Председатель передал правительству и народу Республики Намибии горячие поздравления Специального комитета и искренние пожелания счастья, мира и процветания в грядущие годы. Для Специального комитета, который пристально и неустанно следил за прогрессом в деле достижения этой страной самоопределения и независимости, данное событие ознаменовало собой успешное выполнение важной задачи, возложенной на него Генеральной Ассамблеей.

* Ранее издана под условным обозначением A/45/23 (Часть VIII).

** Намибия достигла независимости 21 марта 1990 года и стала называться Республика Намибия.

4. На 1-м пленарном заседании восемнадцатой специальной сессии, состоявшемся 23 апреля 1990 года, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию S-18/1 о приеме Республики Намибии в члены Организации Объединенных Наций. На том же заседании Председатель Специального комитета выступил с заявлением 3/.

5. Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о Намибии на своем 96-м пленарном заседании 11 сентября 1990 года, на котором Председатель Специального комитета выступил с заявлением 4/. На том же заседании Ассамблея, приняв резолюцию 44/243, распустила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и исключила пункт повестки дня "Вопрос о Намибии" из предварительной повестки дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1988 года, документ S/20345, приложение.

2/ A/43/989-S/20346, приложение. Отпечатанный типографским способом текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1988 года, документ S/20346, приложение.

3/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая специальная сессия, пленарные заседания, 1-е заседание (A/S-18/PV.1).

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, пленарные заседания, 96-е заседание (A/44/PV.96).